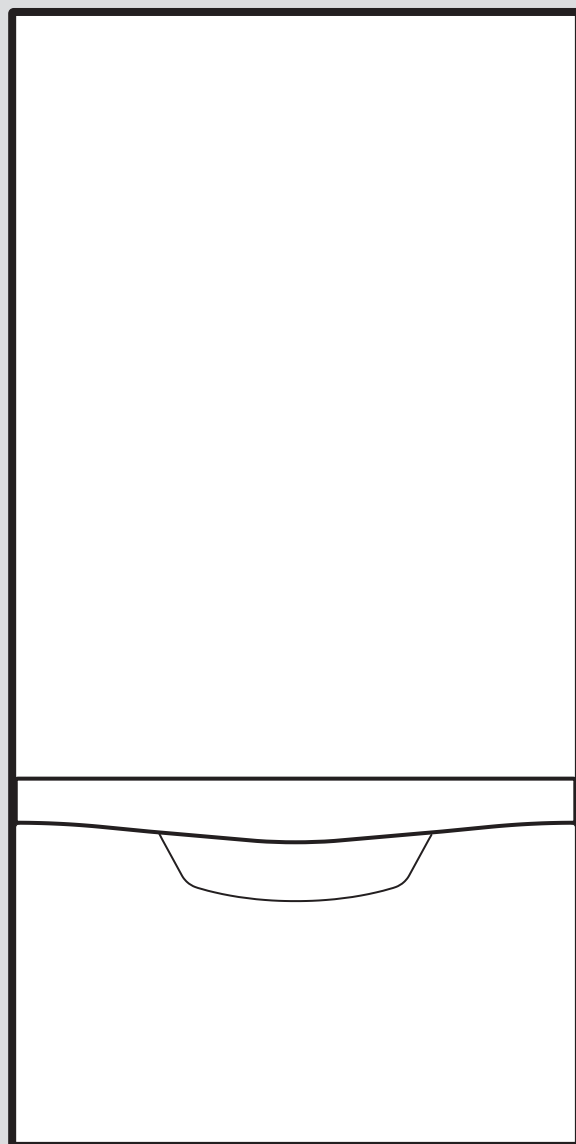




ecoTEC plus

VC DE .../5-5



Installations- und Wartungsanleitung

Inhalt

| | | | | |
|---|--|---------------------|--|-----------|
| Installations- und Wartungsanleitung | | 7.13 | Kondensatsiphon befüllen | 21 |
| | | 7.14 | Gaseinstellung prüfen | 21 |
| | | 7.15 | Dichtheit prüfen | 23 |
| Inhalt | | 8 | Anpassung an die Heizungsanlage | 23 |
| | | 8.1 | Diagnosecodes aufrufen | 23 |
| | | 8.2 | Heizungsteillast einstellen | 24 |
| | | 8.3 | Pumpennachlaufzeit einstellen | 24 |
| | | 8.4 | Maximale Vorlauftemperatur einstellen | 24 |
| | | 8.5 | Rücklauftemperatur-Regelung einstellen | 24 |
| | | 8.6 | Brennersperrzeit | 24 |
| | | 8.7 | Wartungsintervall einstellen | 24 |
| | | 8.8 | Pumpenleistung (Hocheffizienzpumpe) | 25 |
| | | 8.9 | Produkt an Betreiber übergeben | 26 |
| | | 9 | Inspektion und Wartung | 26 |
| | | 9.1 | Inspektions- und Wartungsintervalle einhalten | 26 |
| | | 9.2 | Ersatzteile beschaffen | 26 |
| | | 9.3 | Funktionsmenü nutzen | 27 |
| | | 9.4 | Elektronik-Selbsttest durchführen | 27 |
| | | 9.5 | Gas-Luft-Verbund ausbauen | 27 |
| | | 9.6 | Wärmetauscher reinigen | 28 |
| | | 9.7 | Brenner prüfen | 29 |
| | | 9.8 | Zünd- und Ionisationselektroden austauschen | 29 |
| | | 9.9 | Kondensatsiphon reinigen | 29 |
| | | 9.10 | Gas-Luft-Verbund einbauen | 29 |
| | | 9.11 | Produkt entleeren | 30 |
| | | 9.12 | Inspektions- und Wartungsarbeiten abschließen | 30 |
| | | 10 | Störungsbehebung | 31 |
| | | 10.1 | Servicepartner ansprechen | 31 |
| | | 10.2 | Servicemeldungen aufrufen | 31 |
| | | 10.3 | Fehlercodes ablesen | 31 |
| | | 10.4 | Fehlerspeicher abfragen | 31 |
| | | 10.5 | Fehlerspeicher zurücksetzen | 31 |
| | | 10.6 | Diagnose durchführen | 31 |
| | | 10.7 | Prüfprogramme nutzen | 31 |
| | | 10.8 | Parameter auf Werkseinstellungen zurücksetzen | 31 |
| | | 10.9 | Reparatur vorbereiten | 31 |
| | | 10.10 | Defekte Bauteile austauschen | 32 |
| | | 10.11 | Reparatur abschließen | 34 |
| | | 11 | Außerbetriebnahme | 34 |
| | | 11.1 | Produkt außer Betrieb nehmen | 34 |
| | | 12 | Verpackung entsorgen | 35 |
| | | 13 | Kundendienst | 35 |
| | | Anhang | | 36 |
| | | A | Menüstruktur Fachhandwerkerebene – Übersicht | 36 |
| | | B | Diagnosecodes – Übersicht | 38 |
| | | C | Inspektions- und Wartungsarbeiten – Übersicht | 40 |
| | | D | Statuscodes – Übersicht | 41 |
| | | E | Fehlercodes – Übersicht | 42 |
| | | F | Verbindungsschaltplan | 44 |
| | | F.1 | Verbindungsschaltplan | 44 |
| 1 | Sicherheit | 4 | | |
| 1.1 | Handlungsbezogene Warnhinweise | 4 | | |
| 1.2 | Bestimmungsgemäße Verwendung | 4 | | |
| 1.3 | Allgemeine Sicherheitshinweise | 4 | | |
| 1.4 | Luft-Abgas-Führung | 6 | | |
| 1.5 | Vorschriften (Richtlinien, Gesetze, Normen) | 7 | | |
| 2 | Hinweise zur Dokumentation | 8 | | |
| 2.1 | Mitgeltende Unterlagen beachten | 8 | | |
| 2.2 | Unterlagen aufbewahren | 8 | | |
| 2.3 | Gültigkeit der Anleitung | 8 | | |
| 3 | Produktbeschreibung | 8 | | |
| 3.1 | Aufbau des Produkts | 8 | | |
| 3.2 | Angaben auf dem Typenschild | 8 | | |
| 3.3 | CE-Kennzeichnung | 9 | | |
| 4 | Montage | 9 | | |
| 4.1 | Produkt auspacken | 9 | | |
| 4.2 | Lieferumfang prüfen | 9 | | |
| 4.3 | Produktabmessungen und Anschlussmaße | 9 | | |
| 4.4 | Mindestabstände und Montagefreiräume | 10 | | |
| 4.5 | Montageschablone benutzen | 10 | | |
| 4.6 | Produkt aufhängen | 10 | | |
| 4.7 | Frontverkleidung demontieren/montieren | 10 | | |
| 4.8 | Obere Verkleidung demontieren/montieren | 11 | | |
| 4.9 | Seitenteil demontieren/montieren (bei Bedarf) | 11 | | |
| 5 | Installation | 12 | | |
| 5.1 | Zubehör | 12 | | |
| 5.2 | Gasinstallation | 12 | | |
| 5.3 | Hydraulikinstallation | 13 | | |
| 5.4 | Abgasinstallation | 15 | | |
| 5.5 | Elektroinstallation | 15 | | |
| 6 | Bedienung | 17 | | |
| 6.1 | Bedienkonzept des Produkts | 17 | | |
| 6.2 | Live Monitor (Statuscodes) | 18 | | |
| 6.3 | Testprogramme | 18 | | |
| 7 | Inbetriebnahme | 18 | | |
| 7.1 | Service-Hilfsmittel | 18 | | |
| 7.2 | Erstinbetriebnahme durchführen | 18 | | |
| 7.3 | Heizwasser/Füll- und Ergänzungswasser prüfen und aufbereiten | 18 | | |
| 7.4 | Produkt einschalten | 19 | | |
| 7.5 | Installationsassistenten durchlaufen | 19 | | |
| 7.6 | Installationsassistenten erneut starten | 20 | | |
| 7.7 | Gerätekonfiguration und Diagnosemenü aufrufen | 20 | | |
| 7.8 | Prüfprogramme nutzen | 20 | | |
| 7.9 | Fülldruck ablesen | 20 | | |
| 7.10 | Mangelnden Wasserdruck vermeiden | 20 | | |
| 7.11 | Heizungsanlage spülen | 20 | | |
| 7.12 | Heizungsanlage befüllen und entlüften | 20 | | |

| | | |
|----------|---|-----------|
| G | Erstinbetriebnahme-Checkliste..... | 45 |
| G.1 | Erstinbetriebnahme-Checkliste..... | 45 |
| H | Heizwasser aufbereiten..... | 48 |
| I | Technische Daten | 48 |
| | Stichwortverzeichnis | 50 |



1 Sicherheit

1.1 Handlungsbezogene Warnhinweise

Klassifizierung der handlungsbezogenen Warnhinweise

Die handlungsbezogenen Warnhinweise sind wie folgt mit Warnzeichen und Signalwörtern hinsichtlich der Schwere der möglichen Gefahr abgestuft:

Warnzeichen und Signalwörter



Gefahr!

Unmittelbare Lebensgefahr oder Gefahr schwerer Personenschäden



Gefahr!

Lebensgefahr durch Stromschlag



Warnung!

Gefahr leichter Personenschäden



Vorsicht!

Risiko von Sachschäden oder Schäden für die Umwelt

1.2 Bestimmungsgemäße Verwendung

Bei unsachgemäßer oder nicht bestimmungsgemäßer Verwendung können Gefahren für Leib und Leben des Benutzers oder Dritter bzw. Beeinträchtigungen des Produkts und anderer Sachwerte entstehen.

Das Produkt ist als Wärmeerzeuger für geschlossene Heizungsanlagen und die Warmwasserbereitung vorgesehen.

Das Produkt darf nur in Anlagen mit Systemtrennung (Plattenwärmetauscher) installiert werden.

Je nach Bauart des Geräts dürfen die in der vorliegenden Anleitung genannten Produkte nur in Verbindung mit den in den mitgelieferten Unterlagen aufgeführten Zubehörteilen zur Luft-Abgas-Führung installiert und betrieben werden.

Die bestimmungsgemäße Verwendung beinhaltet:

- das Beachten der beiliegenden Betriebs-, Installations- und Wartungsanleitungen des Produkts sowie aller weiteren Komponenten der Anlage
- die Installation und Montage entsprechend der Produkt- und Systemzulassung

- die Einhaltung aller in den Anleitungen aufgeführten Inspektions- und Wartungsbedingungen.

Die bestimmungsgemäße Verwendung umfasst außerdem die Installation gemäß IP-Code.

Eine andere Verwendung als die in der vorliegenden Anleitung beschriebene oder eine Verwendung, die über die hier beschriebene hinausgeht, gilt als nicht bestimmungsgemäß. Nicht bestimmungsgemäß ist auch jede unmittelbare kommerzielle und industrielle Verwendung.

Achtung!

Jede missbräuchliche Verwendung ist untersagt.

1.3 Allgemeine Sicherheitshinweise

1.3.1 Gefahr durch unzureichende Qualifikation

Folgende Arbeiten dürfen nur Fachhandwerker durchführen, die hinreichend dafür qualifiziert sind:

- Montage
 - Demontage
 - Installation
 - Inbetriebnahme
 - Inspektion und Wartung
 - Reparatur
 - Außerbetriebnahme
- Gehen Sie gemäß dem aktuellen Stand der Technik vor.

1.3.2 Verletzungsgefahr durch hohes Produktgewicht

Das Produkt wiegt über 50 kg.

- Transportieren Sie das Produkt mit mindestens zwei Personen.
- Verwenden Sie geeignete Transport- und Hebevorrichtungen, entsprechend Ihrer Gefährdungsbeurteilung.
- Verwenden Sie geeignete persönliche Schutzausrüstung: Handschuhe, Sicherheitsschuhe, Schutzbrille, Schutzhelm.

1.3.3 Lebensgefahr durch austretendes Gas

Bei Gasgeruch in Gebäuden:

- Meiden Sie Räume mit Gasgeruch.





- ▶ Wenn möglich, öffnen Sie Türen und Fenster weit und sorgen Sie für Durchzug.
- ▶ Vermeiden Sie offene Flammen (z. B. Feuerzeug, Streichholz).
- ▶ Rauchen Sie nicht.
- ▶ Betätigen Sie keine elektrischen Schalter, keine Netzstecker, keine Klingeln, keine Telefone und andere Sprechanlagen im Gebäude.
- ▶ Schließen Sie die Gaszähler-Absperreinrichtung oder die Hauptabsperreinrichtung.
- ▶ Wenn möglich, schließen Sie den Gasabsperrhahn am Produkt.
- ▶ Warnen Sie die Hausbewohner durch Rufen oder Klopfen.
- ▶ Verlassen Sie unverzüglich das Gebäude und verhindern Sie das Betreten durch Dritte.
- ▶ Alarmieren Sie Polizei und Feuerwehr, sobald Sie außerhalb des Gebäudes sind.
- ▶ Benachrichtigen Sie den Bereitschaftsdienst des Gasversorgungsunternehmens von einem Telefonanschluss außerhalb des Gebäudes.

1.3.4 Lebensgefahr durch verspernte oder undichte Abgaswege

Durch Installationsfehler, Beschädigung, Manipulation, einen unzulässigen Aufstellort o. Ä. kann Abgas austreten und zu Vergiftungen führen.

Bei Abgasgeruch in Gebäuden:

- ▶ Öffnen Sie alle zugänglichen Türen und Fenster weit und sorgen Sie für Durchzug.
- ▶ Schalten Sie das Produkt aus.
- ▶ Prüfen Sie die Abgaswege im Produkt und die Ableitungen für Abgas.

1.3.5 Vergiftungs- und Verbrennungsgefahr durch austretende heiße Abgase

- ▶ Betreiben Sie das Produkt nur mit vollständig montierter Luft-Abgas-Führung.
- ▶ Betreiben Sie das Produkt – außer kurzzeitig zu Prüfzwecken – nur mit montierter und geschlossener Frontverkleidung.

1.3.6 Lebensgefahr durch explosive und entflammbare Stoffe

- ▶ Verwenden Sie das Produkt nicht in Lagerräumen mit explosiven oder entflammbaren Stoffen (z. B. Benzin, Papier, Farben).

1.3.7 Lebensgefahr durch schrankartige Verkleidungen

Eine schrankartige Verkleidung kann bei einem raumluftabhängig betriebenen Produkt zu gefährlichen Situationen führen.

- ▶ Stellen Sie sicher, dass das Produkt ausreichend mit Verbrennungsluft versorgt wird.

1.3.8 Lebensgefahr durch Undichtigkeiten bei Installation unter Erdgleiche

Flüssiggas sammelt sich am Erdboden. Wenn das Produkt unter Erdgleiche installiert wird, dann können bei Undichtigkeiten Ansammlungen von Flüssiggas entstehen. In diesem Fall besteht Explosionsgefahr.

- ▶ Stellen Sie sicher, dass Flüssiggas keinesfalls aus dem Produkt und der Gasleitung entweichen kann.

1.3.9 Vergiftungsgefahr durch unzureichende Verbrennungsluftzufuhr

Bedingung: Raumluftabhängiger Betrieb

- ▶ Sorgen Sie für eine dauerhaft ungehinderte und ausreichende Luftzufuhr zum Aufstellraum des Produkts gemäß den maßgeblichen Belüftungsanforderungen.

1.3.10 Lebensgefahr durch fehlende Sicherheitseinrichtungen

Die in diesem Dokument enthaltenen Schemata zeigen nicht alle für eine fachgerechte Installation notwendigen Sicherheitseinrichtungen.

- ▶ Installieren Sie die notwendigen Sicherheitseinrichtungen in der Anlage.
- ▶ Beachten Sie die einschlägigen nationalen und internationalen Gesetze, Normen und Richtlinien.





1.3.11 Lebensgefahr durch Stromschlag

Wenn Sie spannungsführende Komponenten berühren, dann besteht Lebensgefahr durch Stromschlag.

Bevor Sie am Produkt arbeiten:

- ▶ Schalten Sie das Produkt spannungsfrei, indem Sie alle Stromversorgungen allpolig abschalten (elektrische Trennvorrichtung mit mindestens 3 mm Kontaktöffnung, z. B. Sicherung oder Leitungsschutzschalter).
- ▶ Sichern Sie gegen Wiedereinschalten.
- ▶ Prüfen Sie auf Spannungsfreiheit.

1.3.12 Lebensgefahr durch austretende Abgase

Wenn Sie das Produkt mit leerem Kondensatsiphon betreiben, dann können Abgase in die Raumluft entweichen.

- ▶ Stellen Sie sicher, dass der Kondensatsiphon zum Betrieb des Produkts stets befüllt ist.

Bedingung: Zugelassene Geräte der Bauarten B23 oder B23P mit Kondensatsiphon (Fremdzubehör)

- Sperrwasserhöhe: ≥ 200 mm

1.3.13 Verbrennungs- oder Verbrühungsgefahr durch heiße Bauteile

- ▶ Arbeiten Sie erst dann an den Bauteilen, wenn diese abgekühlt sind.

1.3.14 Gefahr durch Verbrühungen mit heißem Wasser

An den Zapfstellen für Warmwasser besteht bei Warmwassertemperaturen über 60 °C Verbrühungsgefahr. Kleinkinder oder ältere Menschen können schon bei geringeren Temperaturen gefährdet sein.

- ▶ Wählen Sie eine angemessene Solltemperatur.

1.3.15 Risiko eines Korrosionsschadens durch ungeeignete Verbrennungs- und Raumluft

Sprays, Lösungsmittel, chlorhaltige Reinigungsmittel, Farben, Klebstoffe, Ammoniakverbindungen, Stäube u. Ä. können zu Korrosion am Produkt und in der Abgasführung führen.

- ▶ Sorgen Sie dafür, dass die Verbrennungsluftzufuhr stets frei von Fluor, Chlor, Schwefel, Stäuben usw. ist.
- ▶ Sorgen Sie dafür, dass am Aufstellort keine chemischen Stoffe gelagert werden.
- ▶ Wenn Sie das Produkt in Friseursalons, Lackier- oder Schreinerwerkstätten, Reinigungsbetrieben o. Ä. installieren, dann wählen Sie einen separaten Aufstellraum, in dem die Raumluft technisch frei von chemischen Stoffen ist.
- ▶ Sorgen Sie dafür, dass die Verbrennungsluft nicht über Schornsteine zugeführt wird, die früher mit Öl-Heizkesseln betrieben wurden oder mit anderen Heizgeräten, die eine Versottung des Schornsteins verursachen können.

1.3.16 Risiko eines Sachschadens durch Frost

- ▶ Installieren Sie das Produkt nicht in frostgefährdeten Räumen.

1.3.17 Risiko eines Sachschadens durch ungeeignetes Werkzeug

- ▶ Verwenden Sie fachgerechtes Werkzeug.

1.4 Luft-Abgas-Führung

Die Wärmeerzeuger sind gemeinsam mit den Original Luft-Abgas-Führungen systemzertifiziert. Bei Installationsart B23P ist auch Fremdzubehör zugelassen. Ob der Wärmeerzeuger für B23P zugelassen ist, ist in den Technischen Daten vermerkt.

- ▶ Verwenden Sie nur Original Luft-Abgas-Führungen des Herstellers.
- ▶ Wenn für B23P Fremdzubehör zugelassen ist, dann verlegen Sie die Abgasrohrverbindungen ordnungsgemäß, dichten Sie sie ab und sichern Sie sie gegen Herausrutschen.
- ▶ Beachten Sie bei der Auswahl der Luft-Abgas-Führungen die Hinweise in dieser Anleitung.





1.5 Vorschriften (Richtlinien, Gesetze, Normen)

- Beachten Sie die nationalen Vorschriften, Normen, Richtlinien, Verordnungen und Gesetze.



2 Hinweise zur Dokumentation

2.1 Mitgeltende Unterlagen beachten

- Beachten Sie unbedingt alle Betriebs- und Installationsanleitungen, die Komponenten der Anlage beiliegen.

2.2 Unterlagen aufbewahren

- Geben Sie diese Anleitung sowie alle mitgeltenden Unterlagen an den Anlagenbetreiber weiter.

2.3 Gültigkeit der Anleitung

Diese Anleitung gilt ausschließlich für:

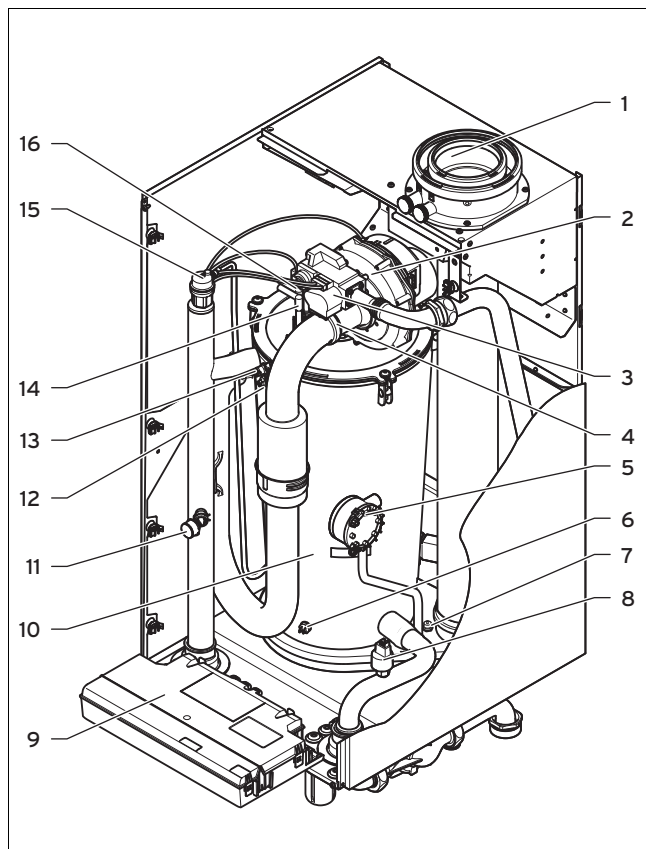
Produkt - Artikelnummer

| | |
|----------------|------------|
| VC DE 806/5-5 | 0010010756 |
| VC DE 806/5-5 | 0010010757 |
| VC DE 1006/5-5 | 0010010769 |
| VC DE 1006/5-5 | 0010010770 |
| VC DE 1206/5-5 | 0010010781 |
| VC DE 1206/5-5 | 0010010782 |

3 Produktbeschreibung

3.1 Aufbau des Produkts

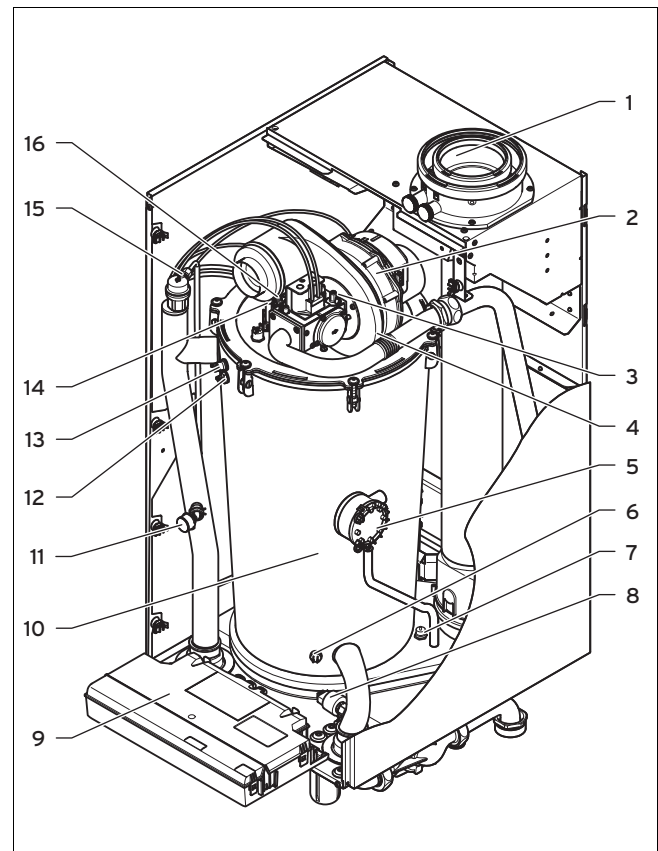
3.1.1 Funktionselemente (806/5-5)



| | |
|------------------------------------|--|
| 1 Anschluss für Luft-Abgas-Führung | 5 Abgasdruckdose |
| 2 Gebläse | 6 Rücklauftemperatursensor |
| 3 Gasarmatur | 7 Sicherheitstemperaturbegrenzer (Abgas) |
| 4 Anschluss für Luftansaugrohr | 8 Wasserdrucksensor |

| | |
|---|-----------------------------------|
| 9 Schaltkasten | 13 Sicherheitstemperaturbegrenzer |
| 10 Integral-Kondensations-Wärmetauscher | 14 Zündelectrode |
| 11 Manometer | 15 Schnellentlüfter |
| 12 Vorlauftemperatursensor | 16 Überwachungselectrode |

3.1.2 Funktionselemente (1006/5-5 und 1206/5-5)




| | |
|--|---|
| 1 Anschluss für Luft-Abgas-Führung | 9 Schaltkasten |
| 2 Gebläse | 10 Integral-Kondensations-Wärmetauscher |
| 3 Gasarmatur | 11 Manometer |
| 4 Zuluftsammler | 12 Vorlauftemperatursensor |
| 5 Abgasdruckdose | 13 Sicherheitstemperaturbegrenzer |
| 6 Rücklauftemperatursensor | 14 Zündelectrode |
| 7 Sicherheitstemperaturbegrenzer (Abgas) | 15 Schnellentlüfter |
| 8 Wasserdrucksensor | 16 Überwachungselectrode |

3.2 Angaben auf dem Typenschild

Das Typenschild ist werksseitig auf der Unterseite des Produkts angebracht.

| Angabe auf dem Typenschild | Bedeutung |
|------------------------------------|--|
| Serialnummer | zur Identifikation; 7. bis 16. Ziffer = Artikelnummer des Produkts |
| VC... | Vaillant Gas-Wandheizgerät für Heizung |
| ecoTEC plus | Produktbezeichnung |
| H, G20/G25-20 mbar (2,0 kPa) | Werksseitige Gasgruppe und Gasanschlussdruck |
| Kat. (z. B. II _{2ELL3P}) | Gerätekategorie |
| Type (z. B. C ₃₃) | Gasgeräteart |

| Angabe auf dem Typenschild | Bedeutung |
|---|------------------------------------|
| PMS (z. B. 6 bar (0,6 MPa)) | Zulässiger Gesamtüberdruck |
| T _{max.} (z. B. 85 °C) | Max. Vorlauftemperatur |
| 230 V 50 Hz | Elektroanschluss |
| (z. B. 260) W | max. elektrische Leistungsaufnahme |
| IP (z. B. X4D) | Schutzart |
|  | Heizbetrieb |
| P | Nennwärmeleistungsbereich |
| Q | Wärmebelastungsbereich |



Hinweis

Überzeugen Sie sich davon, dass das Produkt der Gasgruppe am Aufstellort entspricht.

3.3 CE-Kennzeichnung



Mit der CE-Kennzeichnung wird dokumentiert, dass die Produkte gemäß der Konformitätserklärung die grundlegenden Anforderungen der einschlägigen Richtlinien erfüllen.

Die Konformitätserklärung kann beim Hersteller eingesehen werden.

4 Montage

Für einen störungsfreien Betrieb und eine lange Lebensdauer des Produkts ist es erforderlich, dass Sie das Produkt nur in Anlagen mit Systemtrennung (Plattenwärmetauscher) installieren.

4.1 Produkt auspacken

1. Nehmen Sie das Produkt aus der Kartonverpackung.
2. Entfernen Sie die Schutzfolien von allen Teilen des Produkts.

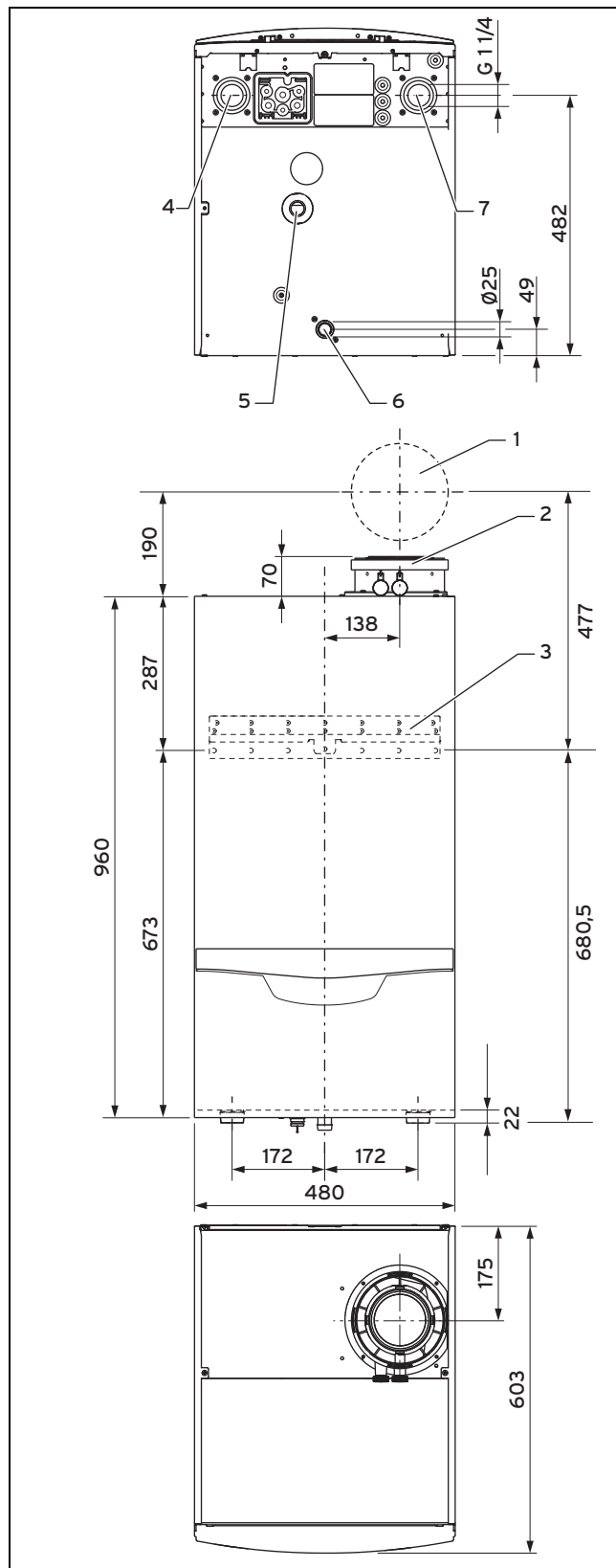
4.2 Lieferumfang prüfen

- Prüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.

4.2.1 Lieferumfang

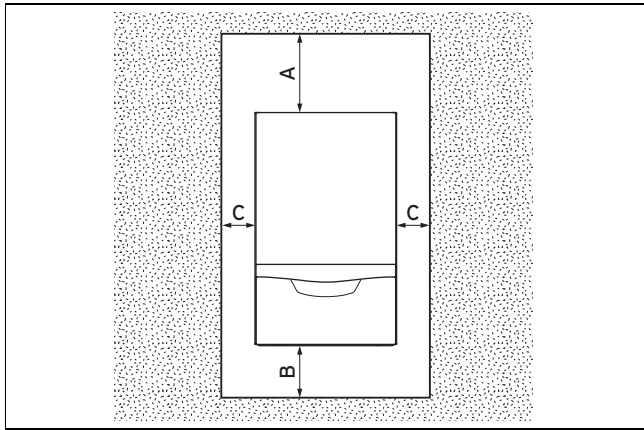
| Menge | Bezeichnung |
|-------|---------------------------|
| 1 | Gerätehalter |
| 1 | Wärmeerzeuger |
| 1 | Kondensatsiphon |
| 1 | Kondensatablaufschauch |
| 1 | Montageschablone |
| 1 | Beipack Dokumentation |
| 1 | Beipack Gerätebefestigung |
| 1 | Beutel mit Kleinteilen |
| 1 | Gasanschlussstück |

4.3 Produktabmessungen und Anschlussmaße



- | | | | |
|---|-------------------------------------|---|---------------------------|
| 1 | Wanddurchführung Luft-Abgas-Führung | 4 | Heizungsvorlauf |
| 2 | Anschluss Luft-Abgas-Führung | 5 | Anschluss Kondensatsiphon |
| 3 | Gerätehalter | 6 | Gasanschluss |
| | | 7 | Heizungsrücklauf |

4.4 Mindestabstände und Montagefreiräume



- | | |
|--|---|
| A 350 mm (Luft- Abgas-Führung Ø 110/160 mm) mind. 450 mm bei Kas- kadenaufbau | B 400 mm C optional ca. 200 mm |
|--|---|

- ▶ Achten Sie bei Verwendung der Zubehöre auf die Mindestabstände/Montagefreiräume.



Hinweis

Ein seitlicher Abstand ist nicht erforderlich, jedoch können Sie bei ausreichendem Seitenabstand (ca. 200 mm) zur Erleichterung von Wartungs- oder Reparaturarbeiten auch die Seitenteile demontieren.

- ▶ Achten Sie bei einem Kaskadenaufbau auf die Steigung des Abgasrohrs (ca. 50 mm/m).

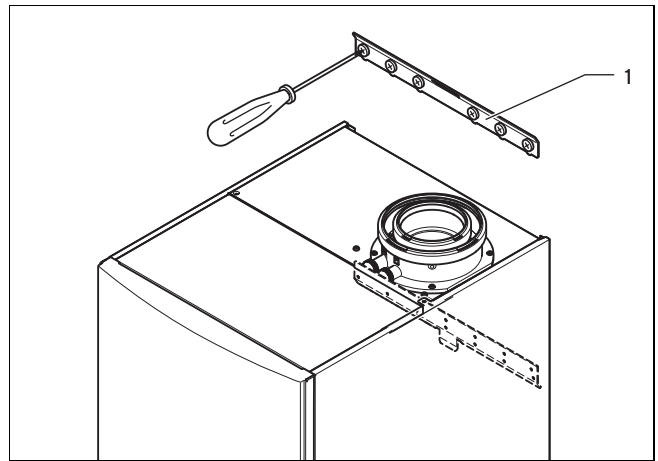
Ein Abstand des Produkts von Bauteilen aus brennbaren Bestandteilen, der über die Mindestabstände hinausgeht, ist nicht erforderlich.

4.5 Montageschablone benutzen

1. Richten Sie die Montageschablone an der Montagestelle vertikal aus.
2. Befestigen Sie die Schablone an der Wand.
3. Markieren Sie an der Wand alle für Ihre Installation benötigten Stellen.
4. Nehmen Sie die Montageschablone von der Wand ab.
5. Bohren Sie alle benötigten Löcher.
6. Nehmen Sie alle ggf. erforderlichen Durchbrüche vor.

4.6 Produkt aufhängen

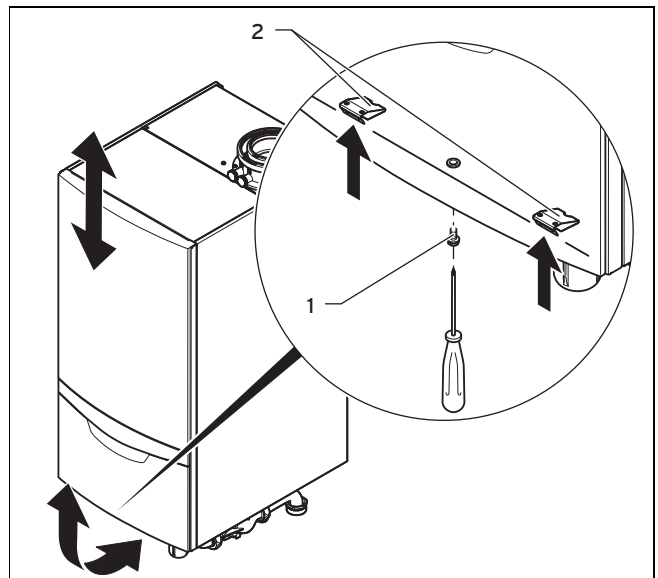
1. Prüfen Sie die Tragfähigkeit der Wand.
2. Beachten Sie das Gesamtgewicht des Produkts.
3. Verwenden Sie nur für die Wand zulässiges Befestigungsmaterial.
4. Sorgen Sie ggf. bauseits für eine tragfähige Aufhängevorrichtung.



5. Montieren Sie den Gerätehalter (1) an der Wand.
6. Hängen Sie das Produkt von oben mit dem Aufhängebügel auf den Gerätehalter.

4.7 Frontverkleidung demontieren/montieren

4.7.1 Frontverkleidung demontieren



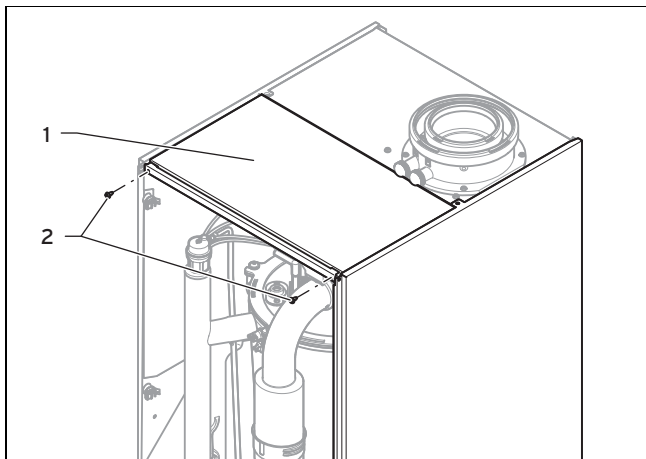
1. Lösen Sie die Schraube (1).
2. Drücken Sie die beiden Halteklammern (2) ein, so dass sich die Frontverkleidung löst.
3. Ziehen Sie die Frontverkleidung am unteren Rand nach vorn.
4. Heben Sie die Frontverkleidung nach oben aus der Halterung heraus.

4.7.2 Frontverkleidung montieren

1. Setzen Sie die Frontverkleidung auf die oberen Halterungen.
2. Drücken Sie die Frontverkleidung an das Produkt, so dass beide Halteklammern (2) an der Frontverkleidung einrasten.
3. Fixieren Sie die Frontverkleidung, indem Sie die Schraube (1) festdrehen.

4.8 Obere Verkleidung demontieren/montieren

4.8.1 Obere Verkleidung demontieren



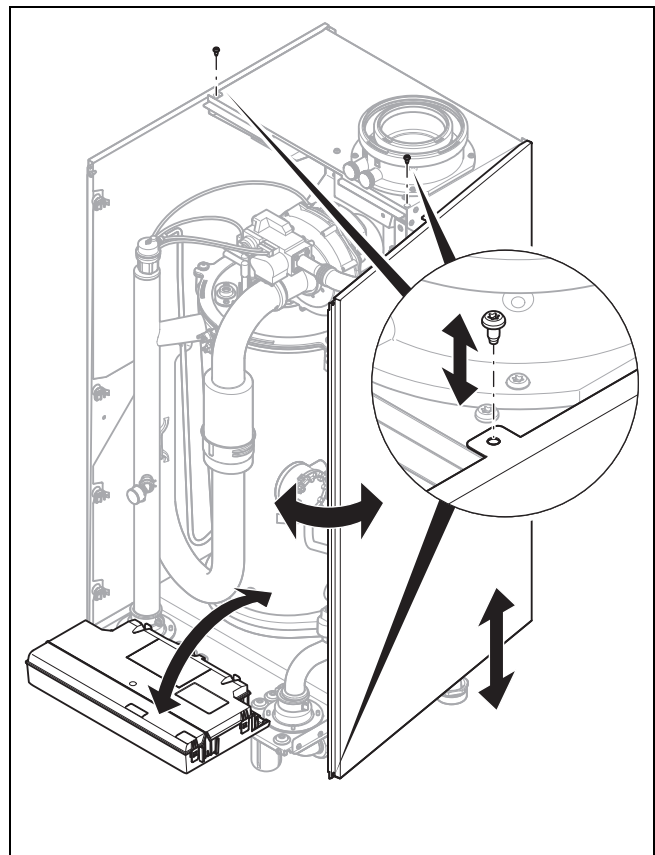
1. Drehen Sie die Schrauben (2) heraus.
2. Nehmen Sie die obere Verkleidung (1) nach vorne heraus.

4.8.2 Obere Verkleidung montieren

1. Legen Sie die obere Verkleidung (1) von oben auf das Produkt.
2. Befestigen Sie die obere Verkleidung (1) mit den Schrauben (2) .

4.9 Seitenteil demontieren/montieren (bei Bedarf)

4.9.1 Seitenteil demontieren



Vorsicht!

Risiko von Sachschäden durch mechanische Verformung!

Wenn Sie **beide** Seitenteile demontieren, dann kann sich das Produkt mechanisch verziehen, was zu Schäden z. B. an der Verrohrung führen kann, die Undichtigkeiten zur Folge haben können.

- Demontieren Sie immer **nur ein** Seitenteil, niemals beide Seitenteile zur gleichen Zeit.

1. Klappen Sie den Schaltkasten nach vorn.
2. Demontieren Sie die obere Verkleidung. (→ Seite 11)
3. Halten Sie das Seitenteil fest, damit es nicht herunterfallen kann, und drehen Sie die Schrauben unten vorn und oben mittig am Seitenteil heraus.
4. Klappen Sie das Seitenteil leicht zur Seite und ziehen Sie es nach vorne heraus.

4.9.2 Seitenteil montieren

1. Schieben Sie das Seitenteil in die Halterung. Achten Sie dabei darauf, dass alle Laschen an des Seitenteils in die Rückwand eingreifen, um Undichtigkeiten zu vermeiden.
2. Schieben Sie das Seitenteil nach hinten.
3. Befestigen Sie das Seitenteil mit zwei Schrauben vorne unten und mittig oben.
4. Montieren Sie die obere Verkleidung. (→ Seite 11)

5. Klappen Sie den Schaltkasten hoch.

5 Installation



Gefahr!

Explosions- oder Verbrühungsgefahr durch unsachgemäße Installation!

Mechanische Spannungen in den Anschlussrohren können zu Undichtigkeiten führen.

- ▶ Achten Sie auf eine spannungsfreie Montage der Anschlussrohre.



Vorsicht!

Risiko eines Sachschadens durch Rückstände in den Rohrleitungen!

Schweißrückstände, Dichtungsreste, Schmutz oder andere Rückstände in den Rohrleitungen können das Produkt beschädigen.

- ▶ Spülen Sie die Heizungsanlage gründlich durch, bevor Sie das Produkt installieren.



Vorsicht!

Risiko eines Sachschadens durch Veränderungen an bereits angeschlossenen Rohren!

- ▶ Verformen Sie Anschlussrohre nur, solange sie noch nicht am Produkt angeschlossen sind.

Beachten Sie, dass der Gesamtdruckverlust in der Gasleitung maximal 300 Pa (3 mbar) betragen darf.

Dichtungen aus gummiähnlichen Materialien können sich plastisch verformen und zu Druckverlusten führen. Wir empfehlen die Verwendung von Dichtungen aus pappähnlichem Fasermaterial.

5.1 Zubehör

Folgende Zubehöre benötigen Sie für die Installation:

- Pumpengruppe
- Sicherheitsventil
- Wartungshähne

5.2 Gasinstallation

5.2.1 Gasinstallation durchführen



Vorsicht!

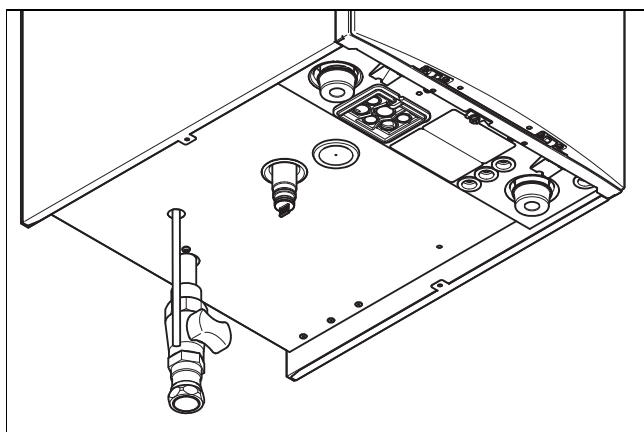
Risiko von Sachschäden durch Gasdichtheitsprüfung!

Gasdichtheitsprüfungen können bei einem Prüfdruck >11 kPa (110 mbar) zu Schäden an der Gasarmatur führen.

- ▶ Wenn Sie bei Gasdichtheitsprüfungen auch die Gasleitungen und die Gasarmatur im Produkt unter Druck setzen,

dann verwenden Sie einen max. Prüfdruck von 11 kPa (110 mbar).

- ▶ Wenn Sie den Prüfdruck nicht auf 11 kPa (110 mbar) begrenzen können, dann schließen Sie vor der Gasdichtheitsprüfung einen vor dem Produkt installierten Gasabsperrhahn.
- ▶ Wenn Sie bei Gasdichtheitsprüfungen einen vor dem Produkt installierten Gasabsperrhahn geschlossen haben, dann entspannen Sie den Gasleitungsdruck, bevor Sie diesen Gasabsperrhahn öffnen.



- ▶ Stellen Sie sicher, dass der vorhandene Gaszähler für den erforderlichen Gasdurchsatz geeignet ist.
- ▶ Beseitigen Sie Rückstände aus der Gasleitung, indem Sie die Gasleitung vorab durchblasen.
- ▶ Montieren Sie an das Produkt einen zugelassenen Gasabsperrhahn mittels Gasanschlussstück.
- ▶ Montieren Sie die Gasleitung spannungsfrei an den Gasabsperrhahn.
- ▶ Entlüften Sie die Gasleitung vor Inbetriebnahme.

5.2.2 Gasleitung auf Dichtheit prüfen

- ▶ Prüfen Sie die gesamte Gasleitung fachgerecht auf Dichtheit.

5.2.3 Hinweise zur Gasgruppe

Das Produkt ist im Auslieferungszustand für den Betrieb mit der Gasgruppe voreingestellt, die auf dem Typenschild angegeben ist.

- ▶ Wenn Sie das Produkt auf eine andere für das Produkt zugelassene Gasgruppe umstellen wollen, dann benachrichtigen Sie den Kundendienst für die Gasumstellung.

5.2.4 Entlüftung des Flüssiggastanks

Bei schlecht entlüftetem Flüssiggastank kann es zu Zündproblemen kommen.

- ▶ Bevor Sie das Produkt installieren, überzeugen Sie sich davon, dass der Flüssiggastank gut entlüftet ist.
- ▶ Wenden Sie sich bei Bedarf an den Befüller oder den Flüssiggaslieferanten.

5.2.5 Richtige Gasgruppe verwenden



Vorsicht!

Risiko von Sachschäden durch falsche Gasgruppe!

Die Verwendung der falschen Gasgruppe kann zu Störabschaltungen des Produkts führen. Weiterhin können Zünd- und Verbrennungsgeräusche im Produkt entstehen.

- ▶ Verwenden Sie ausschließlich die Gasgruppe gemäß dem Typenschild.

Eine falsche Gasgruppe kann Störabschaltungen des Produkts verursachen. Im Produkt können Zünd- und Verbrennungsgeräusche entstehen.

- ▶ Verwenden Sie ausschließlich die auf dem Typenschild angegebenen Gasgruppen.
- ▶ Wenn das Produkt nicht auf die am Aufstellort zur Verfügung stehende Gasgruppe voreingestellt ist, dann benachrichtigen Sie den Kundendienst für die Gasumstellung.
- ▶ Wenn das Produkt mit Flüssiggas betrieben werden soll, dann benachrichtigen Sie den Kundendienst für die Gasumstellung.

5.3 Hydraulikinstallation



Vorsicht!

Risiko von Sachschäden durch zu hohe Temperaturen!

Kunststoffrohre in der Heizungsanlage können im Störfall durch Überhitzung beschädigt werden.

- ▶ Montieren Sie bei Verwendung von Kunststoffrohren einen Maximalthermostaten am Heizungsvorlauf.



Vorsicht!

Risiko eines Sachschadens durch Wärmeübertragung beim Löten!

- ▶ Löten Sie an Anschlussstücken nur, solange die Anschlussstücke noch nicht mit den Wartungshähnen verschraubt sind.

Das Produkt sollte über eine Vaillant Pumpengruppe (Zubehör) angeschlossen werden.

- Hocheffizienzpumpe

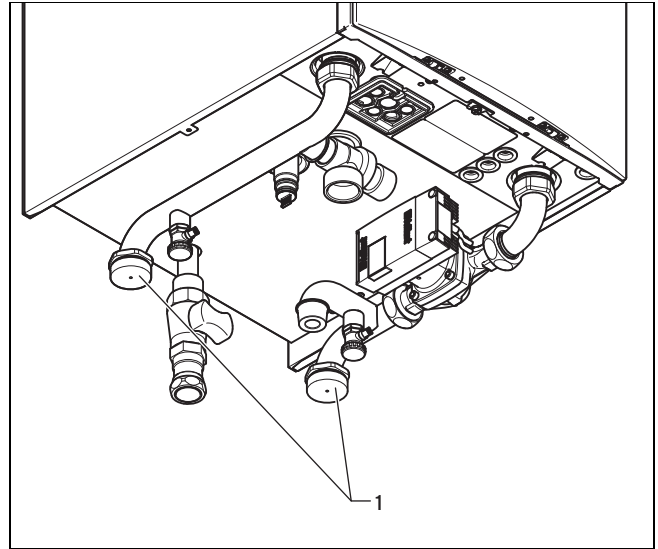
An dieser Pumpengruppe befindet sich die Anschlussmöglichkeit für ein Ausdehnungsgefäß (rechter Anschluss) und ein Sicherheitsventil (linker Anschluss). Informationen über verfügbares Zubehör erhalten Sie aus der Vaillant Preisliste oder unter der auf der Rückseite angegebenen Kontaktadresse.

- ▶ Beachten Sie beim Einbau der Pumpengruppe die Montagereihenfolge der Isolierung und der hydraulischen Rohre (→ Installationsanleitung Pumpengruppe).
- ▶ Beachten Sie, dass die Gerätepumpe immer in den Rücklauf eingebaut werden muss. Sonst kann es zu einer Funktionsstörung im Produkt kommen.

Beim Anschluss von mehreren Produkten im Kaskadenbetrieb müssen Sie bei jedem Produkt im Vorlauf eine Rückschlagklappe aus dem Kaskadenanschlusset installieren.

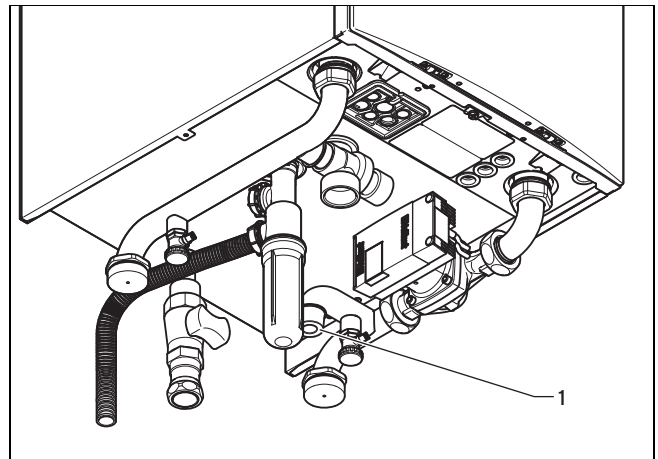
Eine Rückschlagklappe von einem Fremdhersteller darf max. 30 mbar Druckverlust bei einem Volumenstrom von 4,5 m³/h aufweisen.

5.3.1 Heizungsvorlauf und Heizungsrücklauf anschließen



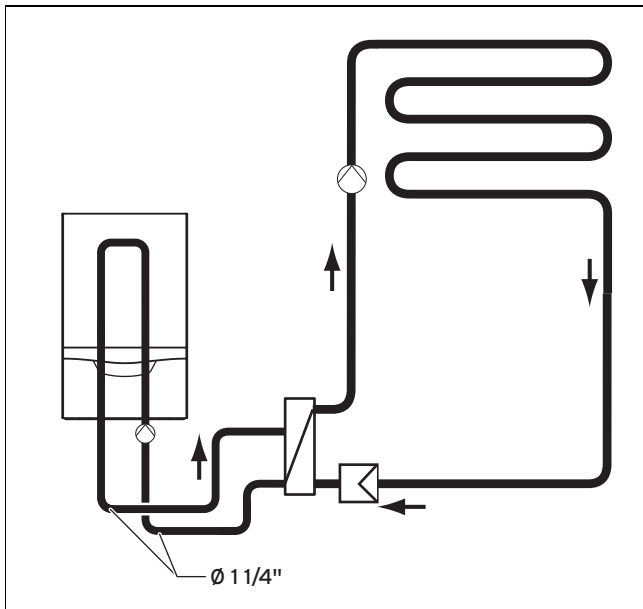
1. Legen Sie jeweils eine Flachdichtung in die Wartungshähne (Vaillant Zubehör) ein.
2. Verschrauben Sie die Wartungshähne am Vor- und am Rücklaufanschluss (1) der Pumpengruppe.
3. Verschrauben Sie die Wartungshähne mit der bauseitigen Installation.
 - Durchmesser Heizungsleitung: 1 1/4"

5.3.2 Ausdehnungsgefäße installieren



1. Installieren Sie am Anschluss im Rücklauf des Heizgerätekreises (1) sowie im Anlagenkreis je ein ausreichend dimensioniertes Ausdehnungsgefäß.
 - Anschluss an Pumpengruppe: 1/2"
 - Größe Ausdehnungsgefäß: ≥ 10 l
2. Kontrollieren Sie, ob das Fassungsvermögen des Ausdehnungsgefäßes im Anlagenkreis für das Anlagenvolumen ausreicht.

5.3.3 Hydraulische Anbindung



Der Hersteller empfiehlt, zusätzlich zum vorgeschriebenen Plattenwärmetauscher zur hydraulischen Systemtrennung, folgende Komponenten zu installieren:

- einen Schmutzfilter anlagenseitig vor dem Plattenwärmetauscher
- heizungsseitige Reinigungsanschlüsse zur Rückspülung des Plattenwärmetauschers bei einer Wartung

Hierzu werden je nach Leistung des Produkts oder der Kaskadenschaltung verschiedene Plattenwärmetauscher als Zubehör angeboten. Der Druckverlust ist abgestimmt auf die als Zubehör angebotenen Pumpengruppen. Nur wenn Sie Originalzubehöre im Gerätekreis verwenden, dann ist die Mindest-Umlaufwassermenge im Gerätekreis sichergestellt, sofern die maximalen Druckverluste in der Verrohrung nicht überschritten werden. Der Hersteller empfiehlt deshalb dringend, nur Originalpumpengruppen einzubauen.

Den Plattenwärmetauscher müssen Sie je nach Leistung wählen.

Je nach Geräteleistung stehen unterschiedliche Restförderhöhen (→ Seite 25) am Vorlaufrohr des Heizgerätekreises zur Verfügung.

Halten Sie folgende Druckverluste ein (Nennvolumenstrom bei $\Delta T = 20\text{ K}$):

| Leistung | Druckverlust |
|---|------------------------|
| < 120 kW | 86 mbar (0,086 bar) |
| in Verbindung mit der hydraulischen Kaskade | |
| < 240 kW | 96 mbar (0,096 bar) |
| < 360 kW | 76 mbar (0,076 bar) |
| < 480 kW | 82 mbar (0,082 bar) |
| < 600 kW | 87 mbar (0,087 bar) |
| < 720 kW | 92 mbar (0,092 bar) |

5.3.4 Kondensatsiphon anschließen

Bei der Verbrennung entsteht im Produkt Kondensat. Die Kondensatablaufleitung führt das Kondensat über einen Ablauftrichter zum Abwasseranschluss.

Das Produkt ist mit einem Kondensatsiphon ausgestattet. Die Füllhöhe beträgt 145 mm. Der Kondensatsiphon sammelt das angefallene Kondensat und leitet es in die Kondensatablaufleitung.

- ▶ Stecken Sie den Kondensatsiphon an der Unterseite des Produkts auf den Kondensatablaufstutzen und sichern Sie ihn mit der Halteklammer.
- ▶ Lassen Sie unterhalb des Kondensatsiphons einen Montagebereich von mindestens 180 mm frei, damit Sie im Wartungsfall den Kondensatsiphon reinigen können.
- ▶ Bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen, füllen Sie den Kondensatsiphon mit Wasser (→ Seite 21).
- ▶ Prüfen Sie die Verbindungsstelle unbedingt auf Dichtheit (→ Seite 23).

5.3.5 Kondensatablaufleitung anschließen

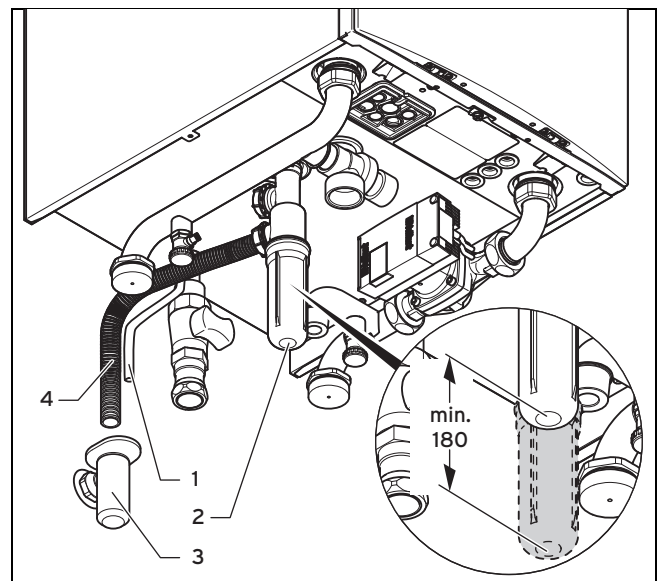


Gefahr!

Lebensgefahr durch Austritt von Abgasen!

Wenn die Kondensatablaufleitung über eine feste Verbindung dicht mit der Abwasserleitung verbunden wird, dann kann der Kondensatsiphon leergesaugt werden.

- ▶ Verbinden Sie die Kondensatablaufleitung nicht dicht mit der Abwasserleitung.



- ▶ Prüfen Sie gemäß der nationalen Vorschriften, ob eine Neutralisation installiert werden muss.
- ▶ Beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Neutralisation des Kondensates.



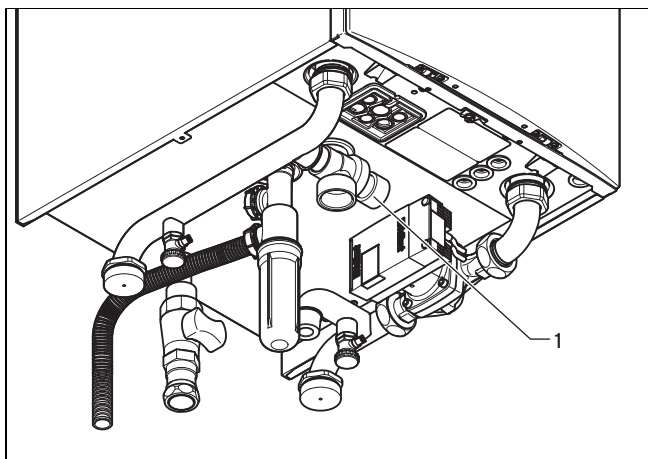
Hinweis

Sie können eine Neutralisation mit und ohne Kondensathepumpe als Zubehör beziehen.

- ▶ Hängen Sie die Kondensatablaufleitung (4) des Produkts in den vorinstallierten Ablauftrichter (3).

- Führen Sie ggf. den Ablaufschlauch (1) des Schnellentlüfters in den Ablauftrichter.

5.3.6 Sicherheitsventil anschließen



Gefahr! **Verbrühungsgefahr!**

An der Austrittsstelle des Sicherheitsventils austretendes Heizwasser kann schwere Verbrühungen verursachen.

- Montieren Sie den Ablauf des Sicherheitsventils fachgerecht.

- Schließen Sie das Sicherheitsventil (bauseits) (1) an.



Hinweis

Beachten Sie bei der Auswahl des Sicherheitsventils (als Zubehör erhältlich) den max. Betriebsdruck der Heizungsanlage.

5.4 Abgasinstallation

5.4.1 Luft-Abgas-Führung montieren

Standardmäßig sind alle Produkte mit einem Luft-Abgas-Anschluss Ø 110/160 mm ausgestattet.

Die verwendbaren Luft-Abgas-Führungen können Sie der beigelegten Montageanleitung Luft-Abgas-Führung entnehmen.

- Montieren Sie die Luft-Abgas-Führung mit Hilfe der Montageanleitung Luft-Abgas-Führung.
- Halten Sie bei der Montage der Luft-Abgas-Führung die Bestimmungen der gültigen nationalen Vorschriften ein.

5.4.2 Hinweise und Angaben zur B23P Installation

Die Abgasführung muss mindestens der Klassifikation T 120 P1 W 1 nach EN 1443 entsprechen.

Es muss ein Funktionsnachweis nach EN 13384-1 geführt werden.

Bögen dürfen nicht direkt aufeinander folgen, da der Druckverlust auf diese Weise erhöht wird.

Insbesondere wenn das Abgasrohr in kalten Räumen oder außerhalb des Gebäudes installiert wird, dann kann der Gefrierpunkt an der Oberfläche der Innenseite des Rohrs erreicht werden. Durch nachweisliche Auslegung nach EN 13384-1 bei einer minimalen Belastung des Heizgeräts bei einer Abgastemperatur von 40 °C muss dieses Problem ver-

mieden werden. Das Produkt darf nicht an eine Kaskaden-Abgasanlage angeschlossen werden, die von anderen Geräten genutzt wird.

Wählen Sie den Durchmesser der Abgasleitung mindestens so groß wie den Durchmesser des Abgasstutzens am Heizgerät. Eine Reduzierung ist nicht zulässig!

Zulässiger Rohrdurchmesser

Ø 110 -0 bis +0,5 mm

Kondensat aus der Abgasleitung darf über das Gerät abgeführt werden.

Falls die Abgasleitung mit einem Siphon versehen ist, muss die Sperrwasserhöhe mindestens 200 mm betragen.

5.4.3 Hinweise und Angaben zur B23 Installation

Eine Abgasführung für zugelassene Geräte der Bauart B23 (raumluftabhängige Gas-Wandheizgeräte) erfordert eine sorgfältige Planung und Umsetzung.

- Beachten Sie bei der Planung die Technischen Daten des Produkts.
- Wenden Sie die anerkannten Regeln der Technik an.

5.5 Elektroinstallation

Die Elektroinstallation darf nur von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden.



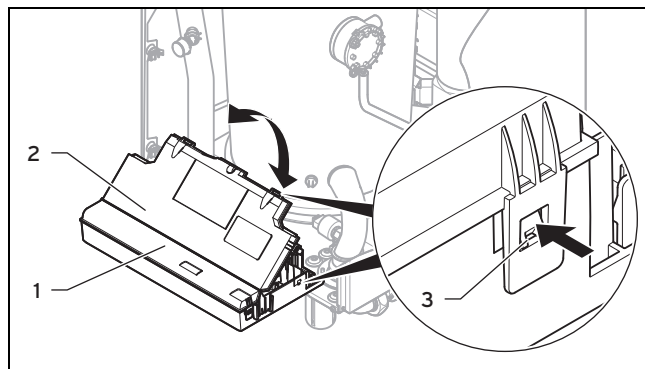
Gefahr! **Lebensgefahr durch Stromschlag!**

An den Netzanschlussklemmen L und N liegt auch bei ausgeschalteter Ein-/Aus-Taste Dauerspannung an:

- Schalten Sie das Produkt spannungsfrei, indem Sie alle Stromversorgungen allpolig abschalten (elektrische Trennvorrichtung mit mindestens 3 mm Kontaktöffnung, z. B. Sicherung oder Leitungsschutzschalter).
- Sichern Sie gegen Wiedereinschalten.
- Warten Sie mindestens 3 min, bis sich die Kondensatoren entladen haben.
- Prüfen Sie auf Spannungsfreiheit.

5.5.1 Schaltkasten öffnen/schließen

5.5.1.1 Schaltkasten öffnen



1. Demontieren Sie die Frontverkleidung. (→ Seite 10)
2. Klappen Sie den Schaltkasten (1) nach vorn.

3. Lösen Sie die Clips **(3)** aus den Haltern.
4. Klappen Sie den Deckel **(2)** hoch.

5.5.1.2 Schaltkasten schließen

1. Schließen Sie den Deckel **(2)**, indem Sie ihn nach unten auf den Schaltkasten **(1)** drücken.
2. Achten Sie darauf, dass alle Clips **(3)** hörbar in den Halter einrasten.
3. Klappen Sie den Schaltkasten nach oben.

5.5.2 Stromversorgung herstellen



Vorsicht!

Risiko von Sachschäden durch zu hohe Anschlussspannung!

Bei Netzspannungen über 253 V können Elektronikkomponenten zerstört werden.

- Stellen Sie sicher, dass die Nennspannung des Netzes 230 V (+10 % / -14 %) ~50 Hz beträgt.

1. Beachten Sie alle geltenden Vorschriften.
2. Öffnen Sie den Schaltkasten. (→ Seite 15)
3. Schließen Sie das Produkt über einen Festanschluss und eine Trennvorrichtung mit mindestens 3 mm Kontaktoffnung (z. B. Sicherungen oder Leistungsschalter) an.
4. Verwenden Sie für die Netzzuleitung, die durch die Kabeldurchführung in das Produkt verlegt wird, eine flexible Leitung.
5. Nehmen Sie die Verdrahtung vor. (→ Seite 16)
6. Beachten Sie den Verbindungsschaltplan (→ Anhang).
7. Schrauben Sie den mitgelieferten ProE-Stecker an ein geeignetes, flexibles, normgerechtes dreiadriges Netzanschlusskabel.
8. Schließen Sie den Schaltkasten. (→ Seite 16)
9. Stellen Sie sicher, dass der Zugang zum Netzanschluss jederzeit gewährleistet ist und nicht verdeckt oder zugestellt wird.

5.5.3 Verdrahtung vornehmen



Vorsicht!

Risiko von Sachschäden durch unsachgemäße Installation!

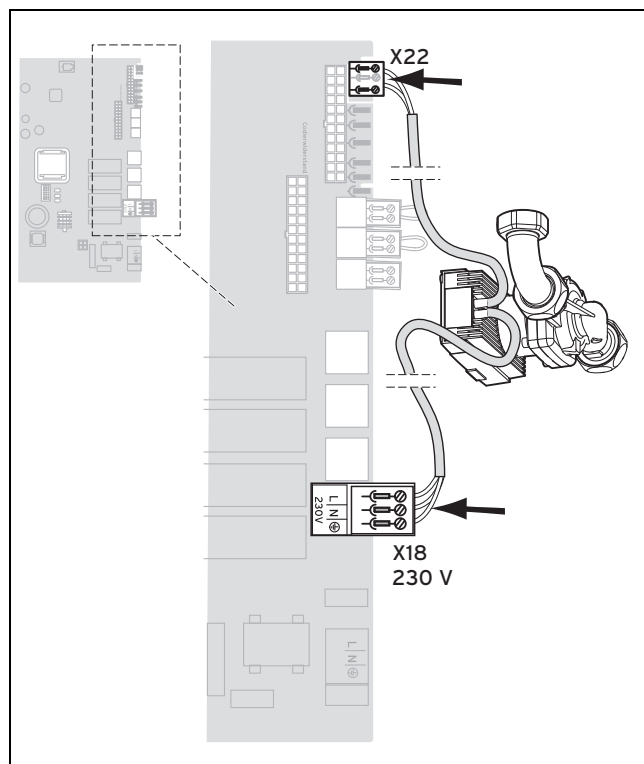
Netzspannung an falschen Steckerklemmen des Systems ProE kann die Elektronik zerstören.

- Schließen Sie an den Klemmen eBUS (+/-) keine Netzspannung an.
- Klemmen Sie das Netzanschlusskabel ausschließlich an den dafür gekennzeichneten Klemmen an!

1. Führen Sie die Anschlussleitungen der anzuschließenden Komponenten durch die Kabeldurchführung an der Produktunterseite.
2. Verwenden Sie die beigegepackten Zugentlastungen.
3. Kürzen Sie die Anschlussleitungen bedarfsgerecht.

4. Um Kurzschlüsse bei unabsichtlichem Herauslösen einer Litze zu vermeiden, entmanteln Sie die äußere Umhüllung flexibler Leitungen nur maximal 30 mm.
5. Stellen Sie sicher, dass die Isolierung der inneren Adern während des Entmantelns der äußeren Hülle nicht beschädigt wird.
6. Isolieren Sie die inneren Adern nur soweit ab, dass gute, stabile Verbindungen hergestellt werden können.
7. Um Kurzschlüsse durch lose Einzeldrähte zu vermeiden, versehen Sie die abisolierten Enden der Adern mit Aderendhülsen.
8. Schrauben Sie den jeweiligen ProE-Stecker an die Anschlussleitung.
9. Prüfen Sie, ob alle Adern mechanisch fest in den Steckerklemmen des ProE-Steckers stecken. Bessern Sie ggf. nach.
10. Stecken Sie den ProE-Stecker in den dazugehörigen Steckplatz der Leiterplatte.
11. Sichern Sie das Kabel mit den Zugentlastungen im Schaltkasten.

5.5.4 Pumpengruppe anschließen



1. Öffnen Sie den Schaltkasten. (→ Seite 15)
2. Nehmen Sie die Verdrahtung vor. (→ Seite 16)
3. Verwenden Sie die beigegepackten Zugentlastungen.
4. Stecken Sie den ProE-Stecker des Stromversorgungskabels auf den Steckplatz X18.
5. Stecken Sie den ProE-Stecker des Steuerkabels auf den Steckplatz X22.
6. Schließen Sie den Schaltkasten. (→ Seite 16)

5.5.5 Regler montieren

- Montieren Sie bei Bedarf den Regler.

5.5.6 Regler an die Elektronik anschließen

1. Montieren Sie bei Bedarf den Regler.
2. Öffnen Sie den Schaltkasten. (→ Seite 15)
3. Nehmen Sie die Verdrahtung vor. (→ Seite 16)
4. Beachten Sie den Verbindungsschaltplan im Anhang.

Bedingung: Anschluss eines witterungsgeführten Reglers oder Raumtemperaturreglers über eBUS

- Schließen Sie den Regler am eBUS-Anschluss an.
- Brücken Sie den Anschluss 24 V = **RT** (X100 oder X106), falls keine Brücke vorhanden ist.

Bedingung: Anschluss eines Niederspannungsreglers (24 V)

- Entfernen Sie die Brücke und schließen Sie den Regler am Anschluss 24 V = **RT** (X100 oder X106) an.

Bedingung: Anschluss eines Maximalthermostats für eine Fußbodenheizung

- Entfernen Sie die Brücke und schließen Sie das Maximalthermostat am Anschluss **Burner off** an.

5. Schließen Sie den Schaltkasten. (→ Seite 16)



Hinweis

Lassen Sie die Pumpe wegen der installierten Systemtrennung in der Werkseinstellung: **Komfort D.018**

5.5.7 Zusätzliche Komponenten anschließen

Mit Hilfe des Multifunktionsmoduls können Sie zwei zusätzliche Komponenten ansteuern.

Sie können folgende Komponenten auswählen:

- Zirkulationspumpe
- Externe Pumpe
- Speicherladepumpe
- Dunstabzugshaube
- Externes Magnetventil
- Externe Störmeldung
- Solarpumpe (nicht aktiv)
- Fernbedienung eBUS (nicht aktiv)
- Legionellenschutzpumpe (nicht aktiv)
- Solarventil (nicht aktiv).

5.5.7.1 VR 40 (Multifunktionsmodul 2 aus 7) nutzen

1. Montieren Sie die Komponenten entsprechend der jeweiligen Anleitung.
2. Wählen Sie für die Ansteuerung des Relais 1 auf dem Multifunktionsmodul **D.027** (→ Seite 23).
3. Wählen Sie für die Ansteuerung des Relais 2 auf dem Multifunktionsmodul **D.028** (→ Seite 23).

5.5.7.2 Abgasklappe verwenden

Für den Betrieb in Kaskade müssen Sie für jedes Produkt eine Abgasklappe vorsehen. Verwenden Sie entweder ausschließlich elektrische Abgasklappen oder ausschließlich mechanische Abgasklappen für alle Produkte einer Kaskade.

Die elektrische Abgasklappe wird über das Multifunktionsmodul **VR 40** angesteuert. In der Installationsanleitung des **VR 40** ist beschrieben, wie die Abgasklappe aktiviert wird. Die mechanische Abgasklappe hat einen integrierten Siphon, der vor Inbetriebnahme mit Wasser gefüllt werden muss.

Wenn sichergestellt ist, dass die Abgasanlage vollständig im Unterdruck betrieben wird, dann kann unter bestimmten Bedingungen auf die Abgasklappe verzichtet werden (→ separate Anleitung: Abgas-Systeme für Kaskadenschaltungen).

- Heben Sie den Offset für die Minimaldrehzahl des Gebläses für einen einwandfreien Betrieb mit Abgasklappe über den Diagnosecode **D.050** (→ Seite 23) auf den jeweiligen **FESTEN** Wert an:

| VC/VM/VU | 806 | 1006 | 1206 |
|------------|------|------|------|
| Erdgas | 2400 | 2000 | 1300 |
| Flüssiggas | 900 | 400 | – |

5.5.8 Zirkulationspumpe bedarfsgerecht ansteuern

1. Nehmen Sie die Verdrahtung analog zu „Regler an die Elektronik anschließen (→ Seite 17)“ vor.
2. Verbinden Sie die Anschlussleitung des externen Tasters mit den Klemmen 1 (0) und 6 (FB) des Randsteckers X41, der dem Regler beige packt ist.
3. Stecken Sie den Randstecker auf den Steckplatz X41 der Leiterplatte.

6 Bedienung

6.1 Bedienkonzept des Produkts

Das Bedienkonzept sowie die Ables- und Einstellmöglichkeiten der Betreiberebene sind in der Betriebsanleitung beschrieben.

Eine Übersicht der Ables- und Einstellmöglichkeiten der Fachhandwerkerebene finden Sie im Abschnitt „Übersicht Menüstruktur Fachhandwerkerebene“ (→ Seite 36).

6.1.1 Fachhandwerkerebene aufrufen



Vorsicht!

Risiko von Sachschäden durch unsachgemäße Handhabung!

Unsachgemäße Einstellungen in der Fachhandwerkerebene können zu Schäden und Funktionsstörungen an der Heizungsanlage führen.

- Den Zugang zur Fachhandwerkerebene dürfen Sie nur nutzen, wenn Sie ein anerkannter Fachhandwerker sind.



Hinweis

Die Fachhandwerkerebene ist mit einem Passwort gegen unbefugten Zugang gesichert.

1. Drücken Sie gleichzeitig und („i“).
◁ Im Display erscheint das Menü.
2. Blättern Sie so lange mit oder , bis der Menüpunkt **Fachhandwerkerebene** erscheint.
3. Bestätigen Sie mit **(Ok)**.
◁ Im Display erscheint der Text **Code eingeben** und der Wert **00**.
4. Stellen Sie mit oder den Wert **17** (Code) ein.
5. Bestätigen Sie mit **(Ok)**.
◁ Die Fachhandwerkerebene mit einer Auswahl von Menüpunkten erscheint.

6.2 Live Monitor (Statuscodes)

Menü → Live Monitor

Statuscodes im Display informieren über den aktuellen Betriebszustand des Produkts.

Statuscodes – Übersicht (→ Seite 41)

6.3 Testprogramme

Zusätzlich zum Installationsassistenten können Sie zur Inbetriebnahme, Wartung und Störungsbehebung auch die Testprogramme aufrufen.

Menü → Fachhandwerkerebene → Testprogramme

Dort finden Sie neben dem **Funktionsmenü**, einem **Selbsttest Elektronik** und dem **Gasfamilien-Check** auch die **Prüfprogramme** (→ Seite 20).

7 Inbetriebnahme

7.1 Service-Hilfsmittel

Folgende Prüf- und Messmittel benötigen Sie für die Inbetriebnahme:

- CO₂-Messgerät
- Digitales oder U-Rohr-Manometer
- Schlitzschraubendreher, klein
- Innensechskantschlüssel 2,5 mm

7.2 Erstinbetriebnahme durchführen

Die Erstinbetriebnahme muss durch einen Kundendiensttechniker oder einen autorisierten Fachhandwerker durchgeführt werden.

Erstinbetriebnahme-Checkliste (→ Seite 45)

- ▶ Führen Sie die Erstinbetriebnahme anhand der Checkliste im Anhang durch.
- ▶ Füllen Sie die Checkliste aus und unterschreiben Sie sie.

7.3 Heizwasser/Füll- und Ergänzungswasser prüfen und aufbereiten



Vorsicht!

Risiko eines Sachschadens durch minderwertiges Heizwasser

- ▶ Sorgen Sie für Heizwasser von ausreichender Qualität.

- ▶ Bevor Sie die Anlage befüllen oder nachfüllen, überprüfen Sie die Qualität des Heizwassers.

Qualität des Heizwassers überprüfen

- ▶ Entnehmen Sie ein wenig Wasser aus dem Heizkreis.
- ▶ Prüfen Sie das Aussehen des Heizwassers.
- ▶ Wenn Sie sedimentierende Stoffe feststellen, dann müssen Sie die Anlage abschlammen.
- ▶ Kontrollieren Sie mit einem Magnetstab, ob Magnetit (Eisenoxid) vorhanden ist.
- ▶ Wenn Sie Magnetit feststellen, dann reinigen Sie die Anlage und treffen Sie geeignete Maßnahmen zum Korrosionsschutz. Oder bauen Sie einen Magnetfilter ein.
- ▶ Kontrollieren Sie den pH-Wert des entnommenen Wassers bei 25 °C.
- ▶ Bei Werten unter 8,2 oder über 10,0 reinigen Sie die Anlage und bereiten Sie das Heizwasser auf.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass kein Sauerstoff ins Heizwasser dringen kann.

Füll- und Ergänzungswasser prüfen

- ▶ Messen Sie die Härte des Füll- und Ergänzungswassers, bevor Sie die Anlage befüllen.

Füll- und Ergänzungswasser aufbereiten

- ▶ Beachten Sie zur Aufbereitung des Füll- und Ergänzungswassers die geltenden nationalen Vorschriften und technischen Regeln.
- ▶ Beachten Sie insb. VDI-Richtlinie 2035, Blatt 1 und 2.

Sofern nationale Vorschriften und technische Regeln keine höheren Anforderungen stellen, gilt:

Sie müssen das Heizwasser aufbereiten,

- wenn die gesamte Füll- und Ergänzungswassermenge während der Nutzungsdauer der Anlage das Dreifache des Nennvolumens der Heizungsanlage überschreitet oder
- wenn die in der Kurve (→ Anhang) gezeigten Werte überschritten werden oder
- wenn der pH-Wert des Heizwassers unter 8,2 oder über 10,0 liegt.



Vorsicht!

Risiko eines Sachschadens durch Anreicherung des Heizwassers mit ungeeigneten Zusatzstoffen!

Ungeeignete Zusatzstoffe können zu Veränderungen an Bauteilen, Geräuschen im Heizbetrieb und evtl. zu weiteren Folgeschäden führen.

- ▶ Verwenden Sie keine ungeeigneten Frost- und Korrosionsschutzmittel, Biozide und Dichtmittel.

Bei ordnungsgemäßer Verwendung folgender Zusatzstoffe wurden an unseren Produkten bislang keine Unverträglichkeiten festgestellt.

- ▶ Befolgen Sie bei der Verwendung unbedingt die Anleitungen des Herstellers des Zusatzstoffs.

Für die Verträglichkeit jedweder Zusatzstoffe im übrigen Heizungssystem und deren Wirksamkeit übernehmen wir keine Haftung.

Zusatzstoffe für Reinigungsmaßnahmen (anschließendes Ausspülen erforderlich)

- Adey MC3+
- Adey MC5
- Fernox F3
- Sentinel X 300
- Sentinel X 400

Zusatzstoffe zum dauerhaften Verbleib in der Anlage

- Adey MC1+
- Fernox F1
- Fernox F2
- Sentinel X 100
- Sentinel X 200

Zusatzstoffe zum Frostschutz zum dauerhaften Verbleib in der Anlage

- Adey MC ZERO
- Fernox Antifreeze Alpha 11
- Sentinel X 500
- ▶ Wenn Sie die o. g. Zusatzstoffe eingesetzt haben, dann informieren Sie den Betreiber über die notwendigen Maßnahmen.
- ▶ Informieren Sie den Betreiber über die notwendigen Verhaltensweisen zum Frostschutz.

7.4 Produkt einschalten

- ▶ Drücken Sie die Ein-/Austaste des Produkts.
 - ◀ Im Display erscheint die Grundanzeige.

7.5 Installationsassistenten durchlaufen

Der Installationsassistent erscheint bei jedem Einschalten des Produkts, bis er einmal erfolgreich abgeschlossen wurde. Er bietet direkten Zugriff auf die wichtigsten Prüfprogramme und Konfigurationseinstellungen bei der Inbetriebnahme des Produkts.

Bestätigen Sie den Start des Installationsassistenten. Solange der Installationsassistent aktiv ist, sind alle Heizungs- und Warmwasseranforderungen blockiert.





Um zum nächsten Punkt zu gelangen, bestätigen Sie mit **weiter**.

Wenn Sie den Start des Installationsassistenten nicht bestätigen, wird dieser 10 Sekunden nach dem Einschalten geschlossen und die Grundanzeige erscheint.

7.5.1 Sprache

- ▶ Stellen Sie die gewünschte Sprache ein.
- ▶ Um die eingestellte Sprache zu bestätigen und eine versehentliche Änderung der Sprache zu vermeiden, wählen Sie zweimal **(Ok)**.




Wenn Sie versehentlich eine Sprache eingestellt haben, die Sie nicht verstehen, stellen Sie sie so um:

- ▶ Drücken Sie  und  **gleichzeitig und halten** Sie sie gedrückt.
- ▶ Drücken Sie zusätzlich kurz die Entstörtaste.
- ▶ Halten Sie  und  gedrückt, bis das Display die Möglichkeit zur Spracheinstellung anzeigt.
- ▶ Wählen Sie die gewünschte Sprache aus.
- ▶ Bestätigen Sie die Änderung zweimal mit **(Ok)**.



7.5.2 Befüllmodus

Der Befüllmodus (Prüfprogramm **P.06**) ist im Installationsassistenten automatisch aktiviert, solange der Befüllmodus im Display angezeigt wird.

7.5.3 Entlüftung durchführen

1. Um das System zu entlüften, starten Sie das Prüfprogramm **P.00**, indem Sie, abweichend von der Handhabung im Menü Prüfprogramme,  oder  drücken.
2. Um ggf. den zu entlüftenden Kreis zu wechseln, drücken Sie .

7.5.4 Soll-Vorlauftemperatur, Warmwassertemperatur, Komfortbetrieb

1. Um die Soll-Vorlauftemperatur, Warmwassertemperatur und Komfortbetrieb einzustellen, nutzen Sie  und .
2. Bestätigen Sie die Einstellung mit **(Ok)**.

7.5.5 Heizungsteillast

Die Heizungsteillast des Produkts ist werksseitig auf **auto** eingestellt. Dies bedeutet, dass das Produkt selbständig, abhängig vom aktuellen Wärmebedarf der Anlage, die optimale Heizleistung ermittelt. Die Einstellung können Sie später auch über **D.000** ändern.

7.5.6 Zusatzrelais und Multifunktionsmodul

Zusätzlich an das Produkt angeschlossene Komponenten können Sie hier einstellen. Diese Einstellung können Sie über **D.027** und **D.028** ändern.

7.5.7 Rufnummer Fachhandwerker

Sie können Ihre Rufnummer im Gerätemenü hinterlegen. Der Betreiber kann sich die Rufnummer anzeigen lassen. Die Rufnummer kann bis zu 16 Ziffern lang sein und darf keine Leerzeichen enthalten.

7.5.8 Installationsassistenten beenden

Wenn Sie den Installationsassistenten erfolgreich durchlaufen und bestätigt haben, dann startet er beim nächsten Einschalten nicht mehr automatisch.

7.6 Installationsassistenten erneut starten

Sie können den Installationsassistenten jederzeit erneut starten, indem Sie ihn im Menü aufrufen.

Menü → Fachhandwerkerebene → Start Ins.assistent

7.7 Gerätekonfiguration und Diagnosemenü aufrufen

Um die wichtigsten Anlagenparameter noch einmal zu prüfen und einzustellen, rufen Sie die **Gerätekonfiguration** auf.

Menü → Fachhandwerkerebene → Gerätekonfiguration

Einstellmöglichkeiten für komplexere Anlagen finden Sie im **Diagnosemenü**.

Menü → Fachhandwerkerebene → Diagnosemenü

7.8 Prüfprogramme nutzen

Menü → Fachhandwerkerebene → Testprogramme → Prüfprogramme

Indem Sie verschiedene Prüfprogramme aktivieren, können Sie Sonderfunktionen am Produkt auslösen.

| Anzeige | Bedeutung |
|---------|--|
| P.00 | Prüfprogramm Entlüftung: Die Gerätekreispumpe Pumpe wird getaktet angesteuert. Der Heizkreis wird über den Schnellentlüfter entlüftet. 1 x : Start Entlüftung Heizkreis 3 x (→): erneuter Start Entlüftung Heizkreis 1 x (Abbruch): Entlüftungsprogramm beenden Hinweis Entlüftungsprogramm läuft pro Kreis 7,5 Min. und endet danach. Heizkreis entlüften: Ansteuerung der externen Pumpe für 15 Zyklen: 15 s ein, 10 s aus. Anzeige aktiv Heizkreis . |
| P.01 | Prüfprogramm Maximallast: Das Produkt wird nach erfolgreicher Zündung mit maximaler Wärmebelastung betrieben. |
| P.02 | Prüfprogramm Minimallast: Das Produkt wird nach erfolgreicher Zündung mit minimaler Wärmebelastung betrieben. |
| P.06 | Prüfprogramm Befüllmodus: Brenner und Pumpe werden ausgeschaltet (zum Befüllen und Entleeren des Produkts). |



Hinweis

Wenn sich das Produkt im Fehlerzustand befindet, dann können Sie die Prüfprogramme nicht starten. Sie können einen Fehlerzustand am Fehlersymbol links unten im Display erkennen. Sie müssen zunächst entstören.

Um die Prüfprogramme zu beenden, können Sie jederzeit (**Abbruch**) wählen.

7.9 Fülldruck ablesen

Das Produkt verfügt über ein analoges Manometer am Vorlaufrohr, eine symbolische Balkenanzeige sowie eine digitale Druckanzeige.

- Um den digitalen Wert des Fülldrucks abzulesen, drücken Sie zweimal .

Wenn die Heizungsanlage gefüllt ist, dann muss zum einwandfreien Betrieb der Zeiger des Manometers bei kalter Heizungsanlage in der oberen Hälfte des grauen Bereichs oder im mittleren Bereich der Balkenanzeige im Display (durch die gestrichelten Grenzwerte markiert) stehen. Dies entspricht einem Fülldruck zwischen 0,1 MPa und 0,2 MPa (1,0 bar und 2,0 bar).

Wenn sich die Heizungsanlage über mehrere Stockwerke erstreckt, dann können höhere Werte für den Fülldruck erforderlich sein, um einen Lufteintritt in die Heizungsanlage zu vermeiden.

7.10 Mangelnden Wasserdruck vermeiden

Um Schäden an der Heizungsanlage durch zu geringen Fülldruck zu vermeiden, ist das Produkt mit einem Wasserdrucksensor ausgerüstet. Das Produkt signalisiert beim Unterschreiten von 0,1 MPa (1,0 bar) Fülldruck den Druckmangel, indem das Display den Druckwert blinkend anzeigt. Wenn der Fülldruck einen Wert von 0,05 MPa (0,5 bar) unterschreitet, dann schaltet sich das Produkt aus. Das Display zeigt **F.22**.

- Füllen Sie Heizwasser nach, um das Produkt wieder in Betrieb zu nehmen.

Das Display zeigt den Druckwert solange blinkend an, bis ein Druck von 0,11 MPa (1,1 bar) oder höher erreicht ist.

- Wenn Sie häufigen Druckabfall beobachten, dann ermitteln und beseitigen Sie die Ursache.

7.11 Heizungsanlage spülen

1. Um zu verhindern, dass Verschmutzungen aus der Heizungsanlage den Plattenwärmetauscher verstopfen, installieren Sie einen Schmutzfilter vor dem Plattenwärmetauscher.
2. Spülen Sie die Heizungsanlage und das Heizgerät gründlich durch.

7.12 Heizungsanlage befüllen und entlüften

Bedingung: Die Heizungsanlage und das Heizgerät sind gründlich gespült.

- Wählen Sie das Prüfprogramm **P.06** aus.
 - ◀ Die Pumpen laufen nicht und das Produkt geht nicht in den Heizbetrieb.

1. Beachten Sie die Ausführungen zum Thema Heizwasser aufbereiten (→ Seite 18).
2. Verbinden Sie Füll- und Entleerungshahn des Heizgeräts normgerecht mit einer Füllwasser-Versorgung, wenn möglich mit dem Kaltwasserhahn.
3. Öffnen Sie die Füllwasser-Versorgung.
4. Prüfen Sie ggf., ob beide Wartungshähne am Heizgerät geöffnet sind.
5. Öffnen Sie langsam den Füll- und Entleerungshahn, so dass das Wasser in das Heizgerät strömt.



Hinweis

Das Heizgerät ist mit einem Schnellentlüfter ausgestattet. Es sind weitere Vorkehrungen zu treffen, damit das Heizungssystem während des Füllens und der Inbetriebnahme entweder durch einen Schnellentlüfter oder manuell entlüftet werden kann.

6. Beobachten Sie den steigenden Fülldruck im Heizgerät.
7. Füllen Sie solange Wasser nach, bis der erforderliche Fülldruck erreicht ist.
8. Schließen Sie den Füll- und Entleerungshahn und den Kaltwasserhahn.
9. Um das Heizgerät zu entlüften, wählen Sie das Prüfprogramm **P.00** aus.
 - ◁ Das Heizgerät geht nicht in Betrieb, die externe Pumpe läuft intermittierend und entlüftet wahlweise den Heizkreis oder den Warmwasserkreis. Das Display zeigt den Fülldruck des Heizgeräts.
10. Um den Entlüftungsvorgang ordnungsgemäß durchführen zu können, achten Sie darauf, dass der Fülldruck nicht unter den Mindest-Fülldruck abfällt.
 - Mindestfülldruck: 0,1 MPa (1,0 bar)



Hinweis

Das Prüfprogramm **P.00** läuft pro Kreis 7,5 Minuten.

Nach Beendigung des Befüllvorgangs sollte der Fülldruck mindestens 0,02 MPa (0,2 bar) über dem Gegendruck des Ausdehnungsgefäßes (ADG) liegen ($P_{\text{Anlage}} \geq P_{\text{ADG}} + 0,02 \text{ MPa (0,2 bar)}$).

11. Wenn sich nach Beendigung des Prüfprogramms **P.00** noch zu viel Luft im Heizgerät befindet, dann starten Sie das Prüfprogramm erneut.
12. Prüfen Sie alle Anschlüsse und das gesamte System auf Dichtheit (→ Seite 23).

7.13 Kondensatsiphon befüllen

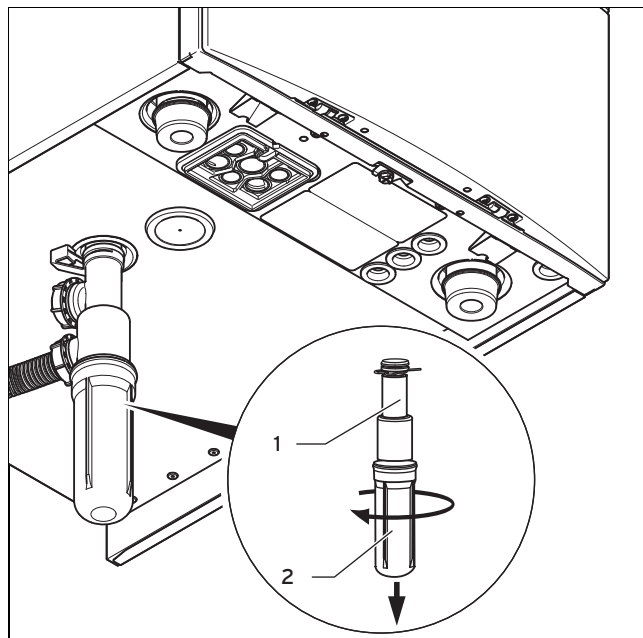


Gefahr!

Vergiftungsgefahr durch austretende Abgase!

Durch einen leeren oder nicht ausreichend gefüllten Kondensatsiphon können Abgase in die Raumluft entweichen.

- ▶ Füllen Sie vor der Inbetriebnahme des Produkts den Kondensatsiphon mit Wasser.



1. Nehmen Sie das Siphon-Unterteil (**2**) ab, indem Sie es vom Kondensatsiphon (**1**) abschrauben.
2. Füllen Sie das Siphon-Unterteil bis 10 mm unterhalb der Oberkante mit Wasser.
3. Befestigen Sie das Siphon-Unterteil wieder korrekt am Kondensatsiphon.

7.14 Gaseinstellung prüfen

7.14.1 Werksseitige Einstellung prüfen



Vorsicht!

Funktionsstörungen oder Verkürzung der Lebensdauer des Produkts durch falsch eingestellte Gasgruppe!

Wenn die Produktausführung nicht der örtlich vorhandenen Gasgruppe entspricht, wird es zu Fehlfunktionen kommen oder Sie werden vorzeitig Komponenten des Produkts austauschen müssen.

- ▶ Bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen, vergleichen Sie die Angaben zur Gasgruppe auf dem Typenschild mit der Gasgruppe, die am Aufstellort zur Verfügung steht.

Die Verbrennung des Produkts wurde im Werk geprüft und für den Betrieb mit der Gasgruppe, die auf dem Typenschild angegeben ist, voreingestellt.

Bedingung: Die Ausführung des Produkts **entspricht nicht** der örtlichen Gasgruppe

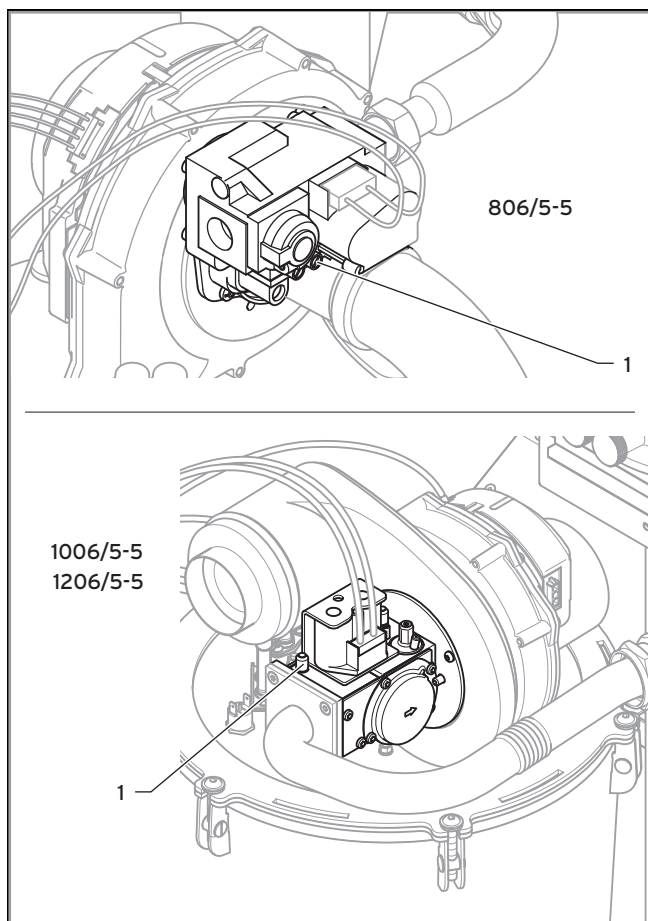
- ▶ Wenn das Produkt nicht auf die am Aufstellort zur Verfügung stehende Gasgruppe (LL oder E) voreingestellt ist oder mit Flüssiggas betrieben werden soll, dann benachrichtigen Sie den Kundendienst für die Gasumstellung.

Eine Gasumstellung darf nur der Vaillant Kundendienst vornehmen.

Bedingung: Die Ausführung des Produkts **entspricht** der örtlichen Gasgruppe

- Gehen Sie vor wie nachfolgend beschrieben.

7.14.2 Gasanschlussdruck prüfen (Gasfließdruck)



1. Schließen Sie den Gasabsperrhahn.
2. Lösen Sie die Dichtungsschraube des Messnippels (1) an der Gasarmatur mit Hilfe eines Schraubendrehers.
3. Schließen Sie ein Manometer am Messnippel (1) an.
4. Öffnen Sie den Gasabsperrhahn.
5. Nehmen Sie das Produkt mit dem Prüfprogramm **P.01** in Betrieb.
6. Stellen Sie sicher, dass die maximale Wärmemenge an das Heizungssystem abgegeben werden kann, indem Sie die Heizkörperthermostate aufdrehen.
7. Messen Sie den Gasanschlussdruck gegen den Atmosphärendruck.
 - Zulässiger Gasanschlussdruck bei Betrieb mit Erdgas E oder Erdgas LL: 1,7 ... 2,5 kPa (17,0 ... 25,0 mbar)
8. Nehmen Sie das Produkt außer Betrieb.
9. Schließen Sie den Gasabsperrhahn.
10. Nehmen Sie das Manometer ab.
11. Drehen Sie die Schraube des Messnippels (1) fest.
12. Öffnen Sie den Gasabsperrhahn.
13. Prüfen Sie den Messnippel auf Gasdichtheit.

Bedingung: Gasanschlussdruck **nicht** im zulässigen Bereich



Vorsicht!

Risiko von Sachschäden und Betriebsstörungen durch falschen Gasanschlussdruck!

Wenn der Gasanschlussdruck außerhalb des zulässigen Bereichs liegt, dann kann dies zu Störungen im Betrieb und zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Nehmen Sie keine Einstellungen am Produkt vor.
- Prüfen Sie die Gasinstallation.
- Nehmen Sie das Produkt nicht in Betrieb.

- Wenn Sie den Fehler nicht beheben können, dann verständigen Sie das Gasversorgungsunternehmen.
- Schließen Sie den Gasabsperrhahn.

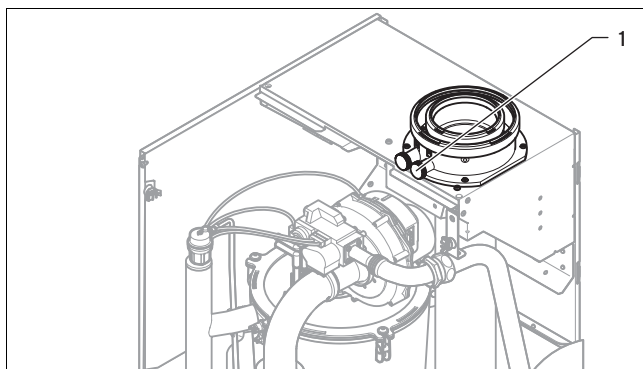
7.14.3 O₂- bzw. CO₂-Gehalt prüfen



Hinweis

Bei Erstinbetriebnahme darf keine O₂/CO₂-Einstellung erfolgen! Liegen die Messwerte außerhalb der zulässigen Toleranz, suchen Sie nach der Ursache. Wenn Sie das Problem nicht beheben können, versuchen Sie nicht, das Gasventil zu verstellen, da es werksseitig voreingestellt ist. Kontaktieren Sie den Kundendienst.

1. Nehmen Sie das Produkt mit dem Prüfprogramm **P.01** in Betrieb.
2. Warten Sie mindestens 5 Minuten, bis das Produkt Betriebstemperatur erreicht hat.



Bedingung: Produkt wird mit Erdgas betrieben

- Messen Sie den O₂-Gehalt am Abgas-Messstutzen (1). Die Gasanlage muss dazu vollständig entlüftet sein!

Bedingung: Produkt wird mit Flüssiggas betrieben

- Messen Sie den CO₂-Gehalt am Abgas-Messstutzen (1). Die Gasanlage muss dazu vollständig entlüftet sein!
3. Vergleichen Sie die Messwerte mit den entsprechenden Sollwerten in der Tabelle.

| | Einheit | Erdgas E | Erdgas LL | Propan |
|--|------------------------------------|----------|-----------|-----------|
| W _s * | kWh/m ³ | 15,0 | 12,4 | 21,3 |
| CO | ppm | ≤ 250 | | |
| | mit geschlossener Frontverkleidung | | | |
| CO ₂ ** | Vol.-% | 9,0 ±1,0 | | 10,3 ±0,5 |
| O ₂ ** | Vol.-% | 4,9 ±1,8 | | – |
| | mit abgenommener Frontverkleidung | | | |
| CO ₂ ** | Vol.-% | 8,8 ±1,0 | | 10,1 ±0,5 |
| O ₂ ** | Vol.-% | 5,3 ±1,8 | | – |
| * voreingestellt auf oberen Wobbe-Index W _s | | | | |
| ** nach 5 min Vollastbetrieb | | | | |

4. Starten Sie das Prüfprogramm **P.02** (Minimallast).

Bedingung: Produkt wird mit Erdgas betrieben

- Messen Sie den O₂-Gehalt am Abgas-Messstutzen (1). Die Gasanlage muss dazu vollständig entlüftet sein!

Bedingung: Produkt wird mit Flüssiggas betrieben

- Messen Sie den CO₂-Gehalt am Abgas-Messstutzen (1). Die Gasanlage muss dazu vollständig entlüftet sein!

5. Vergleichen Sie die Messwerte mit den entsprechenden Sollwerten in der Tabelle.

| | Einheit | Erdgas | Propan |
|--|---------|-------------|-------------|
| CO ₂ * | Vol.-% | 8,0 ... 9,5 | – |
| O ₂ * | Vol.-% | 3,9 ... 6,6 | 4,5 ... 6,8 |
| * bei Minimallast mit geschlossener Frontverkleidung | | | |

6. Wenn einer der gemessenen Werte nicht mit dem Sollwert übereinstimmt, dann ermitteln und beheben Sie die Ursachen. Wenn Sie die Ursachen nicht beheben können, dann nehmen Sie das Produkt nicht in Betrieb und benachrichtigen Sie den Kundendienst. Nehmen Sie bei der Erstinbetriebnahme keine Einstellungen an der Gasarmatur vor.

7.15 Dichtheit prüfen

- Prüfen Sie die Gasleitung, den Heizkreis und den Warmwasserkreis auf Dichtheit.
- Prüfen Sie die Abgasführung auf einwandfreie Installation.

7.15.1 Heizbetrieb prüfen

1. Stellen Sie sicher, dass eine Wärmeanforderung vorliegt.
2. Rufen Sie den **Live Monitor** auf.
 - **Menü → Live Monitor**
 - ◁ Wenn das Produkt korrekt arbeitet, dann erscheint im Display **S.04**.

7.15.2 Warmwasserbereitung prüfen



Gefahr!

Lebensgefahr durch Legionellen!

Legionellen entwickeln sich bei Temperaturen unter 60 °C.

- Sorgen Sie dafür, dass der Betreiber alle Maßnahmen zum Legionellenschutz

kennt, um die geltenden Vorgaben zur Legionellenprophylaxe zu erfüllen.

Bedingung: Speicher angeschlossen

- Stellen Sie sicher, dass der Speicherthermostat Wärme anfordert.

1. Rufen Sie den **Live Monitor** auf.
 - **Menü → Live Monitor**
 - ◁ Wenn der Speicher korrekt geladen wird, erscheint im Display **S.24**.
2. Wenn Sie einen Regler angeschlossen haben, an dem Sie die Warmwassertemperatur einstellen können, dann stellen Sie die Warmwassertemperatur am Heizgerät auf die maximal mögliche Temperatur.
3. Stellen Sie die Solltemperatur für den angeschlossenen Warmwasserspeicher am Regler ein.
 - ◁ Das Heizgerät übernimmt die am Regler eingestellte Solltemperatur (automatischer Abgleich bei neueren Reglern).
4. Stellen Sie die Warmwassertemperatur ein.

Bedingung: Wasserhärte: > 3,57 mol/m³

- Wassertemperatur: ≤ 50 °C

8 Anpassung an die Heizungsanlage

Um die wichtigsten Anlagenparameter noch einmal einzustellen, nutzen Sie den Menüpunkt **Gerätekonfiguration**.

Menü → Fachhandwerkerebene → Gerätekonfiguration

Oder starten Sie manuell noch einmal den Installationsassistenten.

Menü → Fachhandwerkerebene → Start Ins.assistent

8.1 Diagnosecodes aufrufen

Einstellmöglichkeiten für komplexere Anlagen finden Sie im **Diagnosemenü**.

Menü → Fachhandwerkerebene → Diagnosemenü

Diagnosecodes – Übersicht (→ Seite 38)

Mit Hilfe der Parameter, die in der Übersicht Diagnoscodes als einstellbar gekennzeichnet sind, können Sie das Produkt an die Heizungsanlage und die Bedürfnisse des Kunden anpassen.

- Um den Diagnosecode zu wechseln, drücken Sie **⏮** oder **⏭**.
- Um den Parameter für eine Änderung auszuwählen, drücken Sie **⏮** (**Auswahl**).
- Um die aktuelle Einstellung zu ändern, drücken Sie **⏮** oder **⏭**.
- Bestätigen Sie mit (**Ok**).

8.2 Heizungsteillast einstellen

Die Heizungsteillast des Produkts ist werksseitig auf **auto** eingestellt. Wenn Sie dennoch eine feste maximale Heizungsteillast einstellen möchten, können Sie unter **D.000** einen Wert einstellen, der der Produktleistung in kW entspricht.

Wenn das Produkt in einer Kaskade betrieben wird, dann heben Sie den Offset für die Minimaldrehzahl des Gebläses (**D.050**) auf den in der Tabelle angegebenen Wert an (→ Seite 17).

Wenn ein Warmwasserspeicher (Speichertyp VIH) installiert ist, dann können Sie die Teillasteinstellung zur Speicherung dem Speichertyp anpassen (**D.077**).

8.3 Pumpennachlaufzeit einstellen

Unter **D.001** können Sie die Pumpennachlaufzeit einstellen (Werkseinstellung: 5 Min.).



Hinweis

Die Betriebsart der internen Pumpe ist werksseitig auf **Komfort** eingestellt. Die Pumpe wird eingeschaltet, wenn die Heizungsvorlauftemperatur nicht auf **Heizung aus** steht (→ Betriebsanleitung) und die Wärmeanforderung über einen externen Regler freigeschaltet ist.

Die Werkseinstellung unter **D.018** dürfen Sie nicht ändern!

8.4 Maximale Vorlauftemperatur einstellen

Unter **D.071** können Sie die maximale Vorlauftemperatur für den Heizbetrieb einstellen (Werkseinstellung 75 °C).

8.5 Rücklauftemperatur-Regelung einstellen

Bei Anschluss des Produkts an eine Fußbodenheizung kann die Temperaturregelung unter **D.017** von Vorlauftemperatur-Regelung (Werkseinstellung) auf Rücklauftemperatur-Regelung umgestellt werden. Wenn Sie unter **D.017** die Rücklauftemperatur-Regelung aktiviert haben, dann ist die Funktion der automatischen Ermittlung der Heizleistung nicht aktiv. Wenn Sie **D.000** trotzdem auf **auto** stellen, dann arbeitet das Produkt mit max. möglicher Heizungsteillast.

8.6 Brennersperrzeit

8.6.1 Brennersperrzeit einstellen

Um ein häufiges Ein- und Ausschalten des Brenners und damit Energieverluste zu vermeiden, wird nach jedem Abschalten des Brenners für eine bestimmte Zeit eine elektronische Wiedereinschaltsperrzeit aktiviert. Sie können die Brennersperrzeit den Verhältnissen der Heizungsanlage anpassen. Die Brennersperrzeit ist nur für den Heizbetrieb aktiv. Unter **D.002** können Sie die maximale Brennersperrzeit einstellen (Werkseinstellung: 20 min). Die wirksamen Brennersperrzeiten in Abhängigkeit von der Vorlauf-Solltemperatur (T_{vor}) und der maximal eingestellten Brennersperrzeit entnehmen Sie folgender Tabelle:

| T_{vor} [°C] | Eingestellte maximale Brennersperrzeit [min] | | | | | | |
|-----------------------|--|-----|-----|------|------|------|------|
| | 1 | 5 | 10 | 15 | 20 | 25 | 30 |
| 30 | 2,0 | 4,0 | 8,5 | 12,5 | 16,5 | 20,5 | 25,0 |
| 35 | 2,0 | 4,0 | 7,5 | 11,0 | 15,0 | 18,5 | 22,0 |
| 40 | 2,0 | 3,5 | 6,5 | 10,0 | 13,0 | 16,5 | 19,5 |

| T_{vor} [°C] | Eingestellte maximale Brennersperrzeit [min] | | | | | | |
|-----------------------|--|-----|-----|-----|------|------|------|
| | 1 | 5 | 10 | 15 | 20 | 25 | 30 |
| 45 | 2,0 | 3,0 | 6,0 | 8,5 | 11,5 | 14,0 | 17,0 |
| 50 | 2,0 | 3,0 | 5,0 | 7,5 | 9,5 | 12,0 | 14,0 |
| 55 | 2,0 | 2,5 | 4,5 | 6,0 | 8,0 | 10,0 | 11,5 |
| 60 | 2,0 | 2,0 | 3,5 | 5,0 | 6,0 | 7,5 | 9,0 |
| 65 | 2,0 | 1,5 | 2,5 | 3,5 | 4,5 | 5,5 | 6,5 |
| 70 | 2,0 | 1,5 | 2,0 | 2,5 | 2,5 | 3,0 | 3,5 |
| 75 | 2,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 |

| T_{vor} [°C] | Eingestellte maximale Brennersperrzeit [min] | | | | | |
|-----------------------|--|------|------|------|------|------|
| | 35 | 40 | 45 | 50 | 55 | 60 |
| 30 | 29,0 | 33,0 | 37,0 | 41,0 | 45,0 | 49,5 |
| 35 | 25,5 | 29,5 | 33,0 | 36,5 | 40,5 | 44,0 |
| 40 | 22,5 | 26,0 | 29,0 | 32,0 | 35,5 | 38,5 |
| 45 | 19,5 | 22,5 | 25,0 | 27,5 | 30,5 | 33,0 |
| 50 | 16,5 | 18,5 | 21,0 | 23,5 | 25,5 | 28,0 |
| 55 | 13,5 | 15,0 | 17,0 | 19,0 | 20,5 | 22,5 |
| 60 | 10,5 | 11,5 | 13,0 | 14,5 | 15,5 | 17,0 |
| 65 | 7,0 | 8,0 | 9,0 | 10,0 | 11,0 | 11,5 |
| 70 | 4,0 | 4,5 | 5,0 | 5,5 | 6,0 | 6,5 |
| 75 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 | 1,0 |



Hinweis

Die verbleibende Brennersperrzeit nach einer Regelabschaltung im Heizbetrieb können Sie unter **D.067** abrufen.

8.6.2 Verbleibende Brennersperrzeit zurücksetzen

Möglichkeit 1

Menü → Reset Sperrzeit

Im Display erscheint die aktuelle Brennersperrzeit.

- Bestätigen Sie die Rücksetzung der Brennersperrzeit mit (**Auswahl**).

Möglichkeit 2

- Drücken Sie die Entstörtaste.

8.7 Wartungsintervall einstellen

Wenn Sie das Wartungsintervall einstellen, dann erscheint nach einer einstellbaren Anzahl von Brennerbetriebsstunden die Meldung im Display, dass das Produkt gewartet werden muss, zusammen mit dem Wartungssymbol . Das Display von eBUS-Reglern zeigt die Information **Wartung MAIN**.

- Stellen Sie die Betriebsstunden bis zur nächsten Wartung über **D.084** ein. Sie können die Betriebsstunden in Zehnerschritten im Bereich von 0 bis 3010 h einstellen.

Wenn Sie keinen Zahlenwert, sondern das Symbol „—“ einstellen, dann ist die Funktion **Wartungsanzeige** nicht aktiv.



Hinweis

Nach Ablauf der eingestellten Betriebsstunden müssen Sie das Wartungsintervall erneut einstellen.

8.8 Pumpenleistung (Hocheffizienzpumpe)

Das Produkt kann mit einer Pumpengruppe mit Hoch-effizienzpumpe (Zubehör) ausgerüstet werden. Die Pumpe ist voll modulierend und wird je nach Wärmeanforderung angesteuert.

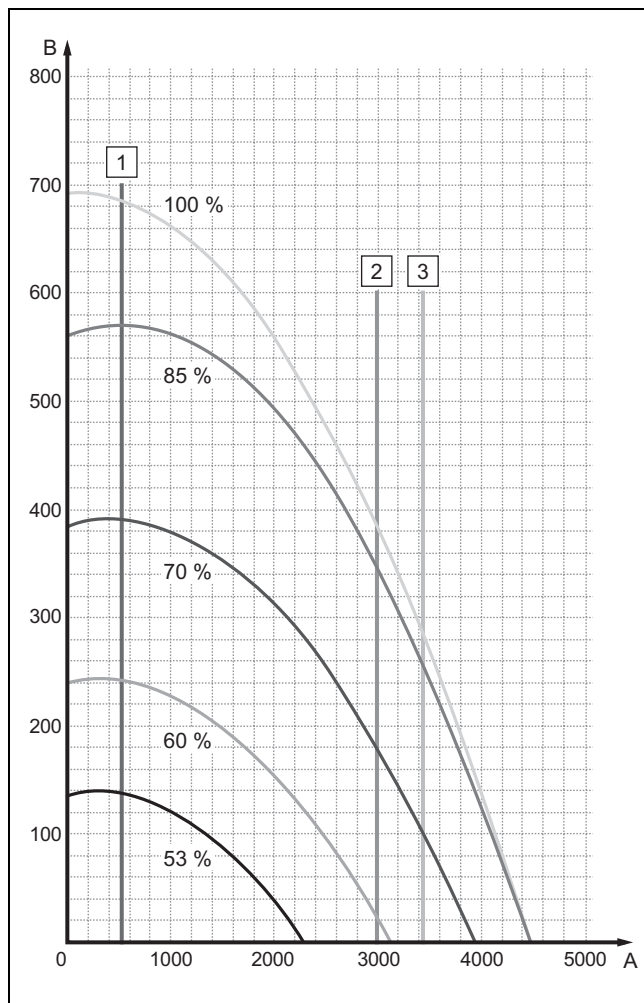
Die Restförderhöhe dieser Pumpengruppe ist darauf ausgerichtet, dass die volle Wärmeleistung bis zur Systemtrennung transportiert wird.

Restförderhöhe

Für einen Pumpendrehzahl-Sollwert $\geq 85\%$ gelten folgende Werte:

| Geräteleistung | 80 kW | 100 kW | 120 kW |
|---|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| Umlaufwassermenge bei maximaler Wärmebelastung ($\Delta T=23\text{ K}$) | 2,99 m³/h | 3,74 m³/h | 4,49 m³/h |
| Wasserdruck hinter dem Heizgerät bei maximalem Wasserdurchfluss, mit Rückschlagventil | 0,025 MPa (0,250 bar) | 0,050 MPa (0,500 bar) | 0,042 MPa (0,420 bar) |
| Wasserdruck hinter dem Heizgerät bei maximalem Wasserdurchfluss, ohne Rückschlagventil | 0,033 MPa (0,330 bar) | 0,058 MPa (0,580 bar) | 0,050 MPa (0,500 bar) |

Heizgerät 80 kW mit Hocheffizienzpumpe



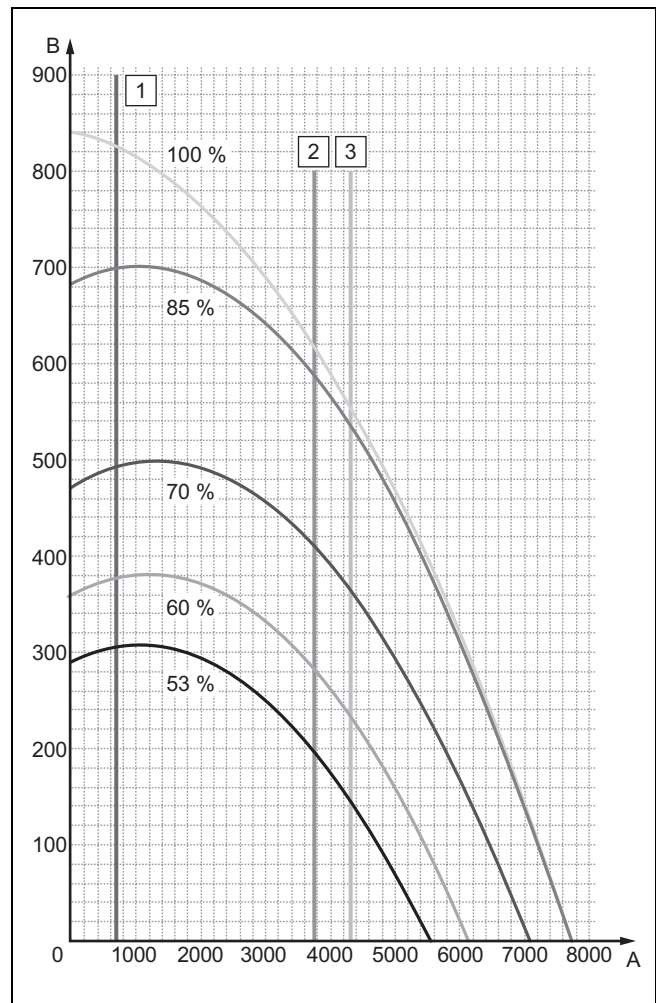
1 Umlaufwassermenge bei minimaler Wärmebelastung

2 Umlaufwassermenge bei maximaler Wärmebelastung ($\Delta T=23\text{ K}$)

3 Umlaufwassermenge bei maximaler Wärmebelastung ($\Delta T=20\text{ K}$)

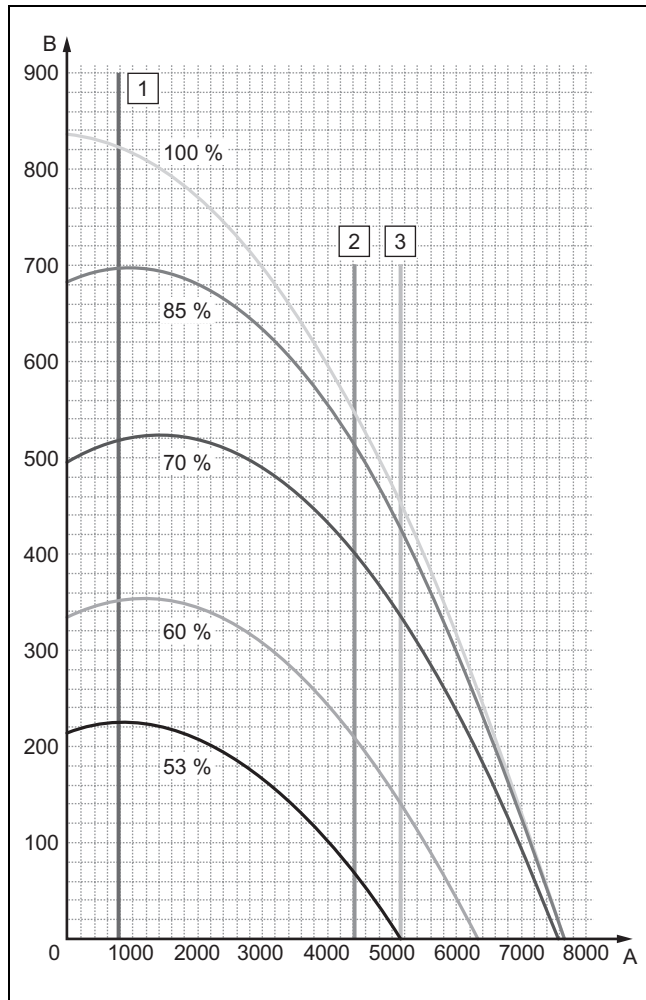
A Umlaufwassermenge [l/h]
B Restförderhöhe [mbar]

Heizgerät 100 kW mit Hocheffizienzpumpe



1 Umlaufwassermenge bei minimaler Wärmebelastung
2 Umlaufwassermenge bei maximaler Wärmebelastung ($\Delta T=23\text{ K}$)

3 Umlaufwassermenge bei maximaler Wärmebelastung ($\Delta T=20\text{ K}$)
A Umlaufwassermenge [l/h]
B Restförderhöhe [mbar]



- | | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Umlaufwassermenge bei minimaler Wärmebelastung | 2 | Umlaufwassermenge bei maximaler Wärmebelastung $\Delta T=20$ K) |
| 2 | Umlaufwassermenge bei maximaler Wärmebelastung ($\Delta T=23$ K) | A | Umlaufwassermenge [l/h] |
| | | B | Restförderhöhe [mbar] |

8.9 Produkt an Betreiber übergeben

1. Kleben Sie nach Beendigung der Installation den beiliegenden Aufkleber 835593 in der Sprache des Benutzers auf die Produktfront.
2. Erklären Sie dem Betreiber Lage und Funktion der Sicherheitseinrichtungen.
3. Unterrichten Sie den Betreiber über die Handhabung des Produkts. Beantworten Sie all seine Fragen. Weisen Sie insb. auf die Sicherheitshinweise hin, die der Betreiber beachten muss.
4. Informieren Sie den Betreiber darüber, dass er das Produkt gemäß vorgegebener Intervalle warten lassen muss.
5. Übergeben Sie dem Betreiber alle Anleitungen und Produktpapiere zur Aufbewahrung.
6. Unterrichten Sie den Betreiber über getroffene Maßnahmen zur Verbrennungsluftversorgung und Abgasführung und weisen Sie ihn darauf hin, dass er nichts verändern darf.

9 Inspektion und Wartung

Service-Hilfsmittel

Folgendes Werkzeug benötigen Sie für die Inspektion und Wartung:

- Steckschlüssel Schlüsselweite 8 mit Verlängerung
- Torx-Schraubendreher 20, 25 und 30
- Innensechskantschlüssel 5 mm

- Nehmen Sie alle Inspektions- und Wartungsarbeiten in der Reihenfolge gemäß Tabelle Übersicht Inspektions- und Wartungsarbeiten vor.

Inspektions- und Wartungsarbeiten – Übersicht
(→ Seite 40)

9.1 Inspektions- und Wartungsintervalle einhalten

Sachgemäße, regelmäßige Inspektionen (1 × jährlich) und Wartungen (abhängig vom Ergebnis der Inspektion, jedoch mindestens einmal alle 2 Jahre) sowie die ausschließliche Verwendung von Originalersatzteilen sind für einen störungsfreien Betrieb und eine hohe Lebensdauer des Produkts von ausschlaggebender Bedeutung.

Wir empfehlen Ihnen den Abschluss eines Inspektions- oder Wartungsvertrages.

Inspektion

Die Inspektion dient dazu, den Ist-Zustand am Produkt festzustellen und mit dem Soll-Zustand zu vergleichen. Dies geschieht durch Messen, Prüfen, Beobachten.

Wartung

Die Wartung ist erforderlich, um gegebenenfalls Abweichungen des Ist-Zustandes vom Soll-Zustand zu beseitigen. Dies geschieht üblicherweise durch Reinigen, Einstellen und ggf. Austauschen einzelner, Verschleiß unterliegender Komponenten.

Die Wartungsintervalle (mindestens einmal alle 2 Jahre) und ihren Umfang bestimmen Sie als Fachhandwerker anhand des bei der Inspektion festgestellten Produktzustandes. Nehmen Sie alle Inspektions- und Wartungsarbeiten in der Reihenfolge gemäß Anhang C vor.

9.2 Ersatzteile beschaffen

Die Originalbauteile des Produkts sind im Zuge der Konformitätsprüfung durch den Hersteller mitzertifiziert worden. Wenn Sie bei der Wartung oder Reparatur andere, nicht zertifizierte bzw. nicht zugelassene Teile verwenden, dann kann das dazu führen, dass das Produkt den geltenden Normen nicht mehr entspricht und dadurch die Konformität des Produkt erlischt.

Wir empfehlen dringend die Verwendung von Originalersatzteilen des Herstellers, da damit ein störungsfreier und sicherer Betrieb des Produkts gewährleistet ist. Um Informationen über die verfügbaren Originalersatzteile zu erhalten, wenden Sie sich an die Kontaktadresse, die auf der Rückseite der vorliegenden Anleitung angegeben ist.

- Wenn Sie bei Wartung oder Reparatur Ersatzteile benötigen, dann verwenden Sie ausschließlich für das Produkt zugelassene Ersatzteile.

9.3 Funktionsmenü nutzen

Mit dem Funktionsmenü können Sie einzelne Komponenten der Heizungsanlage ansteuern und testen.

Menü → Fachhandwerkerebene → Testprogramme → Funktionsmenü

- Wählen Sie die Komponente der Heizungsanlage.
- Bestätigen Sie mit **(Auswahl)**.

| Anzeige | Testprogramm | Aktion |
|---------|-------------------------------|---|
| T.01 | Gerätekreis- pumpe prüfen | Gerätekreispumpe ein- und ausschalten. |
| T.03 | Gebläse prüfen | Gebläse ein- und ausschalten. Das Gebläse läuft mit maximaler Drehzahl. |
| T.04 | Speicherlade- pumpe prüfen | Speicherladepumpe ein- und ausschalten. |
| T.05 | Zirkulations- pumpe prüfen | Zirkulationspumpe ein- und ausschalten. |
| T.06 | Externe Pumpe prüfen | Externe Pumpe ein- und ausschalten. |
| T.08 | Brenner prüfen | Das Produkt startet und geht auf Minimalbelastung. Im Display wird die Vorlauftemperatur angezeigt. |

Funktionsmenü beenden

- Um das Funktionsmenü zu beenden, wählen Sie **(Abbruch)**.

9.4 Elektronik-Selbsttest durchführen

Menü → Fachhandwerkerebene → Testprogramme → Elektronik Selbsttest

Mit dem Elektronik-Selbsttest können Sie eine Vorabprüfung der Leiterplatte durchführen.

9.5 Gas-Luft-Verbund ausbauen



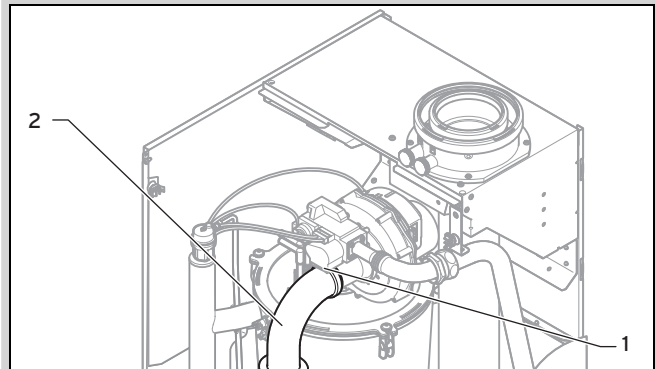
Hinweis

Die Baueinheit Gas-Luft-Verbund besteht aus vier Hauptkomponenten:

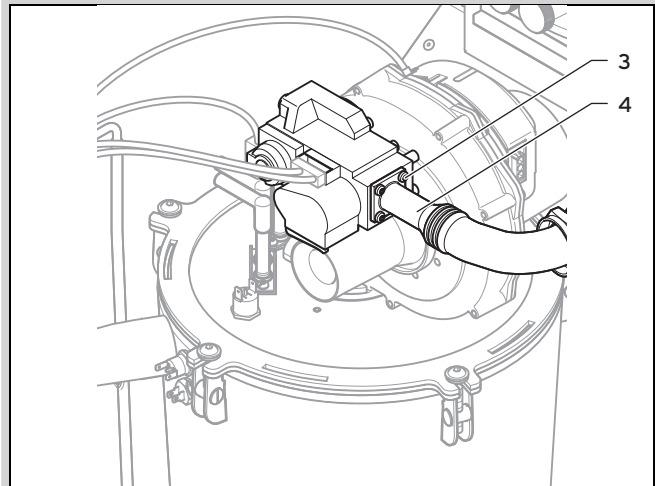
- drehzahlgeregeltes Gebläse,
- Luftansaugrohr,
- Gasarmatur,
- Brenner

1. Schalten Sie das Produkt mit der Ein-/Austaste aus.
2. Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz.
3. Schließen Sie den Gasabsperrhahn.
4. Demontieren Sie die Frontverkleidung. (→ Seite 10)
5. Demontieren Sie die obere Verkleidung. (→ Seite 11)

Bedingung: Gilt für 80 kW

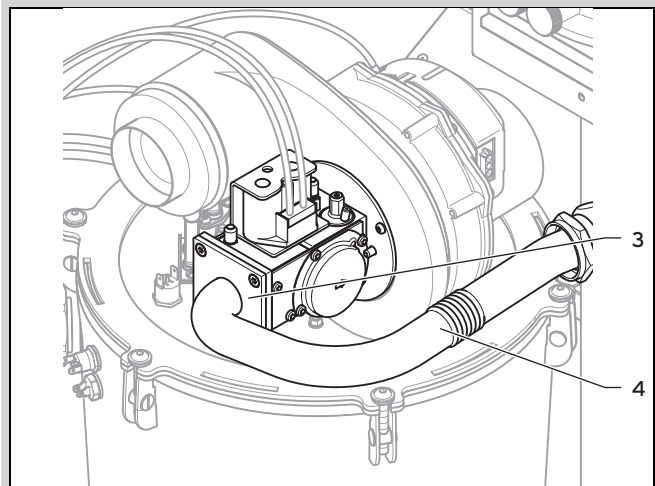


- Lösen Sie den Clip **(1)** am Luftansaugrohr **(2)**, und nehmen Sie das Luftansaugrohr vom Ansaugstutzen ab.



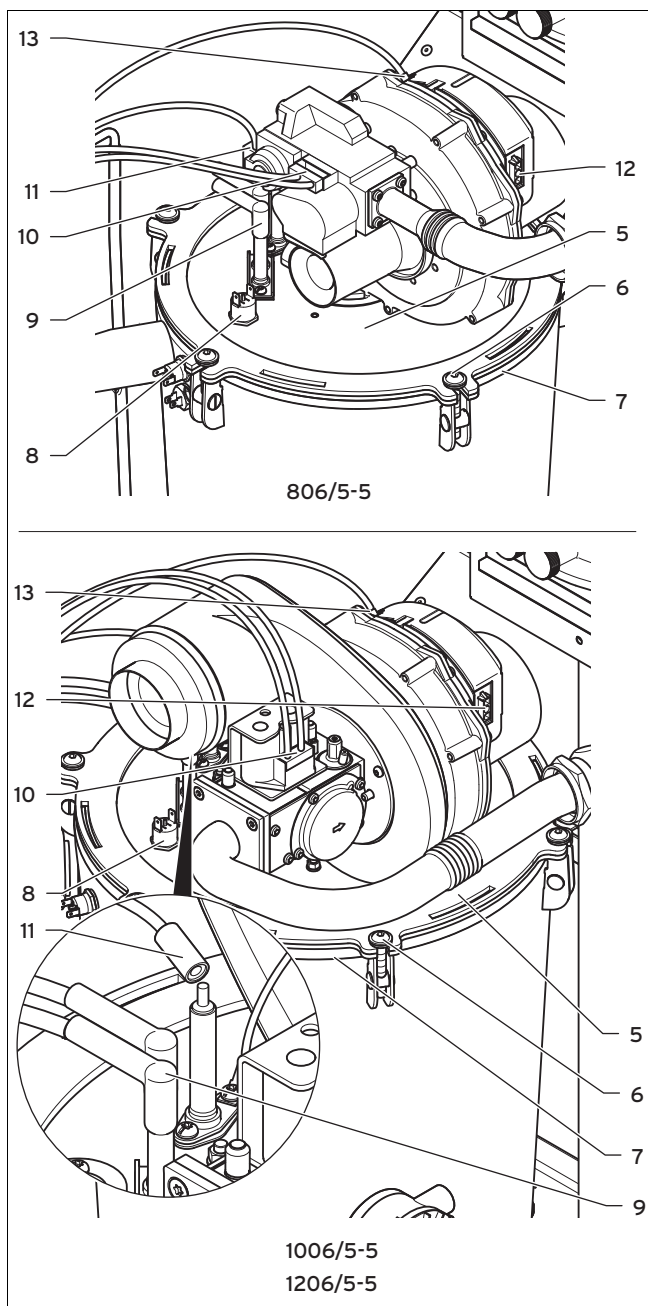
- Lösen Sie die vier Schrauben an der Flanschverbindung **(3)** zur Gasarmatur.

Bedingung: Gilt für 100 kW und 120 kW



- Lösen Sie die vier Schrauben an der Flanschverbindung **(3)** zur Gasarmatur.

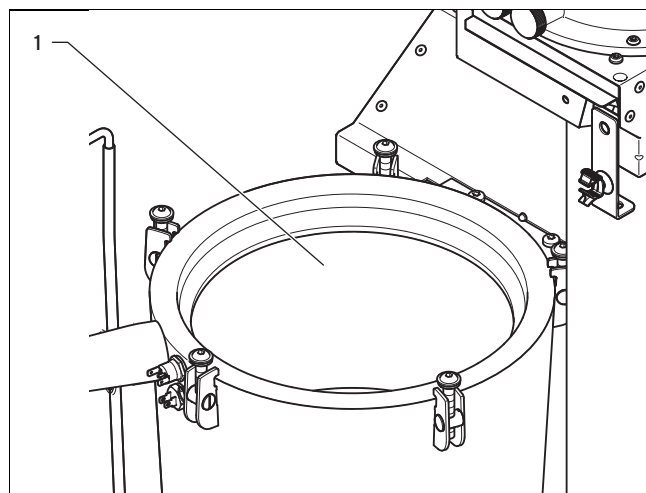
6. Bewegen Sie das Gasrohr **(4)** zur Seite.



9. Ziehen Sie die Stecker (12) und (13) am Gebläsemotor ab, indem Sie die Rastnase eindrücken.
10. Ziehen Sie den Stecker an der Gasarmatur (10) ab.
11. Ziehen Sie den Stecker vom oberen Sicherheitstemperturbegrenzer (8) ab.
12. Lösen Sie die Schrauben (6) an der Brennertür.
13. Ziehen Sie den kompletten Gas-Luft-Verbund (5) vom Wärmetauscher (7) ab.
14. Prüfen Sie den Brenner und den Wärmetauscher auf Beschädigungen und Verschmutzungen.

9.6 Wärmetauscher reinigen

1. Schützen Sie den Schaltkasten gegen Spritzwasser.



2. Demontieren Sie das Unterteil des Kondensatsiphons, damit eine ggf. vorhandene Neutralisationseinrichtung nicht beschädigt wird.
3. Spülen Sie die gelösten Verschmutzungen im Wärmetauscher (1) mit einem scharfen Wasserstrahl ab oder verwenden Sie eine Kunststoffbürste.
 - ◁ Das Wasser läuft aus dem Wärmetauscher durch den Ablauf ab.
4. Montieren Sie den Kondensatsiphon.



Gefahr!

Vergiftungs- und Brandgefahr durch Gasaustritt!

Das Gasrohr kann beschädigt werden.

- Achten Sie darauf, dass Sie bei Ein- und Ausbau des Gas-Luft-Verbundes nicht die Dichtfläche am Gasrohr beschädigen.

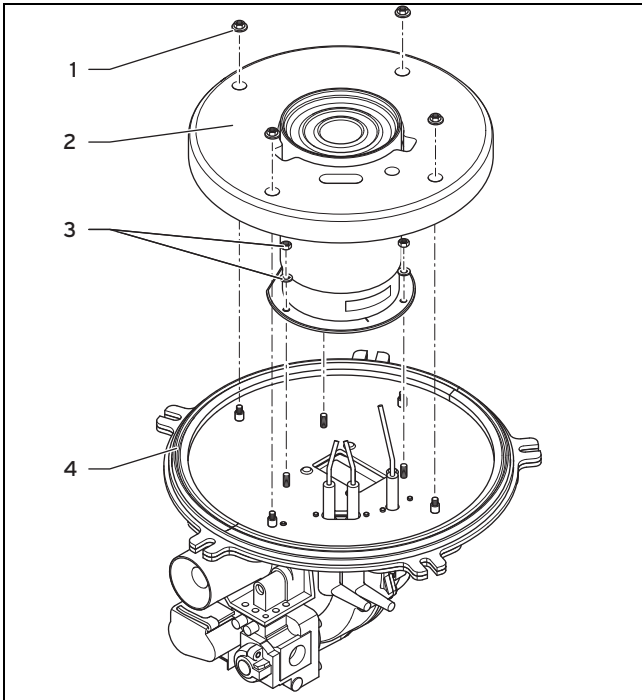
7. Ziehen Sie den Stecker der Ionisationsleitung von der Ionisationselektrode (11) und den Stecker der Erdleitung von der Erdungsfahne ab.
8. Ziehen Sie den Stecker der Zündleitung und der Erdleitung der Zündelektroden (9) vom Zündtransformator ab.



Hinweis

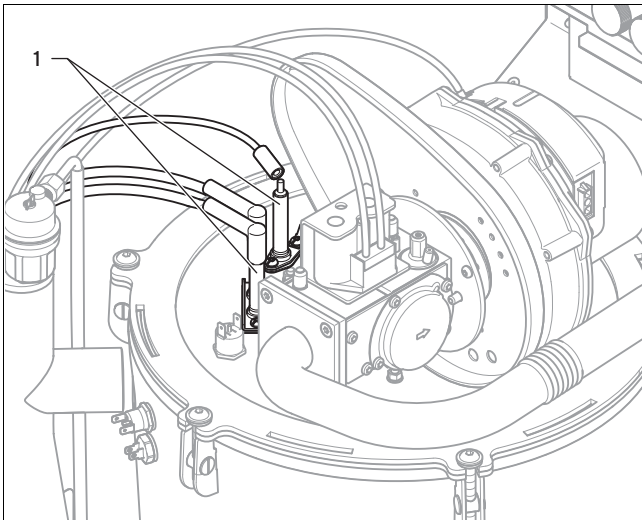
Das Kabel ist mit der Zündelektrode fest verbunden.

9.7 Brenner prüfen



1. Prüfen Sie die Oberfläche des Brenners auf Beschädigungen. Wenn Sie Beschädigungen feststellen, dann tauschen Sie den Brenner inkl. Dichtung aus (→ Seite 33).
2. Prüfen Sie die Dämmmatte (2) an der Brennertür. Wenn Sie Anzeichen von Beschädigungen feststellen, dann erneuern Sie die Dämmmatte (→ Seite 33).

9.8 Zünd- und Ionisationselektroden austauschen



Vorsicht!

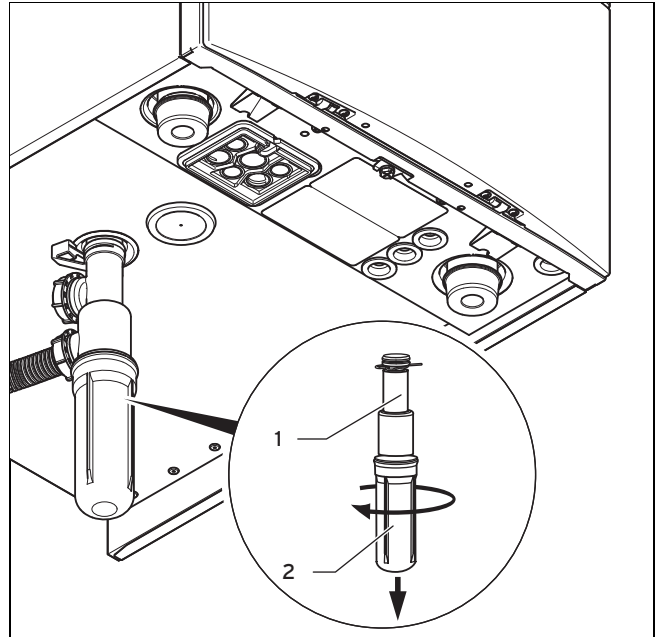
Risiko von Sachschäden durch Beschädigung der Zünd- und Ionisationselektroden!

Die Elektroden können beim Einbau beschädigt werden.

- Montieren Sie die neuen Elektroden erst nach dem Einbau des Gas-Luft-Verbundes.

1. Entfernen Sie die Elektroden (1) von oben aus der Brennertür.
2. Setzen Sie die neuen Elektroden mit neuen Dichtungen wieder ein.
 - Drehmoment: 2,8 Nm

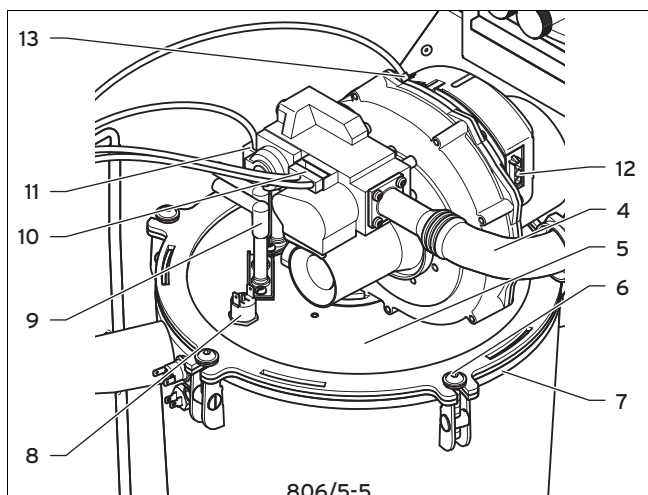
9.9 Kondensatsiphon reinigen



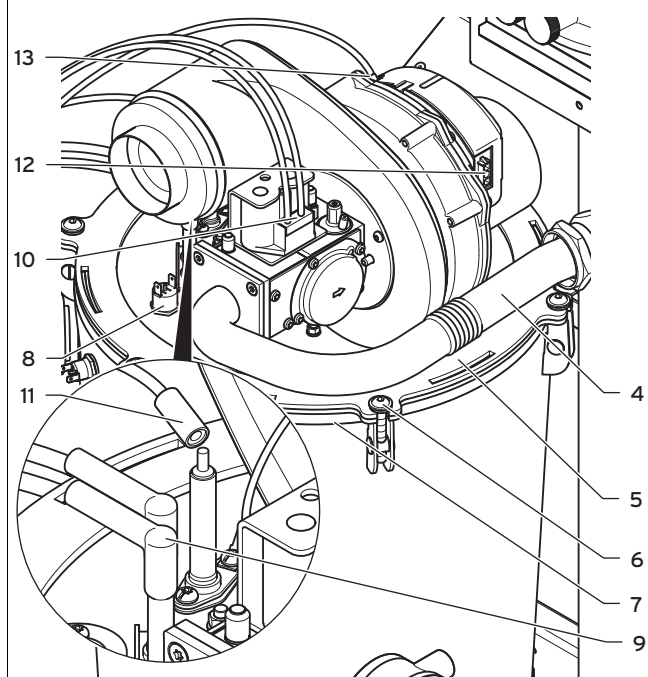
1. Nehmen Sie das Siphon-Unterteil (2) ab, indem Sie es vom Kondensatsiphon (1) abschrauben.
2. Spülen Sie das Siphon-Unterteil mit Wasser aus.
3. Füllen Sie das Siphon-Unterteil bis etwa 10 mm unterhalb der Oberkante mit Wasser.
4. Befestigen Sie das Siphon-Unterteil wieder am Kondensatsiphon.

9.10 Gas-Luft-Verbund einbauen

1. Erneuern Sie die Dichtung in der Brennertür.
2. Achten Sie darauf, dass Sie die Halterung der Dämmmatte nach dem Tausch wieder ordnungsgemäß montieren.
3. Erneuern Sie alle Dichtungen an den während der Wartung geöffneten Dichtstellen.



806/5-5



1006/5-5

1206/5-5

4. Stecken Sie den Gas-Luft-Verbund (5) auf den Wärmetauscher (7).
5. Ziehen Sie die Schrauben (6) über Kreuz fest, bis die Brennergasse an den Anschlagflächen gleichmäßig anliegt.
– Drehmoment: 10 Nm
6. Stecken Sie die Stecker der Zündleitungen und der Erdleitung der Zündelektroden (9) auf den Zündtransformator.
7. Stecken Sie den Stecker der Ionisationsleitung auf die Ionisationselektrode (11) und den Stecker der Erdleitung auf die Erdungsfahne.
8. Stecken Sie den Stecker des Sicherheitstemperaturbegrenzers auf den oberen Sicherheitstemperaturbegrenzer (8).
9. Stecken Sie die Stecker (12) und (13) am Gebläsemotor auf.
10. Stecken Sie den Stecker (10) an der Gasarmatur auf.
11. Schließen Sie das Gasrohr (4) mit einer neuen Dichtung an der Gasarmatur an.

Bedingung: Gilt für 80 kW

- Drehmoment: 2 Nm

Bedingung: Gilt für 100 kW und 120 kW

- Drehmoment: 2,8 Nm



Warnung!

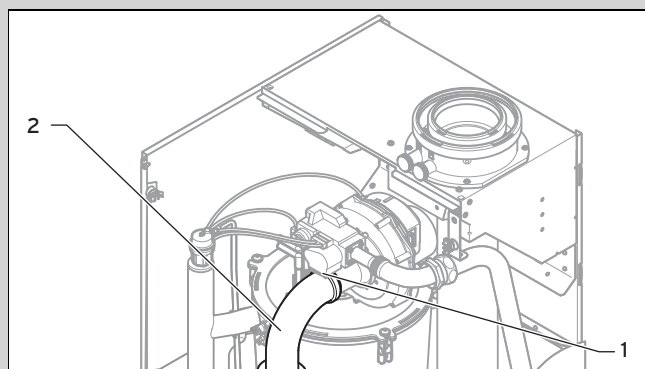
Vergiftungs- und Brandgefahr durch Gasaustritt!

Gas kann durch Lecks austreten.

- Prüfen Sie die Gasdichtheit am Gasanschluss mit Lecksuchspray!

12. Öffnen Sie den Gasabsperrrhahn am Produkt.

Bedingung: Gilt für 80 kW



- Prüfen Sie, ob der Dichtring im Luftansaugrohr (2) richtig im Dichtungssitz liegt.
- Stecken Sie das Luftansaugrohr wieder auf den Ansaugstutzen.
- Befestigen Sie das Luftansaugrohr mit dem Clip (1) am Ansaugstutzen.

13. Schließen Sie den Schaltkasten.
14. Montieren Sie die Frontverkleidung. (→ Seite 10)
15. Stellen Sie die Verbindung zum Stromnetz wieder her.

9.11 Produkt entleeren

1. Schalten Sie das Produkt mit der Ein-/Austaste aus.
2. Schließen Sie die Wartungshähne des Produkts.
3. Starten Sie das Prüfprogramm P.06.
4. Öffnen Sie die Entleerungsventile.

9.12 Inspektions- und Wartungsarbeiten abschließen

Nachdem Sie alle Wartungsarbeiten abgeschlossen haben:

- Prüfen Sie den Gasanschlussdruck (Gasfließdruck). (→ Seite 22)
- Prüfen Sie den O₂- bzw. den CO₂-Gehalt. (→ Seite 22)

10 Störungsbehebung

Eine Übersicht der Fehlercodes finden Sie im Anhang.


Fehlercodes – Übersicht (→ Seite 42)

10.1 Servicepartner ansprechen

Wenn Sie sich an Ihren Vaillant Servicepartner wenden, dann nennen Sie nach Möglichkeit

- den angezeigten Fehlercode (**F.xx**),
- den angezeigten Status des Produkts (**S.xx**) im Live Monitor (→ Seite 18).

10.2 Servicemeldungen aufrufen

Wenn im Display das Wartungssymbol  erscheint, dann liegt eine Servicemeldung vor.

Das Wartungssymbol erscheint z. B., wenn Sie ein Wartungsintervall eingestellt haben und dieses abgelaufen ist. Das Produkt befindet sich nicht im Fehlermodus.

- Um weitere Informationen zu der Servicemeldung zu erhalten, rufen Sie den **Live-Monitor** (→ Seite 18) auf.

Bedingung: S.44 - S.48 wird angezeigt

Das Produkt befindet sich im Komfortsicherungsbetrieb. Das Produkt läuft mit eingeschränktem Komfort weiter, nachdem es eine Störung erkannt hat.

- Um festzustellen, ob eine Komponente defekt ist, lesen Sie den Fehlerspeicher (→ Seite 31) aus.



Hinweis

Wenn keine Fehlermeldung vorliegt, wird das Produkt nach einer bestimmten Zeit automatisch wieder in den Normalbetrieb wechseln.

10.3 Fehlercodes ablesen

Wenn ein Fehler im Produkt auftritt, dann zeigt das Display einen Fehlercode **F.xx** an.

Fehlercodes haben Priorität vor allen anderen Anzeigen.

Wenn mehrere Fehler gleichzeitig auftreten, dann zeigt das Display die zugehörigen Fehlercodes abwechselnd für jeweils zwei Sekunden an.



- Beheben Sie den Fehler.
- Um das Produkt wieder in Betrieb zu nehmen, drücken Sie die Entstörtaste (→ Betriebsanleitung).
- Wenn Sie den Fehler nicht beheben können und er auch nach mehrmaligen Entstörversuchen wieder auftritt, dann wenden Sie sich an den Vaillant Werkskundendienst.

10.4 Fehlerspeicher abfragen

Menü → Fachhandwerkerebene → Fehlerliste


Das Produkt verfügt über einen Fehlerspeicher. Dort können Sie die letzten zehn aufgetretenen Fehler in chronologischer Reihenfolge abfragen.

Im Display erscheint:

- Anzahl der aufgetretenen Fehler
 - der aktuell aufgerufene Fehler mit Fehlernummer **F.xx**
 - eine den Fehler erläuternde Klartextanzeige.
- Um sich die letzten 10 aufgetretenen Fehler anzeigen zu lassen, drücken Sie  oder .

Fehlercodes – Übersicht (→ Seite 42)

10.5 Fehlerspeicher zurücksetzen

- Um die komplette Fehlerliste zu löschen, drücken Sie zweimal  (**Löschen, Ok**).

10.6 Diagnose durchführen

- Mit Hilfe des Funktionsmenüs (→ Seite 27) können Sie bei der Fehlerdiagnose einzelne Komponenten des Produkts ansteuern und testen.

10.7 Prüfprogramme nutzen

Zur Störungsbehebung können Sie auch die Prüfprogramme nutzen (→ Seite 20).

10.8 Parameter auf Werkseinstellungen zurücksetzen

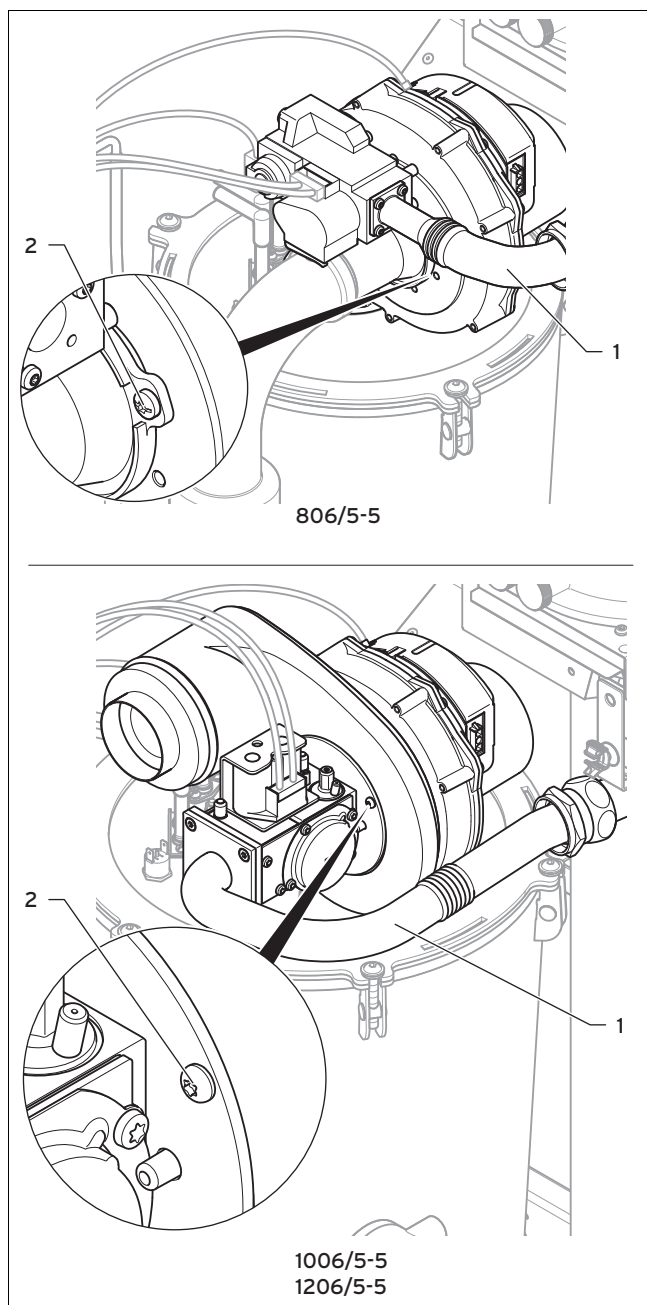
- Um alle Parameter gleichzeitig auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen, setzen Sie **D.096** auf **1**.

10.9 Reparatur vorbereiten

1. Nehmen Sie das Produkt außer Betrieb.
2. Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz.
3. Demontieren Sie die Frontverkleidung.
4. Schließen Sie den Gasabsperrhahn.
5. Schließen Sie die Wartungshähne im Heizungsvorlauf und Heizungsrücklauf.
6. Schließen Sie den Wartungshahn in der Kaltwasserleitung.
7. Wenn Sie wasserführende Bauteile des Produkts ersetzen wollen, dann entleeren Sie das Produkt.
8. Stellen Sie sicher, dass kein Wasser auf stromführende Bauteile (z. B. den Schaltkasten) tropft.
9. Verwenden Sie nur neue Dichtungen.

10.10 Defekte Bauteile austauschen

10.10.1 Gasarmatur austauschen



1. Demontieren Sie das Gasrohr (1) von der Gasarmatur.
2. Drehen Sie die Schrauben (2) am Gebläse heraus und nehmen Sie die Gasarmatur vom Gebläse ab.
3. Tauschen Sie das defekte Bauteil aus.
4. Montieren Sie die Gasarmatur und das Gebläse in der gleichen Position zueinander, wie sie vorher zusammengesetzt waren. Verwenden Sie dabei neue Dichtungen.
5. Drehen Sie Schrauben (2) über Kreuz fest.

Bedingung: Gilt für 80 kW

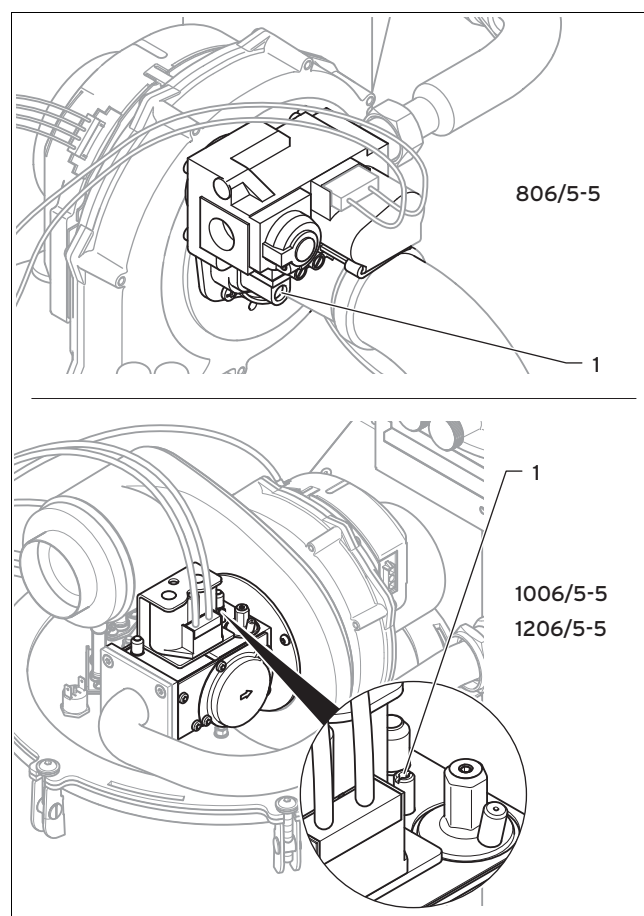
 - Drehmoment: 5,5 Nm

Bedingung: Gilt für 100 kW und 120 kW

 - Drehmoment: 2 Nm
6. Schrauben Sie das Gasrohr zunächst nur lose an der Gasarmatur an. Erst nach Abschluss der Einbauarbeiten ziehen Sie die Schrauben der Flanschbefestigung an der Gasarmatur fest an.

7. Führen Sie nach Montage der neuen Gasarmatur eine Dichtheitsprüfung (→ Seite 23) durch und stellen Sie den O₂- bzw. CO₂-Gehalt ein.

10.10.2 O₂- bzw. CO₂-Gehalt einstellen



1. Prüfen Sie den O₂- bzw. den CO₂-Gehalt. (→ Seite 22)
 - ▽ Der gemessene Wert entspricht nicht den Vorgaben.
2. Starten Sie das Prüfprogramm **P.02** (Minimallast).
3. Durchstoßen Sie bei Bedarf den Siegelaufkleber an der Stellschraube (1).
4. Stellen Sie den O₂- bzw. den CO₂-Gehalt ein, indem Sie die Stellschraube jeweils nur jeweils 1/8 Umdrehung drehen. Warten Sie nach jeder Verstellung ca. 1 Minute, bis sich der Wert stabilisiert hat.
 - Drehung nach links: höherer O₂/CO₂-Gehalt
 - Drehung nach rechts: geringerer O₂/CO₂-Gehalt



Hinweis

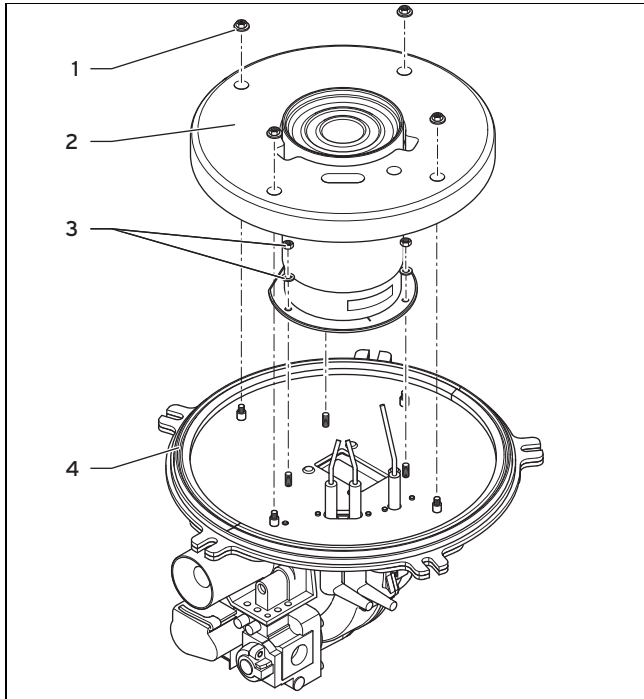
Bei den Produkten 1006/5-5 und 1206/5-5 ändert sich nach Änderung der Drehrichtung der Stellschraube der CO₂-Gehalt erst nach ca. 1 Umdrehung (Überwindung der Einstellhysterese).

Die Stellschraube darf nur geringfügig aus dem Gehäuse heraus schauen.

5. Nachdem Sie die Einstellungen vorgenommen haben, wählen Sie (**Abbruch**).
6. Prüfen Sie den O₂- bzw. den CO₂-Gehalt. (→ Seite 22)
7. Wenn eine Einstellung im vorgegebenen Einstellbereich nicht möglich ist, dann nehmen Sie das Produkt nicht in Betrieb und benachrichtigen Sie den Kundendienst.

8. Montieren Sie die Frontverkleidung. (→ Seite 10)

10.10.3 Brenner austauschen



1. Bauen Sie den Gas-Luft-Verbund aus. (→ Seite 27)
2. Demontieren Sie die Zünd- und Überwachungselektroden.
3. Entfernen Sie die Dichtung (4) der Brennergürtür.
4. Lösen Sie die 4 Muttern (1), mit denen die Dämmmatte befestigt ist.
5. Entfernen Sie die Dämmmatte (2).
6. Lösen Sie die Muttern (3) am Brenner.



Hinweis

Verwenden Sie einen geeigneten Steckschlüssel (mit Verlängerung), damit das Brennervlies nicht beschädigt wird. Brenner mit beschädigtem Brennervlies dürfen Sie nicht verwenden.

7. Nehmen Sie den Brenner ab. Halten Sie dabei das Gebläse und die Brennergürtür fest.
8. Montieren Sie den neuen Brenner mit einer neuen Dichtung.
9. Befestigen Sie den Brenner mit allen Muttern und Unterlegscheiben (3).
 - Drehmoment: 4 Nm



Hinweis

Achten Sie darauf, die Schrauben mit Drehmomentschlüssel langsam wiederholend diagonal/über Kreuz anzuschrauben, bis die notwendigen 4 Nm an allen Schrauben erreicht werden.

10. Befestigen Sie die Dämmmatte mit 4 Muttern (1). Achten Sie darauf, dass die Dämmmatte an der Brennergürtür anliegt und die Aussparungen der Dämmmatte über den Aussparungen der Brennergürtür liegen.

- Drehmoment: 6 Nm

11. Montieren Sie Zünd- und Überwachungselektroden. Verwenden Sie dazu neue Dichtungen.
 - Drehmoment: 2,8 Nm
12. Bauen Sie den Gas-Luft-Verbund ein. (→ Seite 29)
13. Prüfen Sie die Produktfunktion und die Dichtheit (→ Seite 23).

10.10.4 Dämmmatte austauschen

Wenn der Sicherheitstemperaturbegrenzer an der Brennergürtür ausgelöst hat, dann ist unter Umständen die Dämmmatte zwischen Brennergürtür und Brennraum beschädigt.

- Prüfen und ersetzen sie die Dämmmatte.

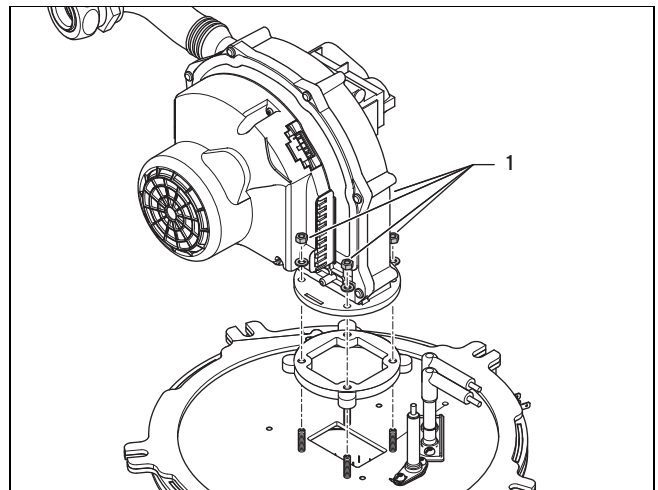


Hinweis

Um die Dämmmatte zu ersetzen, gehen sie vor wie bei der Demontage des Brenners. Ein Ausbau des Brenners ist nicht erforderlich.

10.10.5 Gebläse austauschen

1. Bauen Sie den Gas-Luft-Verbund aus. (→ Seite 27)



2. Lösen Sie die 4 Muttern (1) am Gebläse.
3. Montieren Sie das neue Gebläse in derselben Ausrichtung auf die Brennergürtür, wie es zuvor positioniert war.

Bedingung: Gilt für 80 kW und 100 kW

- Drehmoment: 3,5 Nm

Bedingung: Gilt für 120 kW

- Drehmoment: 6 Nm

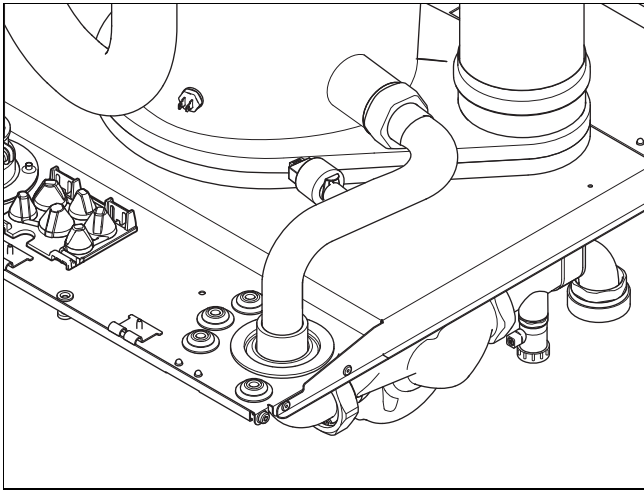


Hinweis

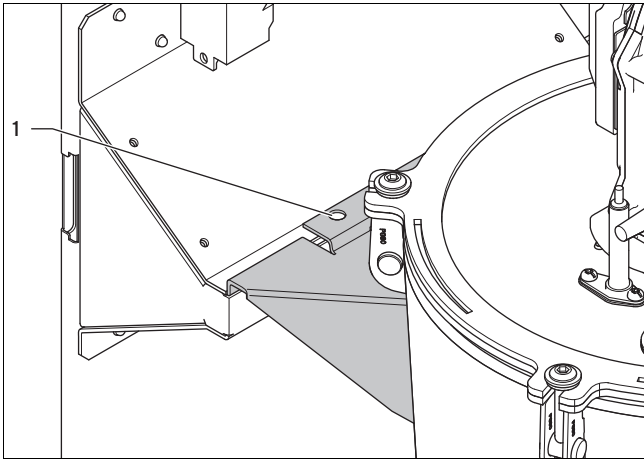
Ziehen Sie die Schrauben des Gebläses gleichmäßig an. Das Gebläse darf nicht schräg stehen.

10.10.6 Wärmetauscher austauschen

1. Entleeren Sie das Produkt. (→ Seite 30)
2. Bauen Sie den Gas-Luft-Verbund aus. (→ Seite 27)
3. Schrauben Sie den Vor- und Rücklauf im vorderen Bereich an der Unterseite des Produkts ab.



4. Lösen Sie die Dichtungsmanschetten des Vor- und Rücklaufrohrs aus dem Bodenblech.



5. Entfernen Sie die Schrauben (1) an der Halterung des Wärmetauschers.
6. Heben Sie den Wärmetauscher mit zwei Personen aus seiner Halterung. Dazu können die Rohre als Haltegriffe genutzt werden.
7. Montieren Sie den neuen Wärmetauscher in umgekehrter Reihenfolge.
8. Bauen Sie den Gas-Luft-Verbund ein. (→ Seite 29)
9. Befüllen und entlüften Sie das Produkt und, falls erforderlich, die Heizungsanlage.

10.10.7 Leiterplatte und/oder Display austauschen



Vorsicht!

Risiko von Sachschäden durch unsachgemäße Reparatur!

Verwendung falscher Ersatzteil-Displays kann zu Schäden an der Elektronik führen.

- ▶ Prüfen Sie vor dem Austausch, ob das korrekte Ersatzteil-Display zur Verfügung steht.
- ▶ Verwenden Sie beim Austausch keinesfalls ein anderes Ersatzteil-Display.



Hinweis

Wenn Sie nur eine Komponente austauschen, dann werden eingestellte Parameter automatisch übernommen. Die neue Komponente übernimmt beim Einschalten des Produkts die vorher eingestellten Parameter von der nicht ausgetauschten Komponente.

1. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und sichern Sie es gegen Wiedereinschalten.

Bedingung: Austausch Display **oder** Leiterplatte

- ▶ Tauschen Sie die Leiterplatte oder das Display entsprechend den beiliegenden Montage- und Installationsanleitungen.

Bedingung: Gleichzeitiger Austausch Leiterplatte **und** Display

- ▶ Wählen Sie die gewünschte Sprache aus.
 - ◁ Wenn Sie beide Komponenten gleichzeitig austauschen, dann schaltet das Produkt nach dem Einschalten direkt ins Menü zur Einstellung der Sprache. Werksseitig ist dort Englisch eingestellt.
- ▶ Bestätigen Sie Ihre Einstellung mit (**Ok**).
 - ◁ Sie gelangen automatisch zur Einstellung der Geräteerkennung **D.093**.
- ▶ Stellen Sie entsprechend der nachfolgenden Tabelle die richtige Geräteerkennung (DSN) gemäß der verwendeten Gasfamilie ein:

Gerätekennungen (DSN - Device Specific Number)

| | Erdgas | Flüssiggas |
|-----------------------|--------|------------|
| VC DE 806/5-5 | 82 | 88 |
| VC DE 1006/5-5 | 81 | 87 |
| VC DE 1206/5-5 | 80 | 86 |

- ▶ Bestätigen Sie Ihre Einstellung.
 - ◁ Die Elektronik ist jetzt auf den Produkttyp eingestellt und die Parameter aller Diagnosecodes entsprechen den Werkseinstellungen.
 - ◁ Das Display startet selbsttätig neu mit dem Installationsassistenten.
- ▶ Nehmen Sie die anlagenspezifischen Einstellungen vor.

10.11 Reparatur abschließen

- ▶ Prüfen Sie das Produkt auf Dichtheit (→ Seite 23).

11 Außerbetriebnahme

11.1 Produkt außer Betrieb nehmen

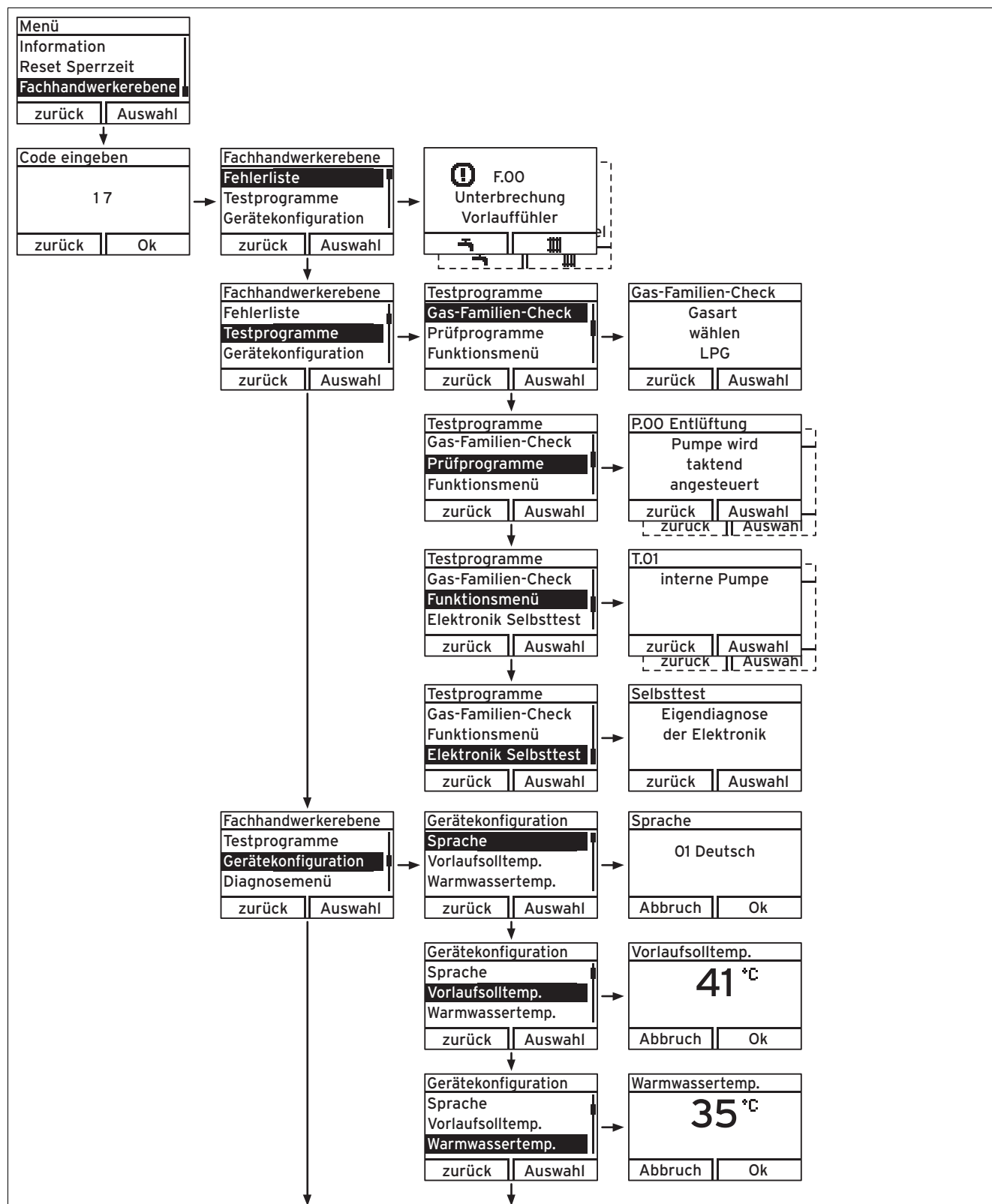
- ▶ Schalten Sie das Produkt aus.
- ▶ Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz.
- ▶ Schließen Sie den Gasabsperrhahn.
- ▶ Schließen Sie das Kaltwasser-Absperrventil.
- ▶ Entleeren Sie das Produkt. (→ Seite 30)

12 Verpackung entsorgen

- ▶ Entsorgen Sie die Verpackung ordnungsgemäß.
- ▶ Beachten Sie alle relevanten Vorschriften.

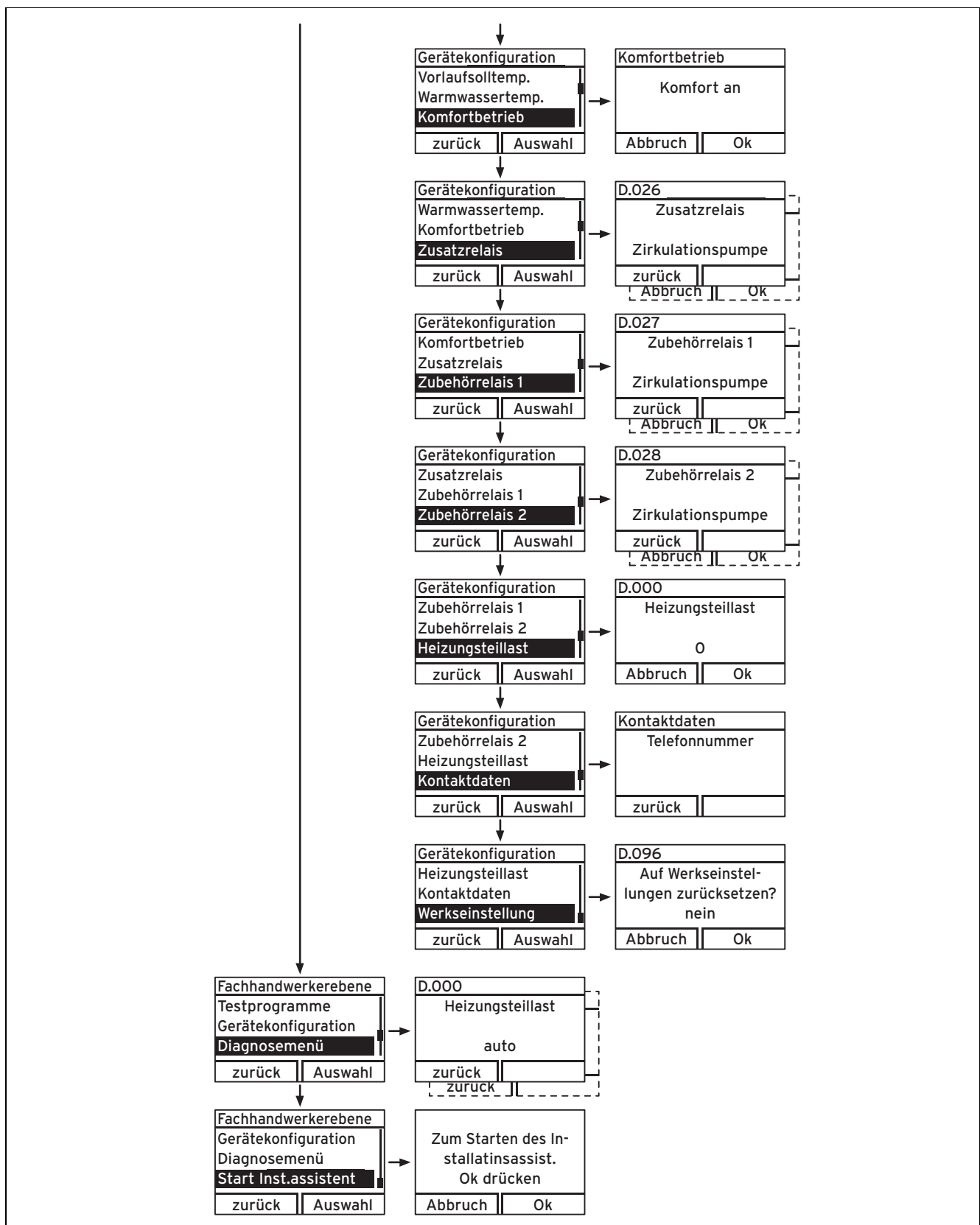
13 Kundendienst

Kontaktaten für unseren Kundendienst finden Sie unter der auf der Rückseite angegebenen Adresse oder unter www.vaillant.de.



Hinweis

Der Menüeintrag **Menü** → **Fachhandwerkerebene** → **Testprogramme** → **Gas-Familien-Check** ist ohne Funktion.



B Diagnosecodes – Übersicht

| Code | Parameter | Werte oder Erläuterungen | Werkseinstellung | Eigene Einstellung |
|-------|--|---|-----------------------|--------------------|
| D.000 | Heizungsteillast | einstellbare Heizungsteillast in kW auto: Produkt passt max. Teillast automatisch an aktuellen Anlagenbedarf an | auto | |
| D.001 | Nachlaufzeit interne Pumpe für Heizbetrieb | 2 ... 60 min | 5 min | |
| D.002 | Max. Brennersperrzeit Heizung bei 20 °C Vorlauftemperatur | 2 ... 60 min | 20 min | |
| D.005 | Vorlauftemperatur Sollwert (oder Rücklauf-Sollwert) | in °C, max. der in D.071 eingestellte Wert, begrenzt durch einen eBUS-Regler, wenn angeschlossen | | nicht verstellbar |
| D.006 | Warmwassertemperatur Sollwert | 35 ... 65 °C | | nicht verstellbar |
| D.007 | Warmstarttemperatur Sollwert | 40 ... 65 °C 15 °C ist Frostschutz, dann 40 bis 70 °C (max. Temperatur unter D.020 einstellbar) | | nicht verstellbar |
| D.010 | Status Heizungspumpe der Pumpengruppe | 0 = aus 1 = an | | nicht verstellbar |
| D.011 | Status externe Heizungspumpe | 0 = aus 1-100 = an | | nicht verstellbar |
| D.014 | Pumpendrehzahl Sollwert (Hocheffizienzpumpe) | Sollwert Heizkreispumpe in % 0 = auto 1 = 53 2 = 60 3 = 70 4 = 85 5 = 100 | 4 = 85 | |
| D.016 | Raumthermostat 24 V DC geöffnet/geschlossen | 0 = Raumthermostat geöffnet (kein Heizbetrieb) 1 = Raumthermostat geschlossen (Heizbetrieb) | | nicht verstellbar |
| D.017 | Umschaltung Vorlauf- / Rücklauftemperatur-Regelung Heizung | Regelungsart: 0 = Vorlauf, 1 = Rücklauf | 0 = Vorlauf | |
| D.018 | Einstellung der Pumpenbetriebsart | 1 = Komfort (weiterlaufende Pumpe) 3 = Eco (intermittierende Pumpe) | 1 = Komfort | |
| D.022 | Anforderung Warmwasser über C1/C2, interne Warmwasser-Regelung | 0 = aus 1 = an | | nicht verstellbar |
| D.023 | Sommer-/Winterbetrieb (Heizung aus/ein) | 0 = Heizung aus (Sommerbetrieb) 1 = Heizung ein | | nicht verstellbar |
| D.025 | Warmwasserbereitung durch eBUS-Regler freigegeben | 0 = aus 1 = an | | nicht verstellbar |
| D.026 | Ansteuerung Zusatzrelais | 1 = Zirkulationspumpe 2 = externe Pumpe 3 = Speicherladepumpe 4 = Dunstabzugshaube 5 = externes Magnetventil 6 = externe Störmeldung 7 = Solarpumpe (nicht aktiv) 8 = Fernbedienung eBus (nicht aktiv) 9 = Legionellenschutzpumpe (nicht aktiv) 10 = Solarventil (nicht aktiv) | 2 = externe Pumpe | |
| D.027 | Umschaltung Relais 1 auf dem „2 aus 7“ Multifunktionsmodul VR 40 | 1 = Zirkulationspumpe 2 = externe Pumpe 3 = Speicherladepumpe 4 = Dunstabzugshaube 5 = externes Magnetventil 6 = externe Störmeldung 7 = Solarpumpe (nicht aktiv) 8 = Fernbedienung eBUS (nicht aktiv) 9 = Legionellenschutzpumpe (nicht aktiv) 10 = Solarventil (nicht aktiv) | 1 = Zirkulationspumpe | |

| Code | Parameter | Werte oder Erläuterungen | Werkseinstellung | Eigene Einstellung |
|-------|--|---|------------------------------|--------------------|
| D.028 | Umschaltung Relais 2 auf dem „2 aus 7“ Multifunktionsmodul VR 40 | 1 = Zirkulationspumpe 2 = externe Pumpe 3 = Speicherladepumpe 4 = Dunstabzugshaube 5 = externes Magnetventil 6 = externe Störmeldung 7 = Solarpumpe (nicht aktiv) 8 = Fernbedienung eBUS (nicht aktiv) 9 = Legionellenschutzpumpe (nicht aktiv) 10 = Solarventil (nicht aktiv) | 2 = externe Pumpe | |
| D.033 | Sollwert Gebläsedrehzahl | in Upm | | nicht verstellbar |
| D.034 | Istwert Gebläsedrehzahl | in Upm | | nicht verstellbar |
| D.039 | Solareinlauftemperatur | Istwert in °C | | nicht verstellbar |
| D.040 | Vorlauftemperatur | Istwert in °C | | nicht verstellbar |
| D.041 | Rücklauftemperatur | Istwert in °C | | nicht verstellbar |
| D.044 | digitalisierter Ionisationswert | Anzeigebereich 0 bis 1020 > 800 keine Flamme < 400 gutes Flammenbild | | nicht verstellbar |
| D.046 | Art der Pumpe | 0 = Abschalten via Relais 1 = Abschalten via PWM | 0 = Abschalten via Relais | |
| D.047 | Außentemperatur (mit witterungsgeführtem Vaillant Regler) | Istwert in °C | | nicht verstellbar |
| D.050 | Offset für Minimaldrehzahl | in Upm, Einstellbereich: 0 bis 3000 | Nennwert ab Werk eingestellt | |
| D.051 | Offset für Maximaldrehzahl | in Upm, Einstellbereich: -990 bis 0 | Nennwert ab Werk eingestellt | |
| D.060 | Anzahl Temperaturbegrenzer-Abschaltungen | Anzahl der Abschaltungen | | nicht verstellbar |
| D.061 | Anzahl der Feuerungsautomat-Störungen | Anzahl erfolgloser Zündungen im letzten Versuch | | nicht verstellbar |
| D.064 | Mittlere Zündzeit | in Sekunden | | nicht verstellbar |
| D.065 | Maximale Zündzeit | in Sekunden | | nicht verstellbar |
| D.067 | Verbleibende Brennersperrzeit | in Minuten | | nicht verstellbar |
| D.068 | Erfolglose Zündungen im 1. Versuch | Anzahl erfolgloser Zündungen | | nicht verstellbar |
| D.069 | Erfolglose Zündungen im 2. Versuch | Anzahl erfolgloser Zündungen | | nicht verstellbar |
| D.071 | Sollwert max. Vorlauftemperatur Heizung | 40 ... 85 °C | 75 °C | |
| D.072 | Nachlaufzeit interne Pumpe nach Speicherladung | Einstellbar von 0 bis 10 min | 2 min | |
| D.076 | Device specific number (DSN) | 806/5-5 = Erdgas: 82, Flüssiggas: 88 1006/5-5 = Erdgas: 81, Flüssiggas: 87 1206/5-5 = Erdgas: 80, Flüssiggas: 86 | | nicht verstellbar |
| D.077 | Begrenzung der Speicherladeleistung in kW | Einstellbare Speicherladeleistung in kW | | |
| D.080 | Betriebsstunden Heizung | in h | | nicht verstellbar |
| D.081 | Betriebsstunden Warmwasserbereitung | in h | | nicht verstellbar |

| Code | Parameter | Werte oder Erläuterungen | Werkseinstellung | Eigene Einstellung |
|-------|--|--|------------------|--------------------|
| D.082 | Anzahl Brennerstarts im Heizbetrieb | Anzahl Brennerstarts | | nicht verstellbar |
| D.083 | Anzahl Brennerstarts im Warmwasserbetrieb | Anzahl Brennerstarts | | nicht verstellbar |
| D.084 | Wartungsanzeige: Anzahl der Stunden bis zur nächsten Wartung | Einstellbereich: 0 bis 3000 h und „---“ für deaktiviert | „---“ | |
| D.090 | Status digitaler Regler | erkannt, nicht erkannt | | nicht verstellbar |
| D.091 | Status DCF bei angeschlossenem Außentemperaturfühler | kein Empfang Empfang synchronisiert gültig | | nicht verstellbar |
| D.093 | Einstellung Gerätevariante (DSN) | Einstellbereich: 0 bis 99 | | |
| D.094 | Fehlerhistorie löschen | Löschen der Fehlerliste 0 = nein 1 = ja | | |
| D.095 | Software Version eBUS-Komponenten | 1. Leiterplatte (BMU) 2. Display (AI) 4. HBI/VR34 | | nicht verstellbar |
| D.096 | Werkseinstellung | Rücksetzung aller einstellbarer Parameter auf Werkseinstellung 0 = nein 1 = ja | | |

C Inspektions- und Wartungsarbeiten – Übersicht



Hinweis

Die nachfolgende Tabelle listet die Herstelleranforderungen zu Mindestinspektions- und Wartungsintervallen auf. Wenn nationale Vorschriften und Richtlinien kürzere Inspektions- und Wartungsintervalle fordern, dann halten Sie stattdessen diese Intervalle ein.

| Nr. | Arbeiten | Inspektion (jährlich) | Wartung (mind. alle 2 Jahre) |
|-----|---|-----------------------|------------------------------|
| 1 | Prüfen Sie die Luft-Abgas-Führung auf Dichtheit und ordnungsgemäße Befestigung. Stellen Sie sicher, dass sie nicht verstopft oder beschädigt ist und in Übereinstimmung mit der relevanten Montageanleitung korrekt montiert wurde. | X | X |
| 2 | Prüfen Sie das Produkt auf allgemeinen Zustand. Entfernen Sie Verschmutzungen am Produkt und in der Unterdruckkammer. | X | X |
| 3 | Kontrollieren Sie visuell die gesamte Wärmezelle auf ihren allgemeinen Zustand, insb. auf Zeichen von Korrosion, Ruß oder andere Schäden. Wenn Ihnen Schäden auffallen, führen Sie eine Wartung durch. | X | X |
| 4 | Prüfen Sie den Gasanschlussdruck bei maximaler Wärmebelastung. Wenn der Gasanschlussdruck nicht im korrekten Bereich liegt, führen Sie eine Wartung durch. | X | X |
| 5 | Prüfen Sie den CO ₂ -Gehalt (die Luftzahl) des Produkts und stellen Sie ihn ggf. neu ein. Protokollieren Sie dies. | X | X |
| 6 | Trennen Sie das Produkt von der Stromversorgung. Prüfen Sie die elektrischen Steckverbindungen und Anschlüsse auf korrekten Sitz und korrigieren Sie ihn ggf. | X | X |
| 7 | Schließen Sie den Gasabsperrrhahn und die Wartungshähne. | | X |
| 8 | Prüfen Sie den Vordruck des Ausdehnungsgefäßes und korrigieren Sie ihn ggf. | | X |
| 9 | Bauen Sie den Gas-Luft-Verbund (Brennertür mit Gebläse und Gasarmatur) aus. | | X |
| 10 | Prüfen Sie alle Dichtungen und die Dämmmatten im Verbrennungsbereich. Wenn Sie Beschädigungen feststellen, tauschen Sie die Dichtungen oder Dämmmatten aus. Tauschen Sie die Brennertürdichtung nach jeder Öffnung und dementsprechend bei jeder Wartung aus. | | X |
| 11 | Reinigen Sie den Wärmetauscher. | | X |
| 12 | Prüfen Sie den Brenner auf Beschädigungen und tauschen Sie ihn ggf. aus. | | X |
| 13 | Prüfen Sie den Kondensatsiphon am Produkt, reinigen und füllen Sie ihn ggf. | X | X |
| 14 | Bauen Sie den Gas-Luft-Verbund wieder ein. Achtung: Wechseln Sie die Dichtungen aus! | | X |

| Nr. | Arbeiten | Inspektion (jährlich) | Wartung (mind. alle 2 Jahre) |
|-----|--|--------------------------|------------------------------------|
| 15 | Ersetzen Sie die Zünd- und Überwachungselektroden und die zugehörigen Dichtungen. | | X |
| 16 | Motorische Abgasklappen bei Kaskaden: Prüfen Sie die Abgasklappe auf einwandfreie Funktion. Reinigen Sie ggf. die Innen- und Außenseite des Gehäuses sowie die Absperrscheibe und die Welle. | | X |
| 17 | Prüfen Sie das Produkt auf Dichtheit. | X | X |
| 18 | Öffnen Sie den Gasabsperrhahn, verbinden Sie das Produkt wieder mit dem Stromnetz und schalten Sie das Produkt ein. | X | X |
| 19 | Öffnen Sie die Wartungshähne, füllen Sie Produkt/Heizungsanlage auf 1,0 - 4,5 bar (je nach statischer Höhe der Heizungsanlage) auf, starten Sie das Entlüftungsprogramm P.00 . | | X |
| 20 | Führen Sie einen Probetrieb von Produkt und Heizungsanlage inkl. Warmwasserbereitung durch und entlüften Sie die Anlage falls notwendig ein weiteres Mal. | X | X |
| 21 | Prüfen Sie visuell das Zünd- und Brennerverhalten. | X | X |
| 22 | Prüfen Sie erneut den CO ₂ -Gehalt (die Luftzahl) des Produkts. | | X |
| 23 | Prüfen Sie das Produkt auf gas-, abgas-, warmwasser- und kondensatseitige Undichtigkeiten, beheben Sie sie, wenn nötig. | X | X |
| 24 | Protokollieren Sie die durchgeführte Inspektion/Wartung. | X | X |
| 25 | Prüfen Sie die Qualität des Heizwassers (Härtegrad) und protokollieren Sie die Werte in einem Anlagebuch. Korrigieren Sie ggf. die Wasserhärte durch Wasserbehandlung. | X | X |

D Statuscodes – Übersicht

| Statuscode | Bedeutung |
|-------------|--|
| Heizbetrieb | |
| S.00 | Heizung kein Wärmebedarf |
| S.01 | Heizbetrieb Gebläseanlauf |
| S.02 | Heizbetrieb Pumpenvorlauf |
| S.03 | Heizbetrieb Zündung |
| S.04 | Heizbetrieb Brenner an |
| S.05 | Heizbetrieb Pumpen-/Gebläsenachlauf |
| S.06 | Heizbetrieb Gebläsenachlauf |
| S.07 | Heizbetrieb Pumpennachlauf |
| S.08 | Heizbetrieb Restsperrzeit |
| S.09 | Heizbetrieb Messprogramm |
| S.20 | Warmwasser Anforderung |
| S.21 | Warmwasserbetrieb Gebläseanlauf |
| S.22 | Warmwasserbetrieb Pumpenvorlauf |
| S.23 | Warmwasserbetrieb Zündung |
| S.24 | Warmwasserbetrieb Brenner an |
| S.25 | Warmwasserbetrieb Pumpen-/Gebläsenachlauf |
| S.26 | Warmwasserbetrieb Gebläsenachlauf |
| S.27 | Warmwasserbetrieb, Pumpennachlauf |
| S.28 | Warmwasserbetrieb Brennersperrzeit |
| Sonderfälle | |
| S.30 | Raumthermostat (RT) blockiert Heizbetrieb |
| S.31 | Sommerbetrieb aktiv oder keine Wärmeanforderung von eBUS-Regler |
| S.32 | Wartezeit wegen Abweichung Gebläsedrehzahl |
| S.34 | Frostschutzbetrieb aktiv |
| S.36 | Sollwertvorgabe des eBUS-Reglers ist < 20 °C und blockiert den Heizbetrieb |
| S.37 | Wartezeit Gebläse: Gebläseausfall im Betrieb |
| S.39 | "burner off contact" hat angesprochen (z. B. Anlegethermostat oder Kondensatpumpe) |
| S.40 | Komfortsicherungsbetrieb ist aktiv: Produkt läuft mit eingeschränktem Heizkomfort |
| S.41 | Wasserdruck > 0,6 MPa (6 bar) |

| Statuscode | Bedeutung |
|------------|--|
| S.42 | Rückmeldung der Abgasklappe blockiert Brennerbetrieb (nur in Verbindung mit Zubehör VR40) oder Kondensatpumpe defekt, Wärmeanforderung wird blockiert |
| S.44 | Komfortsicherungsbetrieb „Rücklauftemperatursensor“ ist aktiv; Produkt läuft mit eingeschränktem Heizkomfort |
| S.46 | Komfortsicherungsbetrieb „Flamme verloren bei Min Leistung“ ist aktiv; Produkt läuft mit eingeschränktem Heizkomfort |
| S.47 | Komfortsicherungsbetrieb „Flamme verloren bei Max Leistung“ ist aktiv; Produkt läuft mit eingeschränktem Heizkomfort |
| S.48 | Komfortsicherungsbetrieb „abweichende Gebläsedrehzahl“ ist aktiv; Produkt läuft mit eingeschränktem Heizkomfort |
| S.53 | Produkt befindet sich innerhalb der Wartezeit der Modulationssperre/Betriebsblockadefunktion auf Grund von Wassermangel (Spreizung Vorlauf-Rücklauf zu groß) |
| S.54 | Produkt befindet sich innerhalb der Wartezeit der Betriebsblockadefunktion auf Grund von Wassermangel (Temperaturgradient) |
| S.96 | Rücklauffühlertest läuft, Heizanforderungen sind blockiert. |
| S.97 | Wasserdrucksensortest läuft, Heizanforderungen sind blockiert. |
| S.98 | Vorlauf-/Rücklauffühlertest läuft, Heizanforderungen sind blockiert. |

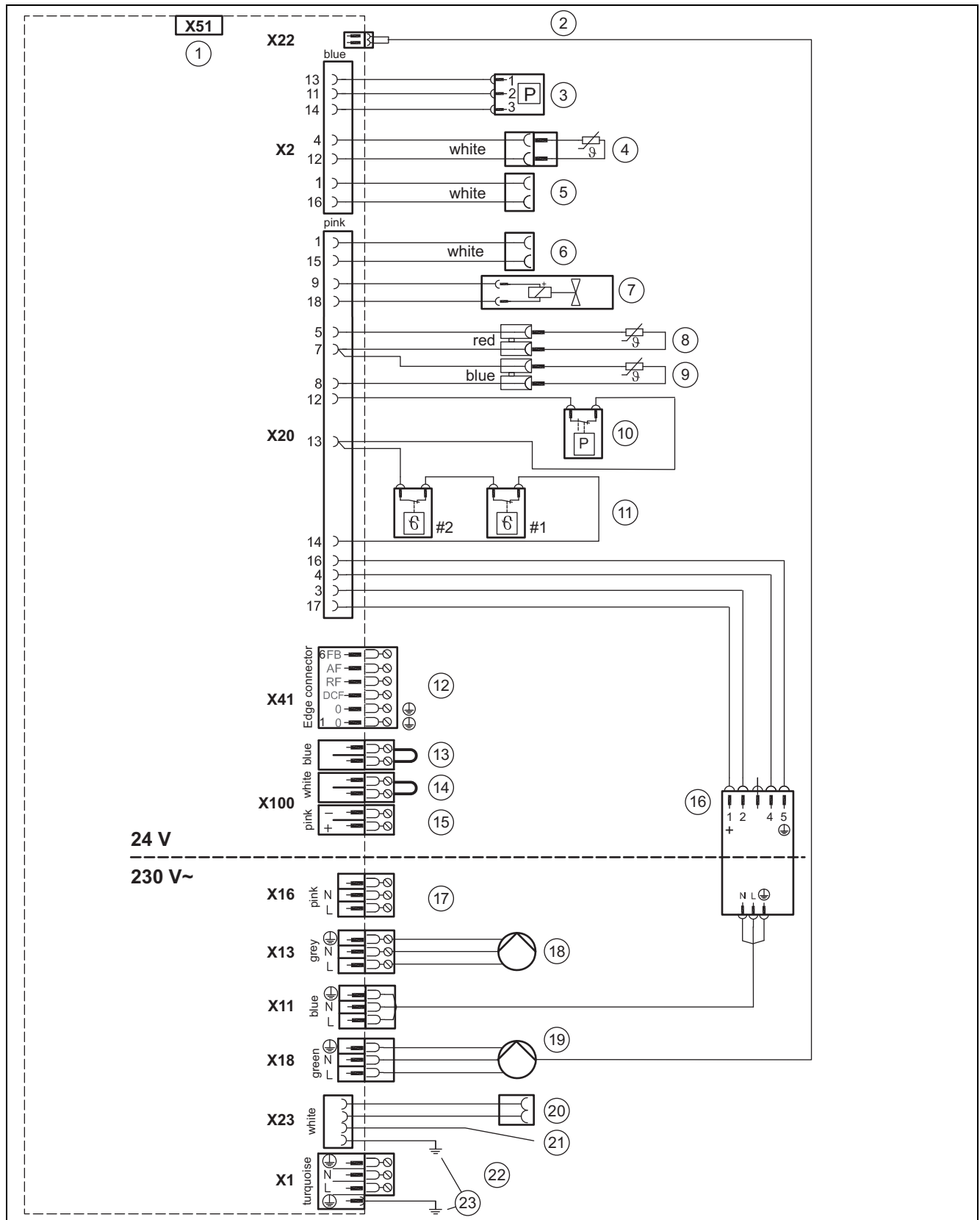
E Fehlercodes – Übersicht

| Code | Bedeutung | Ursache |
|------|--|---|
| F.00 | Unterbrechung Vorlauftemperaturfühler | NTC-Stecker nicht gesteckt oder lose, Vielfachstecker auf der Leiterplatte nicht korrekt gesteckt, Unterbrechung im Kabelbaum, NTC defekt |
| F.01 | Unterbrechung Rücklauftemperaturfühler | NTC-Stecker nicht gesteckt oder lose, Vielfachstecker auf der Leiterplatte nicht korrekt gesteckt, Unterbrechung im Kabelbaum, NTC defekt |
| F.10 | Kurzschluss Vorlauftemperaturfühler | NTC defekt, Kurzschluss im Kabelbaum, Kabel/Gehäuse |
| F.11 | Kurzschluss Rücklauftemperaturfühler | NTC defekt, Kurzschluss im Kabelbaum, Kabel/Gehäuse |
| F.20 | Sicherheitsabschaltung: Temperaturbegrenzer | Masseverbindung Kabelbaum zum Produkt nicht korrekt, Vor- oder Rücklauf-NTC defekt (Wackelkontakt), Schwarzentladung über Zündkabel, Zündstecker oder Zündelektrode, Abgastemperatur zu hoch |
| F.22 | Sicherheitsabschaltung: Wassermangel | Kein oder zu wenig Wasser im Produkt, Wasserdrucksensor defekt, Kabel zu Pumpe oder Wasserdrucksensor lose/nicht gesteckt/defekt |
| F.23 | Sicherheitsabschaltung: Temperaturspreizung zu groß | Pumpe blockiert, Minderleistung der Pumpe, Luft im Produkt, Vor- und Rücklauf-NTC verwechselt |
| F.24 | Sicherheitsabschaltung: Temperaturanstieg zu schnell | Pumpe blockiert, Minderleistung der Pumpe, Luft im Produkt, Anlagen- druck zu gering, Schwerkraftbremse blockiert/falsch eingebaut |
| F.25 | Sicherheitsabschaltung: Abgastemperatur zu hoch | Steckverbindung optionaler Abgas-Sicherheitstemperaturbegrenzer (STB) unterbrochen, Unterbrechung im Kabelbaum |
| F.27 | Sicherheitsabschaltung: Flammenvortäuschung | Feuchtigkeit auf der Elektronik, Elektronik (Flammenwächter) defekt, Gasmagnetventil undicht |
| F.28 | Ausfall im Anlauf: Zündung erfolglos | Gaszähler defekt oder Gasdruckwächter hat ausgelöst, Luft im Gas, Gasfließdruck zu gering, Thermische Absperreinrichtung (TAE) hat ausgelöst, Kondensatweg verstopft, falsche Gasdüse, falsche ET-Gasarmatur, Fehler an der Gasarmatur, Vielfachstecker auf der Leiterplatte nicht korrekt gesteckt, Unterbrechung im Kabelbaum, Zündanlage (Zündtransformator, Zündkabel, Zündstecker, Zündelektrode) defekt, Unterbrechung des Ionisationsstroms (Kabel, Elektrode), fehlerhafte Erdung des Produkts, Elektronik defekt |
| F.29 | Ausfall im Betrieb: Wiederezünden erfolglos | Gaszufuhr zeitweise unterbrochen, Abgasrezirkulation, Kondensatweg verstopft, fehlerhafte Erdung des Produkts, Zündtransformator hat Zündaussetzer |
| F.32 | Fehler Gebläse | Stecker am Gebläse nicht korrekt gesteckt, Vielfachstecker auf der Leiterplatte nicht korrekt gesteckt, Unterbrechung im Kabelbaum, Gebläse blockiert, Hallsensor defekt, Elektronik defekt |
| F.34 | Sicherheitsabschaltung: Drucküberwachung | Abgasdruckdose: Kabelbruch, verstopfter Abgasweg Wasserdruckschalter: hydraulische Leckage, Luft im Heizkreis |
| F.35 | Fehler Luft-Abgas-Führung | Luft-Abgas-Führung verstopft |
| F.49 | Fehler eBUS | Kurzschluss am eBUS, eBUS-Überlastung oder zwei Spannungsversorgungen mit verschiedenen Polaritäten am eBUS |
| F.61 | Fehler Gasarmatur Ansteuerung | <ul style="list-style-type: none"> – Kurzschluss/Masseschluss im Kabelbaum zur Gasarmatur – Gasarmatur defekt (Masseschluss der Spulen) – Elektronik defekt |

| Code | Bedeutung | Ursache |
|----------------------|---|--|
| F.62 | Fehler Gasarmatur Abschaltverzögerung | <ul style="list-style-type: none"> – verzögerte Abschaltung der Gasarmatur – verzögertes Verlöschen des Flammensignals – Gasarmatur undicht – Elektronik defekt |
| F.63 | Fehler EEPROM | Elektronik defekt |
| F.64 | Fehler Elektronik / NTC | Kurzschluss Vorlauf- oder Rücklauf-NTC, Elektronik defekt |
| F.65 | Fehler Elektroniktemperatur | Elektronik durch äußere Einwirkung zu heiß, Elektronik defekt |
| F.67 | Fehler Elektronik / Flamme | Unplausibles Flammensignal, Elektronik defekt |
| F.68 | Fehler Instabiles Flammensignal | Luft im Gas, Gasfließdruck zu gering, falsche Luftzahl, Kondensatweg verstopft, falsche Gasdüse, Unterbrechung des Ionisationsstroms (Kabel, Elektrode), Abgasrezirkulation, Kondensatweg |
| F.70 | Ungültige Geräteerkennung (DSN) | Wurden Ersatzteile eingebaut: Display und Leiterplatte gleichzeitig getauscht und Geräteerkennung nicht neu eingestellt; Falscher Kabelbaum; Kodierwiderstand Flüssiggas und DSN passen nicht zusammen |
| F.73 | Signal Wasserdrucksensor im falschen Bereich (zu niedrig) | Unterbrechung/Kurzschluss Wasserdrucksensor, Unterbrechung/Kurzschluss zu GND in Zuleitung Wasserdrucksensor oder Wasserdrucksensor defekt |
| F.74 | Signal Wasserdrucksensor im falschen Bereich (zu hoch) | Leitung zum Wasserdrucksensor hat einen Kurzschluss zu 5V/24V oder interner Fehler im Wasserdrucksensor |
| F.75 | Fehler keine Drucksprungerkennung beim Start der Pumpe | Wasserdrucksensor oder/und Pumpe defekt, Luft in der Heizungsanlage, zu wenig Wasser im Produkt; einstellbaren Bypass prüfen, externes Ausdehnungsgefäß am Rücklauf anschließen |
| F.76 | Überhitzungsschutz am Primär-Wärmetauscher hat ausgelöst | Kabel oder Kabelanschlüsse der Schmelzsicherung im Primär-Wärmetauscher oder Primär-Wärmetauscher defekt |
| F.77 | Fehler Abgasklappe/Kondensatpumpe | Keine Rückmeldung Abgasklappe oder Kondensatpumpe defekt |
| Kommunikationsfehler | Keine Kommunikation mit der Leiterplatte | Kommunikationsfehler zwischen Display und Leiterplatte im Schaltkasten |
| F.83 | Fehler Temperaturänderung Vorlauf- und/oder Rücklauftemperaturfühler | <p>Bei Brennerstart wird keine oder eine zu kleine Temperaturänderung an dem Vorlauf- oder Rücklauftemperaturfühler registriert</p> <ul style="list-style-type: none"> – zu wenig Wasser im Produkt – Vorlauf- Rücklauftemperaturfühler nicht richtig montiert |
| F.84 | Fehler Temperatur-Differenz Vorlauf- / Rücklauftemperaturfühler unplausibel | <p>Vorlauf-/Rücklauftemperaturfühler melden unplausible Werte</p> <ul style="list-style-type: none"> – Vorlauf-/Rücklauftemperaturfühler nicht richtig montiert |

F Verbindungsschaltplan

F.1 Verbindungsschaltplan



| | | | |
|---|-------------------------------------|----|-----------------------------|
| 1 | Anschluss Display | 6 | Kodierwiderstand (optional) |
| 2 | PWM-Signal Pumpe | 7 | Gasventil |
| 3 | Wasserdrucksensor | 8 | Vorlauftemperatursensor |
| 4 | Speichertemperatursensor (optional) | 9 | Rücklauftemperatursensor |
| 5 | Speicherkontakt C1/C2 | 10 | Abgas-Druckdose |

| | | | |
|----|--|----|--------------------------------------|
| 11 | Sicherheitstemperaturbegrenzer | 17 | Ausgang Zubehör (Auswahl über D.026) |
| 12 | 1, 2: Masse, 3: DCF-Anschluss, 4: Vorlauftemperatursensor (Option), 5: Außentemperatursensor, 6: Fernbedienung Zirkulationspumpe | 18 | Speicherladepumpe |
| 13 | Anlegethermostat / Burner off | 19 | interne Pumpe |
| 14 | ext. Raumthermostat 3-4 (Kontakt, 24V) | 20 | ext. Zündtransformator (Versorgung) |
| 15 | Busanschluss (Regler/Raumthermostat digital) | 21 | Ionisationssignal |
| 16 | Gebläse (1: + 24 V, 2: Hall-Signal, 4: PWM, 5: Masse) | 22 | Netzanschluss |
| | | 23 | Gerätemasse |

G Erstinbetriebnahme-Checkliste

| | Standort | Fachhandwerker | Kundendiensttechniker |
|----------------------|----------|----------------|-----------------------|
| Name | | | |
| Straße / Hausnummer | | | |
| Postleitzahl | | | |
| Ort | | | |
| Telefon | | | |
| Inbetriebnahme Datum | | | |
| Serialnummer | | | |
| Hydraulikschema | | | |

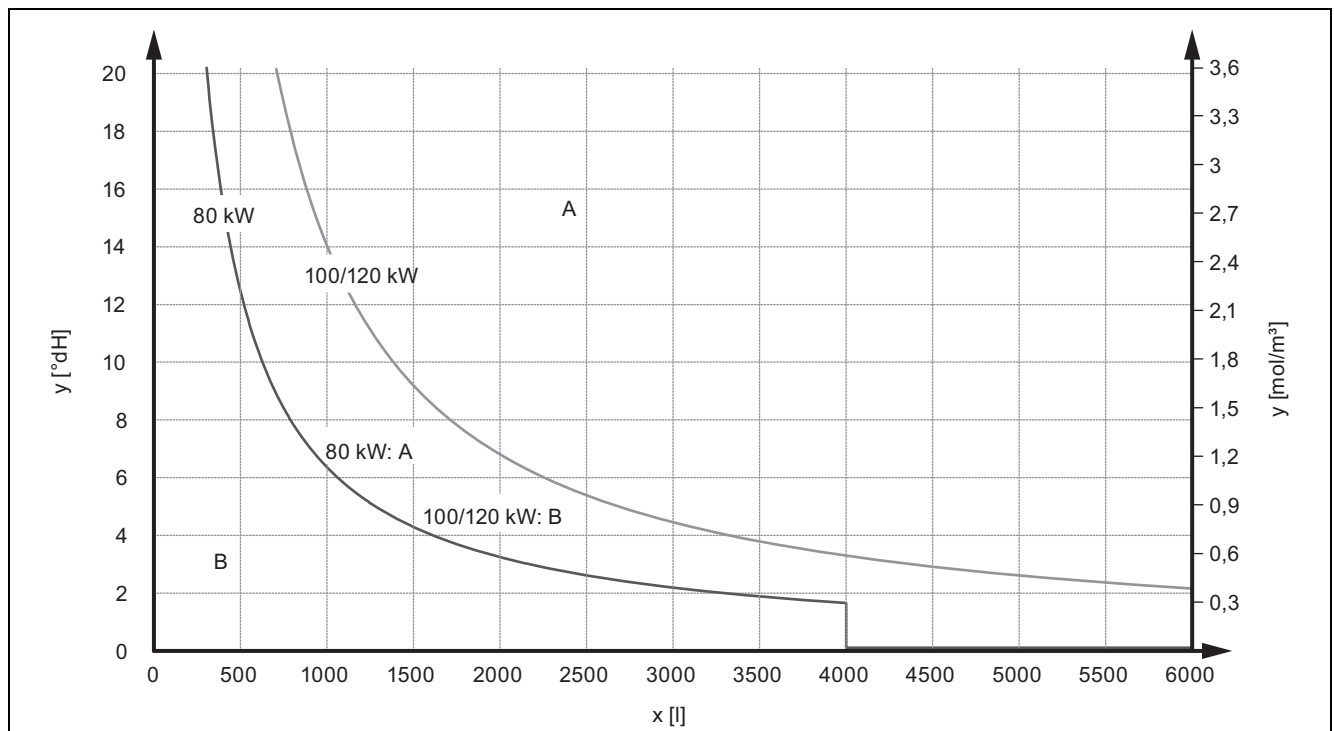
G.1 Erstinbetriebnahme-Checkliste

| | Ja | Nein | Werte | Einheit |
|--|----|------|-------|------------------------------------|
| Anlage allgemein | | | | |
| Gebäudetyp (Ein-/ Mehrfamilienhaus, Sondergebäude) | | | | |
| gewerblich genutzt? | | | | |
| Baujahr | | | | |
| Dämmstand/Renovierung | | | | |
| Anlagenleistung | | | | kW |
| Bisheriger Gas-/Energieverbrauch | | | | m³ bzw. kWh/a |
| Beheizte Fläche | | | | m² |
| Anzahl Heizkreise | | | | |
| – Fußbodenheizkreise | | | | |
| – Radiatorenheizkreise | | | | |
| – Lüfterheizkreise | | | | |
| Wasserhärte bei Inbetriebnahme | | | | mol/m³ bzw. mg/l CaCO ₃ |
| Anlagenvolumen | | | | l |
| zugefügte Additive: Bezeichnung, Menge | | | | |
| Gasversorgung | | | | |
| Gasart | | | | |
| Heizwert | | | | kWh/m³ |
| Gasdruckregler vorhanden? Wenn ja, welcher Typ? | | | | |
| Kondensatabführung | | | | |
| Kondensatsiphon gefüllt? | | | | |
| Kondensatablaufleitung mit Gefälle verlegt? | | | | |
| Neutralisationseinrichtung vorhanden (> 200 kW)? Wenn ja, welcher Hersteller? | | | | |
| Kondensathebepumpe vorhanden (falls nötig)? | | | | |
| Steuerleitung der Kondensatpumpe angeschlossen? | | | | |
| Hydraulik | | | | |
| Anlagendruck Heizkreis | | | | MPa (bar) |

| | Ja | Nein | Werte | Einheit |
|--|----|------|-------|-----------|
| Verrohrung mind. 1,5" (Einzelgerät) | | | | |
| Verrohrung mind. DN65 (Kaskade bis 360 kW) | | | | |
| Verrohrung mind. DN100 (Kaskade > 360 kW) | | | | |
| Sicherheitsventil | | | | MPa (bar) |
| Systemtrennung über Plattenwärmetauscher: Welcher Typ? | | | | |
| Anzahl Mischer | | | | |
| Speicher | | | | l |
| – Pufferspeicher (Wenn ja, welcher Typ?) | | | | |
| – Warmwasserspeicher (Wenn ja, welcher Typ?) | | | | |
| Pumpen | | | | |
| – Sekundärkreis (Wenn ja, welcher Typ?) | | | | |
| – Heizkreise (Wenn ja, welcher Typ?) | | | | |
| Anzahl Membranausdehnungsgefäße | | | | l |
| – Primärkreis | | | | |
| – Sekundärkreis | | | | |
| – Heizkreise | | | | |
| Plattenwärmetauscher richtig installiert? | | | | |
| Anlagenfühler richtig installiert? | | | | |
| Heizkreise ausreichend entlüftet? | | | | |
| Bei Einbau einer Pumpe ohne Pumpenbaugruppe | | | | |
| Druckverlust zwischen Pumpe und Gerät < 2 kPa (20 mbar) bei 4 m³/h (erforderlich!) | | | | |
| Abstand zwischen Pumpe und Produkt kleiner 0,5 m (erforderlich!) | | | | |
| Pumpe im Rücklauf (erforderlich!) | | | | |
| Bei Einsatz einer Fremdpumpe | | | | |
| Pumpe an BMU angeschlossen (Signal und Spannung) (erforderlich!) | | | | |
| Pumpenkennlinie mind. gemäß Anleitung (erforderlich!) | | | | |
| Warmwasserversorgung | | | | |
| Energieträger (Gas oder Strom?) | | | | |
| über Gerätekreis | | | | |
| über Heizkreis | | | | |
| Ladepumpe voranden? | | | | |
| Wenn ja, welcher Typ? | | | | |
| bei Speichergröße < 200 l Speicherladeleistung auf 30 kW begrenzt (D.070)? | | | | |
| Abgasführung | | | | |
| Installationsart (raumlufthängig/-unabhängig) | | | | |
| bei raumlufthängiger Installation: Größe Zuluftöffnung | | | | cm² |
| Element der Luft-Abgas-Führung bis Kamin: | | | | m bzw. mm |
| – Länge | | | | |
| – Durchmesser | | | | |
| Anzahl verbaute Bögen | | | | |
| Kamin | | | | m bzw. mm |
| – Material | | | | |
| – Höhe | | | | |
| – Durchmesser | | | | |
| Kaskade | | | | |
| hydr. Rückschlagklappen im Vorlauf? | | | | |
| Motorische Abgasklappen richtig verdrahtet? | | | | |
| D.050 auf korrekten Wert eingestellt? | | | | |

| | Ja | Nein | Werte | Einheit |
|---|----|------|-------|---|
| D.027/D.028 (Umschaltung Relais 2) auf 4 (= Dunstabzugshaube) gesetzt? | | | | |
| D.090 (eBus-Regler) erkannt? | | | | |
| Kondensatförderpumpe (falls erforderlich): Störmeldekabel an jedes Produkt angeschlossen? | | | | |
| Weitere Wärmeerzeuger | | | | |
| Solaranlage, Wärmepumpe, Festbrennstoffkessel? Wenn ja, welcher Typ? | | | | |
| Regelung | | | | |
| Vaillant Regler Wenn ja, welcher Typ? | | | | |
| Fremdregler Wenn ja, welcher Typ? | | | | |
| Raumtemperaturregler, Außentemperaturregler Wenn ja, welcher Typ? | | | | |
| Heizanforderung von welchem Regler? | | | | |
| Warmwasseranforderung von Regler (intern/extern) | | | | |
| Fühler korrekt positioniert und angeschlossen? | | | | |
| vrnetDIALOG richtig installiert, Signal vorhanden? | | | | |
| Inbetriebnahme/Grundeinstellungen | | | | |
| CO ₂ -Gehalt bei max. über P.1 (vor Einstellung) | | | | Vol. % |
| CO ₂ -Gehalt bei max. über P.1 (nach Einstellung) | | | | Vol. % |
| Gasfließdruck bei Nennwärmebeastung (bei Kaskaden max. Leistung) | | | | kPa (mbar) |
| CO ₂ -Gehalt bei min. über P.2 | | | | Vol. % |
| Gasvolumenstrom bei P _{max} über P.1 (falls möglich) | | | | m ³ /min |
| Gasvolumenstrom bei P _{min} über P.2 (falls möglich) | | | | m ³ /min |
| Wasserprobe Primärkreis | | | | mol/m ³ bzw. mg/l CaCO ₃ |
| Wasserprobe Sekundärkreis | | | | mol/m ³ bzw. mg/l CaCO ₃ |
| Anlagendruck Heizkreis | | | | MPa (bar) |
| Grundeinstellungen | | | | |
| Heizungsteillast über D.000 | | | | kW |
| Pumpennachlaufzeit über D.001 | | | | min |
| max. Brennersperrzeit über D.002 | | | | min |
| max. Speicherladeleistung über D.077 | | | | kW |

H Heizwasser aufbereiten



x Anlagenvolumen

A Wasseraufbereitung erforderlich

y Wasserhärte

B Wasseraufbereitung nicht erforderlich

I Technische Daten

Technische Daten – Allgemein

| | VC DE 806/5-5 | VC DE 1006/5-5 | VC DE 1206/5-5 |
|---|--|--|--|
| Bestimmungsland (Bezeichnung nach ISO 3166) | DE (Deutschland) | DE (Deutschland) | DE (Deutschland) |
| Zulassungskategorie | II ₂ ELL3P | II ₂ ELL3P | II ₂ ELL3P |
| Gasanschluss geräteseitig | R 1 | R 1 | R 1 |
| Heizungsanschlüsse Vor-/Rücklauf geräteseitig | G 1 1/4" | G 1 1/4" | G 1 1/4" |
| Gasfließdruck Erdgas G20 | 2,0 kPa (20,0 mbar) | 2,0 kPa (20,0 mbar) | 2,0 kPa (20,0 mbar) |
| Gasfließdruck Erdgas G25 | 2,0 kPa (20,0 mbar) | 2,0 kPa (20,0 mbar) | 2,0 kPa (20,0 mbar) |
| Anschlusswert bei 15 °C und 1013 mbar (ggf. bezogen auf Warmwasserbereitung), G20 (H _i = 9,5 kWh/m³) | 8,0 m³/h | 10,1 m³/h | 12,1 m³/h |
| Anschlusswert bei 15 °C und 1013 mbar (ggf. bezogen auf Warmwasserbereitung), G25 | 9,3 m³/h | 11,7 m³/h | 14,1 m³/h |
| Abgasmassenstrom min. | 6,9 g/s (24,84 kg/h) | 8,9 g/s (32,04 kg/h) | 10,6 g/s (38,16 kg/h) |
| Abgasmassenstrom max. | 34,4 g/s (123,84 kg/h) | 43,6 g/s (156,96 kg/h) | 52,5 g/s (189,00 kg/h) |
| Abgastemperatur min. | 40 °C | 40 °C | 40 °C |
| Abgastemperatur max. | 85 °C | 85 °C | 85 °C |
| Gerätearten | B23, B53, B53p, C13x, C33x, C43x, C53x, C93x | B23, B53, B53p, C13x, C33x, C43x, C53x, C93x | B23, B53, B53p, C13x, C33x, C43x, C53x, C93x |
| zusätzliche Gerätearten | B23p | B23p | B23p |
| Zulässige Druckdifferenz im Abgasrohr für Installationsart B23P als Einfachbelegung max. | 150 Pa (0,00150 bar) | 200 Pa (0,00200 bar) | 200 Pa (0,00200 bar) |

| | VC DE 806/5-5 | VC DE 1006/5-5 | VC DE 1206/5-5 |
|--|------------------------|------------------------|------------------------|
| Zulässige Druckdifferenz im Abgasrohr für Installationsart B23P als Kaskadenbetrieb max. | 50 Pa (0,00050 bar) | 50 Pa (0,00050 bar) | 50 Pa (0,00050 bar) |
| Luft-Abgas-Anschluss | 110/160 mm | 110/160 mm | 110/160 mm |
| NOx-Klasse | 6 | 6 | 6 |
| Geräteabmessung, Breite | 480 mm | 480 mm | 480 mm |
| Geräteabmessung, Höhe | 960 mm | 960 mm | 960 mm |
| Geräteabmessung, Tiefe | 603 mm | 603 mm | 603 mm |
| Nettogewicht ohne Pumpengruppe ca. | 68 kg | 86 kg | 90 kg |

Technischen Daten – Leistung

| | VC DE 806/5-5 | VC DE 1006/5-5 | VC DE 1206/5-5 |
|--|------------------|-------------------|-------------------|
| Nennwärmeleistungsbereich bei 50/30 °C | 16,5 ... 82,3 kW | 20,7 ... 102,8 kW | 24,7 ... 123,4 kW |
| Nennwärmeleistungsbereich bei 60/40 °C | 16,0 ... 80,0 kW | 20,0 ... 100,0 kW | 24,0 ... 120,0 kW |
| Nennwärmeleistungsbereich bei 80/60 °C | 14,9 ... 74,7 kW | 18,7 ... 93,3 kW | 22,4 ... 112,0 kW |
| Nennwirkungsgrad (stationär) bei 50/30 °C | 108 % | 108 % | 108 % |
| Nennwirkungsgrad (stationär) bei 60/40 °C | 105 % | 105 % | 105 % |
| Nennwirkungsgrad (stationär) bei 80/60 °C | 98 % | 98 % | 98 % |
| 30%-Wirkungsgrad | 109 % | 109 % | 109 % |
| Normnutzungsgrad nach DIN 4702-8 bei 75/60 °C | 106 % | 106 % | 106 % |
| Normnutzungsgrad nach DIN 4702-8 bei 40/30 °C | 110 % | 110 % | 110 % |
| Größte Wärmebelastung bei Heizbetrieb (Bezogen auf den Heizwert H _i und reinen Heizbetrieb) | 76,2 kW | 95,2 kW | 114,3 kW |
| Größte Wärmebelastung bei Speicherladung | 76,2 kW | 95,2 kW | 114,3 kW |
| Kleinste Wärmebelastung (Bezogen auf den Heizwert H _i und reinen Heizbetrieb) | 15,2 kW | 19,2 kW | 22,9 kW |

Technischen Daten – Heizung

| | VC DE 806/5-5 | VC DE 1006/5-5 | VC DE 1206/5-5 |
|---|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Maximale Vorlauftemperatur (Werkseinstellung: 75 °C) | 85 °C | 85 °C | 85 °C |
| Einstellbereich max. Vorlauftemperatur (Werkseinstellung: 80 °C) | 30 ... 85 °C | 30 ... 85 °C | 30 ... 85 °C |
| Umlaufwassermenge (bez. auf ΔT= 23 K) | 2.990 l/h | 3.740 l/h | 4.485 l/h |
| Kondensatmenge ca. (pH-Wert 3,5 ... 4,0) bei Heizbetrieb 40/30 °C | 12,8 l/h | 16,0 l/h | 19,2 l/h |
| Restförderhöhe der Hocheffizienzpumpe | 0,025 MPa (0,250 bar) | 0,050 MPa (0,500 bar) | 0,042 MPa (0,420 bar) |

Technischen Daten – Elektrik

| | VC DE 806/5-5 | VC DE 1006/5-5 | VC DE 1206/5-5 |
|---------------------------------------|---------------|----------------|----------------|
| Netzspannung | 230 V~ | 230 V~ | 230 V~ |
| Netzfrequenz | 50 Hz | 50 Hz | 50 Hz |
| Eingebaute Sicherung (träge) | 4 A | 4 A | 4 A |
| Elektrische Leistungsaufnahme min. | 25 W | 18 W | 18 W |
| Elektrische Leistungsaufnahme max. | 122 W | 160 W | 160 W |
| Elektrische Leistungsaufnahme Standby | < 2 W | < 2 W | < 2 W |
| Schutzart | IPX4D | IPX4D | IPX4D |
| Prüfzeichen/Registrier-Nr. | CE-0085CM0415 | CE-0085CM0415 | CE-0085CM0415 |

Stichwortverzeichnis

A

| | |
|----------------------------------|-----|
| Abgasgeruch | 5 |
| Abgasweg | 5 |
| Anschlussmaße | 9 |
| Aufstellort | 5–6 |
| Außerbetriebnahme | 34 |
| Austauschen, Brenner | 33 |
| Austauschen, Display | 34 |
| Austauschen, Gasarmatur | 32 |
| Austauschen, Gebläse | 33 |
| Austauschen, Leiterplatte | 34 |
| Austauschen, Wärmetauscher | 33 |

B

| | |
|---|--------|
| Bedienkonzept | 17 |
| Befüllen | 20 |
| Befüllmodus | 19 |
| Bestimmungsgemäße Verwendung | 4 |
| Brenner | 29, 33 |
| Brennersperrzeit | 24 |
| Brennersperrzeit, verbleibende zurücksetzen | 24 |

C

| | |
|------------------------|---|
| CE-Kennzeichnung | 9 |
|------------------------|---|

D

| | |
|---------------------|--------|
| Dämmmatte | 33 |
| Diagnose | 31 |
| Diagnosecodes | 23, 38 |
| Dichtheit | 23 |
| Display | 34 |
| Druck | 20 |

E

| | |
|------------------------------|----|
| Einschalten | 19 |
| Elektrizität | 6 |
| Elektronik-Selbsttest | 27 |
| Entleeren | 30 |
| Entlüften | 20 |
| Entsorgung, Verpackung | 35 |
| Ersatzteile | 26 |

F

| | |
|-------------------------------------|--------|
| Fachhandwerker | 4 |
| Fachhandwerkerebene | 17 |
| Fehlercodes | 31, 42 |
| Fehlerliste | 31 |
| Fehlerspeicher | 31 |
| Fehlersymbol | 20 |
| Flüssiggas | 5, 12 |
| Frontverkleidung | 10 |
| Frontverkleidung, geschlossen | 5 |
| Frost | 6 |
| Fülldruck | 20 |
| Funktionsmenü | 27 |

G

| | |
|---------------------------|--------|
| Gasanschluss | 12 |
| Gasarmatur | 32 |
| Gaseinstellung | 21 |
| Gasgeruch | 4 |
| Gasgruppe | 13 |
| Gas-Luft-Verbund | 27, 29 |
| Gasumstellung | 21 |
| Gebläse | 33 |
| Gerätekonfiguration | 20 |
| Gewicht | 10 |

H

| | |
|------------------------------|--------|
| Heizungsanlage | 20 |
| Heizungsrücklauf | 13 |
| Heizungsteillast | 19, 24 |
| Heizungsvorlauf | 13 |
| Heizwasser aufbereiten | 18 |

I

| | |
|------------------------------|------------|
| Inspektionsarbeiten | 26, 30, 40 |
| Installationsassistent | 19–20 |

K

| | |
|--------------------------------|--------|
| Komfortbetrieb | 19 |
| Komfortsicherungsbetrieb | 31 |
| Komponententest | 27 |
| Kondensatablaufleitung | 14 |
| Kondensatsiphon | 21, 29 |
| Korrosion | 6 |

L

| | |
|------------------------------------|----|
| Leiterplatte | 34 |
| Lieferumfang | 9 |
| Live Monitor | 18 |
| Löschen, Fehlerliste | 31 |
| Luft-Abgas-Führung | 15 |
| Luft-Abgas-Führung, montiert | 5 |

M

| | |
|---------------------------|----|
| Mindestabstände | 10 |
| Montagefreiräume | 10 |
| Multifunktionsmodul | 19 |

N

| | |
|---------------------|----|
| Netzanschluss | 16 |
|---------------------|----|

O

| | |
|--|----|
| O ₂ - bzw. CO ₂ -Gehalt prüfen | 22 |
|--|----|

P

| | |
|--------------------------|------------|
| Parameter | 31 |
| Produkt | 26 |
| Produktabmessungen | 9 |
| Prüfprogramm | 19 |
| Prüfprogramme | 18, 20, 31 |
| Pumpenbetriebsart | 24 |
| Pumpenleistung | 25 |
| Pumpennachlaufzeit | 24 |

Q

| | |
|---------------------|---|
| Qualifikation | 4 |
|---------------------|---|

R

| | |
|------------------------------------|--------|
| raumluftabhängiger Betrieb | 5 |
| Regler, anschließen | 17 |
| Reparatur | 31, 34 |
| Rücklaufftemperatur-Regelung | 24 |
| Rufnummer Fachhandwerker | 19 |

S

| | |
|------------------------------|--------|
| Schema | 5 |
| Schnellentlüfter | 20 |
| Seitenteil | 11 |
| Selbsttest | 27 |
| Servicemeldung | 31 |
| Servicepartner | 31 |
| Sicherheitseinrichtung | 5 |
| Sicherheitsventil | 15 |
| Soll-Vorlauftemperatur | 19 |
| Spannung | 6 |
| Sprache | 19 |
| Statuscodes | 18, 41 |
| Stromversorgung | 16 |

T

| | |
|---------------------|----|
| Testprogramme | 18 |
|---------------------|----|

| | |
|------------------------------------|------------|
| Transport | 4 |
| Typenschild | 8 |
| U | |
| Unterlagen | 8 |
| V | |
| Verbrennungsluftzufuhr | 5 |
| Verbrühungsgefahr | 6 |
| Verkleidung, obere | 11 |
| Verpackung entsorgen | 35 |
| Vorbereiten, Reparatur | 31 |
| Vorlauftemperatur, maximale | 24 |
| Vorschriften | 7 |
| W | |
| Wärmetauscher | 28, 33 |
| Warmwassertemperatur | 19 |
| Wartungsarbeiten | 26, 30, 40 |
| Wartungsintervall | 24 |
| Werkzeug | 6 |
| Z | |
| Zirkulationspumpe | 17 |
| Zurücksetzen, Fehlerspeicher | 31 |
| Zurücksetzen, Parameter | 31 |
| Zusatzrelais | 19 |

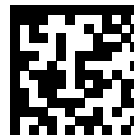
Lieferant**Vaillant Deutschland GmbH & Co.KG**

Berghauser Str. 40 ■ D-42859 Remscheid ■ Deutschland

Telefon 02191 18 0 ■ Telefax 02191 18 2810

Auftragsannahme Vaillant Kundendienst 02191 5767901

info@vaillant.de ■ www.vaillant.de



0020107252_14

Herausgeber/Hersteller**Vaillant GmbH**

Berghauser Str. 40 ■ 42859 Remscheid ■ Deutschland

Tel. +49 (0)2191 18 0 ■ Fax +49 (0)2191 18 2810

info@vaillant.de ■ www.vaillant.de

© Diese Anleitungen, oder Teile davon, sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Zustimmung des Herstellers vervielfältigt oder verbreitet werden.

Technische Änderungen vorbehalten.